



# PATRIA

GRANADA, martes, 29 de mayo de 1973

Registro legal: GR-3-1958  
XXXVIII-NUM. 11.705

Director: Eduardo Molina Fajardo

6'00 pesetas

Redacción y Talleres, Oficinas, 8. - Teléfonos, 222593 - 222595 - Prensa y Radio del Movimiento. - Avenida del Generalísimo, 142 Madrid

Inmejorables PISOS en TORRENEVA  
primera línea de Playa

EXCEPCIONAL OPORTUNIDAD  
APRESURESE PUES SON MUY LIMITADOS

**CONSTRUCCIONES LARA**

EN GRANADA: AVENIDA JOSE ANTONIO, 10. (PUERTA REAL) TLF. 221579  
EN TORRENEVA: CARRETERA DE ALMERIA. EDIFICIO CAJA DE AHORROS. 1º TLF. 86

## MORTES ALFONSO INFORMO A LAS CORTES

### Es muy importante el volumen de construcción

Este año serán superadas las 336.000 viviendas levantadas en 1972

España, entre los diez primeros países del mundo en construcción

Ha tenido favorable acogida el nuevo sistema de financiación con el préstamo al comprador

MADRID, 28. (PYRESA). — Bajo presidencia del titular de las Cortes Españolas, don Alejandro Rodríguez de Valcárcel, la Comisión de Vivienda celebró esta tarde sesión informativa en el curso de la cual el ministro de la Vivienda, don Vicente Mortes Alfonso, contestó a los veintiocho escritos que habían sido formulados sobre el tema "Arquitectura y tecnología de la edificación".

En la sesión el señor Rodríguez de Valcárcel que por ser ésta la primera que se dirige a los procuradores, dedicó un emocionante recuerdo al fallecido don Joaquín Martínez presidente del Consejo de Estado y expresó el testimonio de su profunda gratitud por el ejemplo recibido del señor Bau.

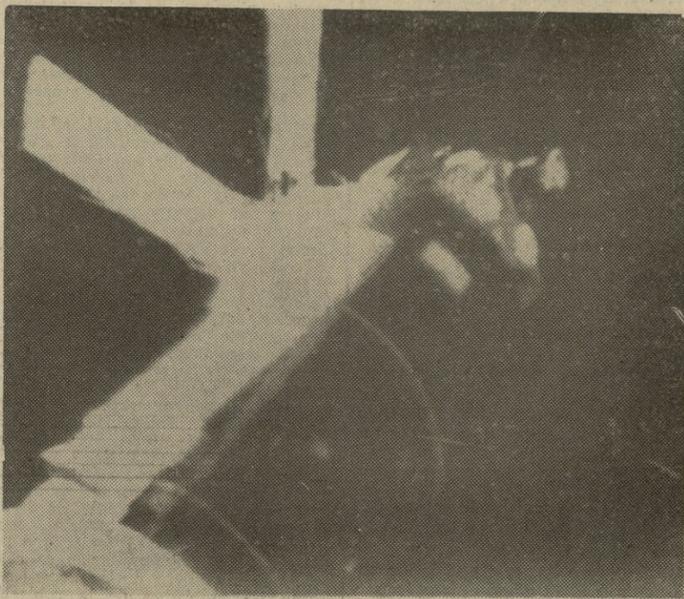
Seguidamente, el ministro de la Vivienda (que también dedicó un cariñoso recuerdo a la personalidad de don Joaquín Bau) hizo una exposición informativa sobre otras cosas, dijo: "La política de vivienda cobra su pleno sentido cuando se concibe como ordenación del servicio del hombre. La vivienda como marco de la vida familiar y ámbito de la promoción social y política vienen a ser como el producto de una serie de actuaciones que se ordenan y pasan por la propia concepción y realización del edificio que contiene". "Nuestro objetivo es —añadió— poner al alcance de todas las familias españolas una vivienda, acorde con las actuales exigencias urbanísticas y arquitectónicas concretas que plasme en hechos y la permanente voluntad de justicia social que garantiza la obra política de nuestro régimen".

**UN AÑO DE RESULTADOS**  
Refiriéndose a lo realizado durante 1972, el señor Mortes Alfonso dijo que ha sido un año de resultados claramente positivos, en cuanto a promoción y construcción de viviendas: "Se han construido 336.000 viviendas terminadas, que nos sitúan entre los diez primeros lugares del mundo en número de unidades terminadas por cada mil habitantes. Este dato debe ser complementado con la precisión de que aquella cifra será probablemente superada en el presente ejercicio, gracias principalmente a la favorable acogida que ha dispensado

(Pasa a la pág. segunda)

**ESPAÑA-MÉJICO**  
MÉJICO, 28. (EFE). — Con el propósito de incrementar el intercambio comercial entre los dos países, una Delegación de España y otra de Méjico iniciaron hoy en esta ciudad las negociaciones para un nuevo convenio comercial de pagos.

## EL LABORATORIO ESPACIAL



Un panel del laboratorio espacial «Skylab» puede verse parcialmente abierto al acercarse a él, en su módulo, los astronautas Conrad, Kerwin y Weitz para hacer una inspección de los desperfectos. — (Telefoto AP-EUROPA PRESS)

## EL JEFE DEL GOBIERNO DE COREA, EN MADRID

(INFORMACION, EN PAGINA CUARTA)

## ¿HA VISTO LOS NUEVOS GOYAS?

Distribuidor Oficial:  
**DOMINGUEZ PAPELES PINTADOS**  
(FRENTE CINE GRAN VIA)

## ASAMBLEA DE POLIGONOS INDUSTRIALES



Ha iniciado sus tareas en Granada la II Asamblea nacional de Polígonos Industriales Sindicales, a la que asisten representantes de los polígonos sindicales de Palma de Mallorca, Valencia, Oviedo, La Coruña y Albacete, así como nuestra ASEGRA (Asociación Sindical de Empresarios de Granada), que ha organizado estas reuniones en el seno de la Delegación de Sindicatos. En el acto inaugural, celebrado ayer mañana, pronunciaron palabras el gobernador civil, el delegado de Sindicatos, el director del Servicio nacional de Desarrollo y Asistencia Empresarial y el presidente de la ASEGRA. (Información, en página décima).—(F. FERRER)

## LOPEZ BRAVO, EN HELSINKI

Hoy será recibido por el presidente y el "premier"

## INAUGURARA UNA EXPOSICION DEL LIBRO ESPAÑOL

HELSINKI, 28. — (Del enviado especial de "Pyresa", MODESTO DE LA IGLESIA). — A las siete de esta tarde llegó a Helsinki el ministro español de Asuntos Exteriores, don Gregorio López Bravo, al aeropuerto.

Acudieron a recibirlo, por parte finlandesa, el general Levo —en representación del presidente Urho Kekkonen, como jefe de su Casa militar—; ministro finés de Asuntos Exteriores, Akri Karjalainen, y el subsecretario finés de Asuntos Comerciales, señor Kalka. Por parte española, dieron la bienvenida al ministro el embajador de España en Helsinki, don Nuño Aguirre de Cácer, altos cargos del ministerio español de Asuntos Exteriores —presentes en las conversaciones preparatorias de la Conferencia Europea de Seguridad y Cooperación— los consejeros comerciales en Estocolmo y Copenhague, acreditados en Helsinki, y todo el personal diplomático de nuestra representación.

En esta su primera visita oficial a Finlandia, acompañan al ministro el subdirector general de Asuntos de Europa, señor Solano; el director de su Gabinete Técnico, señor Martínez Caro y el subdirector general de Relaciones Económicas, señor Bassols.

Finalizó el acto de bienvenida en el aeropuerto, la comitiva se dirigió a la residencia de embajador de España, donde el señor López Bravo y sus acompañantes departieron con sus anfitriones antes de retirarse a descansar.

### PROGRAMA PARA HOY

Mañana, martes, el señor López Bravo se entrevistará con su colega finés, señor Karjalainen, manteniendo seguidamente una conversación con el ministro finés de Comercio Exterior, señor Laine, a las 11,30 hora de Helsinki, 10,30 hora española, el ministro será recibido por el jefe del Gobierno finés Kalevi Sorsa, tras lo cual le será ofrecido un almuerzo en los salones del Consejo de Estado, a las 14 horas, se entrevistarán ambos ministros de Asuntos Exteriores en la primera tanda de conversaciones oficiales propiamente dichas.

A las 16 horas, López Bravo inaugurará la exposición del Libro Español que con tanto acierto ha sido montada

(Pasa a la pág. segunda)

## UN PILOTO SOVIETICO HA PEDIDO A BONN ASILO POLITICO

Su caza se estrelló en territorio federal

## Moscú no ha reaccionado

BONN, 28. (Del corresponsal de «Pyresa», CESAR SANTOS). — Según declaraciones hechas en el transcurso de la mañana por un portavoz del ministerio del Interior de Baja Sajonia, el piloto del caza soviético «SU-27» que se estrelló ayer, domingo, en territorio federal, a veinticinco kilómetros de la frontera irteralemana, ha pedido asilo político. El portavoz del citado ministerio no ha ofrecido explicación alguna complementaria. Evidentemente, la petición de asilo político a las autoridades alemanas no pone punto final al incidente. El hecho de que el caza volara a muy poca altura sobre una zona que pertenece al Ejército Federal hizo pensar de entrada que se trataba de un vuelo «exploratorio», lo que hasta el momento no ha sido ni confirmado ni desmentido. Los órganos alemanes de Seguridad y las autoridades militares británicas destacadas en la República Federal, competentes con los otros dos aliados occidentales para la investigación de incidentes de carácter militar en las proximidades de la línea de demarcación, examinan el caso con entera reserva.

Mientras tanto, y tras haber pedido asilo político, el piloto soviético, un joven capitán de Aviación, de 22 años, ha sido trasladado al campo de refugiados de Zellendorf, en Baviera. Allí seguirá siendo sometido a los interrogatorios de los Servicios Secretos germanos, para los cuales, lógicamente, no basta el deseo expresado por el piloto para demostrar la inocencia del vuelo sobre el espacio aéreo occidental, máxime cuando no es la primera vez que cazas o helicópteros del Pacto de Varsovia se introducen en territorio federal. Las violaciones del espacio aéreo occidental se han dado con relativa frecuencia en el pasado, llevando a veces a penetrar de cincuenta

(Pasa a la pág. segunda)

## EJECUCIONES EN EL IRAN

TEHERAN, 28. (EFE). — Un piquete de fusilamiento de la guarnición militar de Ahwaz, al sur del Irán, ha ejecutado hoy a ocho "espías y traidores", ha informado el Gobierno iraní.

# MORTES ALFONSO informó a las Cortes

- CONTESTA A LOS VEINTIOCHO ESCRITOS SOBRE EL TEMA "ARQUITECTURA Y TECNOLOGÍA DE LA EDIFICACION"
- "NUESTRO OBJETIVO ES PONER AL ALCANCE DE TODAS LAS FAMILIAS ESPAÑOLAS UNA VIVIENDA QUE SE AJUSTE A LAS ACTUALES EXIGENCIAS SOCIALES", dijo el ministro

(Viene de la página primera)

la iniciativa privada al nuevo sistema de financiación implantado con ocasión del programa de viviendas de protección oficial para 1972, en el que como ustedes saben, se estableció por primera vez en España el préstamo al comprador.

El ministro se refirió también a las 400.000 viviendas de protección oficial en construcción el pasado año, así como a las 26.000 terminadas en 1972 y directamente construidas por el Estado y a las 46.000 en proceso de ejecución.

"Este importante volumen de construcción —dijo— que nos acerca a la cifra de mil viviendas diarias terminadas, propuesto como objetivo para el final del III Plan de Desarrollo, hace más parentonaria la necesidad de disponer de suficiente suelo urbanizado para conseguir un crecimiento armónico de nuestras ciudades".

Aludió también a la importante figura del urbanismo concertado y a los trabajos preparatorios del proyecto de reforma de la ley de régimen del suelo y ordenación urbana.

## ESTIMULOS

El señor Mortes Alfonso se refirió también a la función de estímulo que corresponde a la Administración en garantía de los intereses de la comunidad y recordó la labor desarrollada por las Corporaciones locales. Si queremos hacer un buen urbanismo —añadió— una arquitectura digna y conseguir una vivienda de calidad, es preciso también que pongamos a punto las tecnologías adecuadas. Aludió seguidamente a la necesidad de definir el nivel mínimo que debe exigirse en cada uno de los elementos que constituyen el edificio y en este sentido se refirió a la promulgación de las normas tecnológicas de la edificación, que vienen apareciendo en el "Boletín Oficial del Estado" y que previamente se habían distribuido a los procuradores asistentes a la sesión. "En definitiva, dijo el señor Mortes Alfonso, mediante las normas y los laboratorios se ponen a disposición de los técnicos unos valiosos elementos auxiliares para el mejor ejercicio de su profesión, reservando sin embargo, la libertad de elección para las soluciones que en cada caso estimen más idóneas, siempre por supuesto que estas ofrezcan iguales o mayores niveles de seguridad y calidad que las que con carácter de mínimas se establecen en las normas".

Por último, el ministro de la Vivienda recordó de nuevo que si estamos entre los diez primeros países del mundo en cantidad de viviendas construidas por cada mil habitantes al año, "confío con verdadera ilusión —dijo— que estos instrumentos que estamos poniendo a punto nos permitan en muy pocos años decir otro tanto en términos de calidad".

El señor Mortes Alfonso fue muy aplaudido por los procuradores de la Comisión de Vivienda y seguidamente se pasó a la exposición de cada una de las preguntas concretas que fue contestando el ministro.

## ARQUITECTURA Y EDIFICACION

Los temas que abarcaban los veintiocho escritos de los procuradores, mediante los cuales formulaban preguntas al ministro de la Vivienda, fueron clasificados en cuatro grupos de cuestiones: las relativas a arquitectura; a calidad de la edificación;

a cuestiones variadas, y, por último, a preguntas de interés no general. Diez de las preguntas formuladas fueron excluidas de la sesión, por no referirse al tema monográfico de la misma.

En cuanto al primero de los apartados en que se dividieron las preguntas, fue planteada al ministro de la Vivienda, en relación con la arquitectura oficial, la utilización de edificios monumentales para servicios públicos y sobre reconstrucción nacional. El ministro informó sobre la modalidad de supervisión de la arquitectura oficial, que lleva a cabo su departamento, así como sobre el programa existente para dotar a la Administración periférica de edificios llamados de servicio múltiple.

En relación con la calidad de la edificación, el señor Mortes Alfonso contestó, en primer lugar a las cuestiones relacionadas con las normas tecnológicas. El ministro de la Vivienda dio respuesta a diversas preguntas sobre la colaboración de las entidades científicas y de las empresas en el establecimiento de las citadas normas, así como sobre los efectos de la innovación tecnológica, la sucesiva actualización de las normas y la creciente aplicación de los ordenadores al proceso de normativación tecnológica. Se suscitaron también al señor Mortes Alfonso preguntas sobre mantenimiento, diseño y seguridad, así como sobre control y valoración de normas y de materiales.

Sobre la aplicación y control de las normas, el ministro de la Vivienda informó en relación con la publicación, divulgación, cumplimiento y responsabilidad de las mismas; repercusiones económicas y ambientales; seguros y problemas profesionales. Por último —y dentro de este apartado sobre la calidad de la edificación, de inudable interés técnico— el señor Mortes informó sobre los sistemas actuales de control de la calidad y los laboratorios médicos a este cometido, tanto a nivel nacional como provincial.

## CUESTIONES VARIAS

Seguidamente, el ministro de la Vivienda contestó a diversas preguntas agrupadas como "cuestiones variadas". En la información que el señor Mortes Alfonso facilitó sobre industrialización de la construcción, aludió a la experiencia realizada por el ministro en Barcelona, donde está terminando una promoción de más de cinco mil viviendas a un ritmo de conclusión de doce viviendas diarias. Sobre investigación, manifestó que las normas técnicas de edificación fomentarán la imaginación de los constructores, y que la Dirección general de Arquitectura está realizando investigación arquitectónica sobre racionalización de programas funcionales de edificios y sobre los temas de interés para los profesionales de la construcción con una posible ley de la vivienda, el ministro contestó que el conjunto de normas y disposiciones ordenadoras de la edificación se regirán en el futuro código de la edificación. También se refirió el señor Mortes a la necesidad de actualizar algunos artículos del vigente Código civil y especificó las líneas generales del plan de ordenación de la edificación y su incidencia sobre calidad y seguridad de los edificios.

Terminadas todas las preguntas de interés general, objeto de la sesión, el presidente de las Cortes autorizó a que fueran tratados dos temas de interés local, relativos, respectivamente, a Melilla y Sevilla. Sobre el primer tema, el señor Mortes manifestó que su ministerio está dispuesto a colaborar con el Ayuntamiento de Melilla para la instalación de polígonos residenciales, para lo cual existen especiales facilidades en aquella ciudad, dada la gran disponibilidad de terreno de propiedad estatal. En cuanto al segundo, el ministro expresó el interés de su departamento por crear en Sevilla un centro de control de la calidad, que, según dijo, quedará ultimado en los primeros meses de 1974.

La mayoría de los procuradores que preguntaron al ministro de la Vivienda durante esta sesión mostró su satisfacción por las respuestas del mismo, y sólo algunos de ellos ejercieron el derecho de réplica para ampliar o matizar algunas de las respuestas del ministro.

Antes de que finalizara la sesión, el señor Mortes Alfonso agradeció la atención de los procuradores hacia un tema que parecía árido en principio, y, asimismo, el presidente de las Cortes, señor Rodríguez de Valcarlos, agradeció al ministro de la Vivienda y a los procuradores su asistencia a la sesión informativa.

## Restablecido el servicio normal en el aeropuerto de Barajas

MADRID, 28. (PYRESA). — A las 19 horas de la tarde de hoy se había restablecido completamente la normalidad del tráfico en el aeropuerto internacional de Madrid-Barajas.

La operación de acondicionamiento de las pistas, que ha durado los días 26 y 27 y la mitad de hoy, 28, se desarrolló sin ningún retraso y el aeropuerto ha restablecido su normal servicio con nueve horas de anticipación sobre lo previsto.

Durante los dos días y medio que el aeropuerto de Barajas estuvo cerrado los vuelos fueron desviados al aeródromo militar de la base aérea de Torrejón, donde aterrizaron 342 aviones y despegaron otros 380. En el periodo de tiempo señalado, Iberia transportó 39.600 viajeros desde Barajas a Torrejón y 37.000 desde la citada base aérea a la terminal de Barajas donde siguieron desarrollándose normalmente los servicios de embarque y salida de viajeros, así como los de Aduana.

## El Ministerio de Educación estudia el problema de las retribuciones del personal docente contratado e interino

MADRID, 28. (CIFRA). — El ministro es consciente del desfase que existe en las remuneraciones del personal docente contratado e interino y está tratando por todos los medios a su alcance de arbitrar una solución a este problema, dice el ministro de Educación y Ciencia en su contestación al ruego del procurador Luis Martínez Gutiérrez, en relación con la retribución de los maestros contratados e interinos y que publica el "Boletín Oficial de las Cortes Españolas" de hoy.

En su contestación, el ministro de Educación y Ciencia dice también que «salvo en el supuesto previsto en el decreto 2.742-1972 no es posible convocar oposiciones restringidas todos los años para ingreso de maestros interinos o contratados en el Cuerpo de profesores de Educación General Básica» y que «si algún maestro interino ocupa un puesto de trabajo concreto, de los que tienen reconocido un complemento de destino, se le abona en la cuantía fijada (80 por ciento)».

## Monseñor Jubany, miembro de la Comisión Pontificia para la revisión del Código de Derecho Canónico

CIUDAD DEL VATICANO, 28. (EFE). — El cardenal español Narciso Jubany Arnau, arzobispo de Barcelona, ha sido designado miembro de la Pontificia Comisión para la revisión del Código de Derecho Canónico, según informa hoy la sala de Prensa de la Santa Sede.

El cardenal Jubany, elevado a la púrpura en el consistorio del pasado 5 de marzo, no pudo acudir en aquella ocasión al Vaticano para recibir las insignias cardenales, debido a la convalecencia de una dolencia ocular. La ceremonia de la imposición de la birreta, el solideo y el anillo cardenales está prevista para el próximo 7 de junio.

## LOPEZ BRAVO, EN HELSINKI

(Viene de la página primera)

por la librería académica, "Akateeminen Kirjakauppa", actuó al que acudirán los más destacados hispanistas finlandeses, profesores de la Universidad de Helsinki y relevantes intelectuales de esta capital.

El embajador de España ofrecerá más tarde una recepción a la que asistirá todo el Cuerpo diplomático acreditado en Helsinki, representantes de los 34 países europeos y norteamericanos congregados en esta capital con motivo de las conversaciones preparatorias de la C. E. S. C., altos cargos de los ministerios fineses de Asuntos Exteriores y Comercio, y numerosas personalidades de la política estatal y municipal. A las 19.30, el ministro español de Asuntos Exteriores ofrecerá en el Hotel Palace, una cena de gala en honor de su colega fines Ahti Karjalainen.

## INAUGURADA EN LEON LA CONFERENCIA DE LA F.A.O.

- PRESIDIO LOS ACTOS EL MINISTRO DE AGRICULTURA
- COMENZARON LAS SESIONES CON LA PRESENTACION DE UN ESTUDIO SOBRE LA PLANIFICACION DE ZONAS RURALES

LEON, 28. (PYRESA). — A las diez de la mañana inició sus tareas la Conferencia de la FAO en León, sobre planificación de las áreas rurales, en el salón de la Obra Cultural de la Caja de Ahorros, y presidida por el ministro de Agricultura, don Tomás Allende y García Baxter. Asisten a estas jornadas el subcomisario del Plan de Desarrollo señor Lano de Espinosa; presidente del IRYDA, don Luis García de Oteiza; delegado regional para Europa de la FAO, doctor Critof Callaf, y representantes de 28 países miembros de la organización, así como representantes de la Conferencia Europea de Agricultura, del Consejo de Europa, de la Organización Europea de Desarrollo Económico y de la Comunidad Económica Europea.

Durante el acto inaugural, el ministro de Agricultura pronunció un discurso en el que dijo que constituía para él motivo de especial satisfacción dar la bienvenida, en nombre del Gobierno español, a una brillante y nutrida representación de países amigos de toda Europa, de la FAO y de otros organismos internacionales.

Es muy de agradecer —dijo— la preocupación mostrada por la FAO, principalmente a través de su órgano estatutario, la Comisión Europea de Agricultura, en relación con los problemas que se plantean para conseguir un adecuado aprovechamiento de las tierras y de las aguas, dentro del proceso de desarrollo económico. Desde 1957 tanto en la Subcomisión de utilización de tierras, como en la Conferencia de la vida rural, como más tarde en diferentes ocasiones y diversas resoluciones de grupos de trabajo, se vio la conveniencia de celebrar una conferencia especial, para planificación de zonas rurales que por invitación del Gobierno suizo se celebró en el año 1969, y en la que se estudiaron los problemas de la población rural, agricultura y montes, descentralización industrial y urbana, desarrollo del turismo, parques nacionales, reservas naturales, etc.

## EL MUNDO HA CAMBIADO

En estos últimos cuatro años el mundo ha seguido cambiando —continuó el ministro— y en este intervalo se han tratado temas análogos en diversas reuniones internacionales. Y no estoy seguro de que en todos los casos los problemas rurales hayan sido suficientemente comprendidos, pero lo que sí es indudable es que con la aceleración que avanza el proceso de desarrollo económico y social de Europa, en este intervalo de tiempo han surgido nuevas realizaciones por parte de los diferentes Gobiernos aquí representados, cuyo conocimiento mutuo puede servir para perfeccionar el planteamiento, métodos y acciones de los restantes.

Más adelante, el señor Allende y García Baxter añadió: conseguir una mayor y mejor distribución de la renta «per capita» es objetivo de gobernantes y de la Institución, pero cada vez se va pidiendo mayor fuerza la necesidad de avanzar más, de mejorar la calidad de vida de todos los ciudadanos, conservar y mejorar esa naturaleza que hemos elegido y mejorar el ambiente, aspectos todos ellos imprescindibles a considerar en la planificación del desarrollo. De no ser así, malogremos las metas económicas y sociales que nos propusimos y por ello es del mayor interés tenerlo presente en el tema de esta conferencia.

## INICIATIVA ESPAÑOLA

Finalizó afirmando que este esfuerzo del Gobierno español para encontrar los cauces adecuados para el desarrollo económico ha motivado la reciente conferencia de Madrid de ministros de Planificación y Desarrollo de los países iberoamericanos, en la que se puso de manifiesto la importancia de acelerar el cambio estructural del sector agrario y recoger la iniciativa española de celebrar una próxima reunión de presidentes del Instituto de Reforma Agraria y Desarrollo Rural.

El ministro terminó agradeciendo a las personas que desde Roma y León han colaborado con el ministerio de Agricultura para hacer posible esta conferencia en España.

Tras el acto de apertura se iniciaron las sesiones de trabajo, presentándose un estudio sobre la planificación de zonas rurales con la intervención del profesor Wiberley, de la Universidad de Londres.

Por su parte Mr. Callaf expresó el ludo del delegado de la FAO y de los asambleístas, poniendo de manifiesto una buena colaboración que existe entre España y la FAO y celebrando la iniciativa de celebrar esta reunión en León, exponiendo cómo en la segunda mitad del siglo XX se caracterizó la reconquista de las zonas rurales, que tiene gran importancia en la planificación rural.

Aprovechando su estancia en León, el ministro de Agricultura asistió al palacio de los Guzmanes a la firma del convenio para la realización del programa de expansión ganadera de la provincia.

También asistió este miércoles al Gobierno civil a una reunión extraordinaria del Patronato de Campos, donde se expusieron las realizaciones y aspiraciones en las localidades de la zona.

Don Tomás Allende siguió mostrando interés en la exposición de todo cuanto se relaciona con la promoción de los Campos, realizando en torno al plan de reforma de Campos, prometiendo prestar atención necesaria en todo aquello que depende de su Departamento.

## Publicaron la esquela de un niño que murió

VIGO, 28. (CIFRA). — Una vez que ha fallecido, ha sido publicado el diario «Faro de Vigo», en edición de ayer, domingo, Paro que la publicación de la esquela mortuoria la ordenó un profesor del colegio «Simón Bolívar», al que se le atribuye dicho niño.

Benigno Durán Díaz, de 14 años de edad, fue víctima de un accidente de tráfico, del que sufrió heridas graves. Un profesor del citado colegio entendió que había fallecido y dio orden de publicar la esquela mortuoria, en la que se anunció una misa de despedida por el niño.

Afortunadamente, el niño, aunque su lesiónes han sido graves, en la residencia «Alto Vierna», donde está internado, manifestó que ha experimentado notable mejoría.

## UN PILOTO SOVIETICO HA PEDIDO BONN ASI COMO POLITICO

(Viene de la página primera)

a cien kilómetros en el interior de las intenciones de tales vuelos, que son cíclmente imaginables.

## PROBLEMA DE COMPETENCIA

El caza accidentado ayer en las zonas que se desconocen, ha planteado un problema de competencia. Apenas se tuvo noticia de este caso, las autoridades que en Bruselas declararon que era competencia de la República Federal alemana. El ministro alemán de Asuntos Exteriores quiso evitar un compromiso declarando que la investigación correspondía a los franceses, ocupantes después de la guerra mundial de dicho territorio, pese a que al principio rechazó su competencia. La autoridad británica se ha encargado de investigar las causas del accidente. La autoridad alemana se ha desentendido de la cuestión.

A pesar de que el ministro de Asuntos Exteriores informó directamente a la Embajada de Bonn, hasta el momento de estas líneas, Moscú no ha reconocido haber exigido los restos del piloto, ni la devolución del pasaporte.

# LA HISTORIA FACIL

Por Ismael MEDINA

El llamado escándalo de Watergate se está convirtiendo en una fenomenal comedia de enredo, a la que falta todavía el dato picante de algún desvarío amoroso, como aquel que frenó temporalmente la meteórica carrera política del menor de los Kennedy. Cualquiera que sea el desenlace final de dicho artificioso y monumental enredo, siempre quedarán de él zonas oscuras y preguntas sin respuesta. Quiere decirse que si la contaminación no acaba con la vida humana en nuestro planeta, la novelística historiográfica tendrá materia muy sustanciosa con la que entretener a nuestros descendientes.

El pasado está lleno de enredos políticos como el que ahora envuelve a Nixon. El poder parece ser para el hombre el bien más apetecible de entre todos los que le tientan. Es lógico que quienes lo conquistan usen de él para no perderlo. Y que quienes lo ansían recurran para obtenerlo a los más complicados expedientes que darse puedan. La lucha por el poder es un fenómeno tan viejo como el hombre, cuyos elementos sustanciales permanecen inalterables a través de los siglos. Sucede con el poder igual que con el amor: aunque los secuaces de Walter Rich pretendan en todos los campos deslumbrarnos con sus descubrimientos, las posibilidades del sexo son idénticas, si no inferiores, a las que nos muestra la primitiva literatura hindú. Lo único que cambia es la envoltura retórica, que en unos períodos es más proclive que en otros a los desenlaces shakespearianos.

Uno de estos sugestivos enredos históricos, en que juegan el poder y el amor, es el que, al estilo de hoy, podríamos denominar el "escándalo del convento de Madri-

gal". A su costa, acaba de publicar Mercedes Fómica un hermoso libro, bajo el título "La hija de don Juan de Austria", bastante más objetivo que el contenido.

En la biografía de Ana de Austria se dan todos aquellos elementos capaces de suscitar la emoción de las gentes y de reclamar su interés. El ser doña Ana hija de un personaje tan singular como don Juan de Austria, no es mal plataforma de arranque. Si a eso se unen su forzada y temprana entrada en el convento de Madrigal, las posibles razones de Estado que pesaron en ella, la belleza de la protagonista y su mejor disposición para el amor que para la recoleta vida conventual, las posibilidades del novelar se acrecen. Pero, además, en la existencia poco resignada de doña Ana irrumpe finalmente una pasión extremosa, que la conducirá por derecho al sacrificio: el pas-

telero de Madrigal. Un apuesto caballero, dotado de todos los encantos y atractivos exigibles a un galán modélico de la época ya entonces fenecida de los libros de caballería. Su origen es desconocido, aún teniendo al parecer en regla su inscripción bautismal. Se llamaba Gabriel de Espinosa. Y aunque su apellido y su pretendido oficio de pasteler, tan contradictorio con sus apariencias formales de caballero, pueden reforzar la sospecha de una ascendencia judía conversa, es el caso que muchos se dieron en suponer, por cuenta propia o por habilidosa instigación de la propia doña Ana, que podía tratarse del mismísimo y mítico rey don Sebastián.

Pese a todos esos deslumbrantes elementos, susceptibles de un extraordinario aprovechamiento literario en cualquier dirección, el enredo perdería mucha densidad de no

haberse desarrollado en tiempos de Felipe II y de no haber sido el propio rey la figura espectral en cuyas manos se presumen los hilos ocultos del drama. Felipe II es una figura histórica absolutamente atípica y paradójica, sobre la que se ha volcado toda la ferocidad vindictiva del sectarismo historiográfico.

El libro de Mercedes Fómica posee un excelente talante, si se le contempla sólo como un simple aprovechamiento novelador de la atractiva biografía de Ana de Austria. Incluso puede admitirse la fidelidad de la autora a los resultados de una honesta investigación de la vida de la enclaustrada. Pero la dimensión de ensayo histórico que se pretende dar a la obra, habría exigido que Mercedes Fómica profundizase previamente en el esclarecimiento de la textura verdadera del reinado de Felipe II, en vez de admitir como supuesto hecho el daguerrotipo tenebroso acuñado en torno al monarca.

¿Cómo era verdaderamente Felipe II? ¿Cómo fue de hecho su ejecutoria política? Es la gran cuestión que está todavía por esclarecer. Las contradicciones son tan espectaculares, que he leído hace poco un ensayo en el que se fundamenta la sospecha de que Felipe II no vivió nunca en El Escorial.

Por supuesto, Felipe II fue el primer monarca que rompió los usos habituales de la dirección política de su tiempo, para gobernar desde una plataforma burocrática. Fue, sin duda alguna, el primer estadista, en el concepto moderno que tenemos de la función. Como diríamos ahora, gobernó "por decreto" un vasto imperio, a cuyos lindes tardaban en llegar las órdenes varios meses. De otra parte, casi el total entorno intelectual y político de Felipe II, al menos el más decisivo, estaba integrado por judíos conversos o descendientes inmediatos de ellos. El muy pragmático Felipe II, por consiguiente, se apoyaba sobre una plataforma de inequívoca exaltación mesiánica.

Acabo de leer en un trabajo sobre la insuficiencia investigadora de la España actual, que su degradación es consecuencia del "aislamiento mental" de Felipe II. Naturalmente, el juicio se apoya en una pragmática, dictada en Aranjuez en noviembre de 1559, que prohibía a los españoles estudiar, enseñar, aprender, estar o residir fuera de "estos reinos". Con independencia de que ha habido luego cuatro siglos para reparar aquella decisión política en aras de las obligaciones aceptadas con la Contrarreforma, se olvidan otras pragmáticas de Felipe II, del todo inconsecuentes con la fácil tesis del "aislamiento mental".

Cuando Maurice Dommanget se propone realizar un estudio a fondo de la "Historia del Primero de Mayo", su búsqueda de antecedentes objetivos de la jornada de ocho horas le llevan a dos puntos de partida: uno teórico, en la utopía de Tomás Haro; y otro práctico y legal, en dos pragmáticas de Felipe II.

El 10 de enero de 1579 dicta un edicto, registrado en el Parlamento de Dole, que dice: "Queremos y ordenamos que los obreros de las minas trabajen ocho horas por día, en dos turnos de cuatro horas cada uno. Si la obra requiere aceleración, se hará por cuatro obreros que trabajarán seis horas cada uno, unos tras otros en forma continuada, poniendo cada obrero después de haber trabajado sus seis horas sus herramientas en manos de otro y teniendo así dieciocho horas de reposo cada veinticuatro".

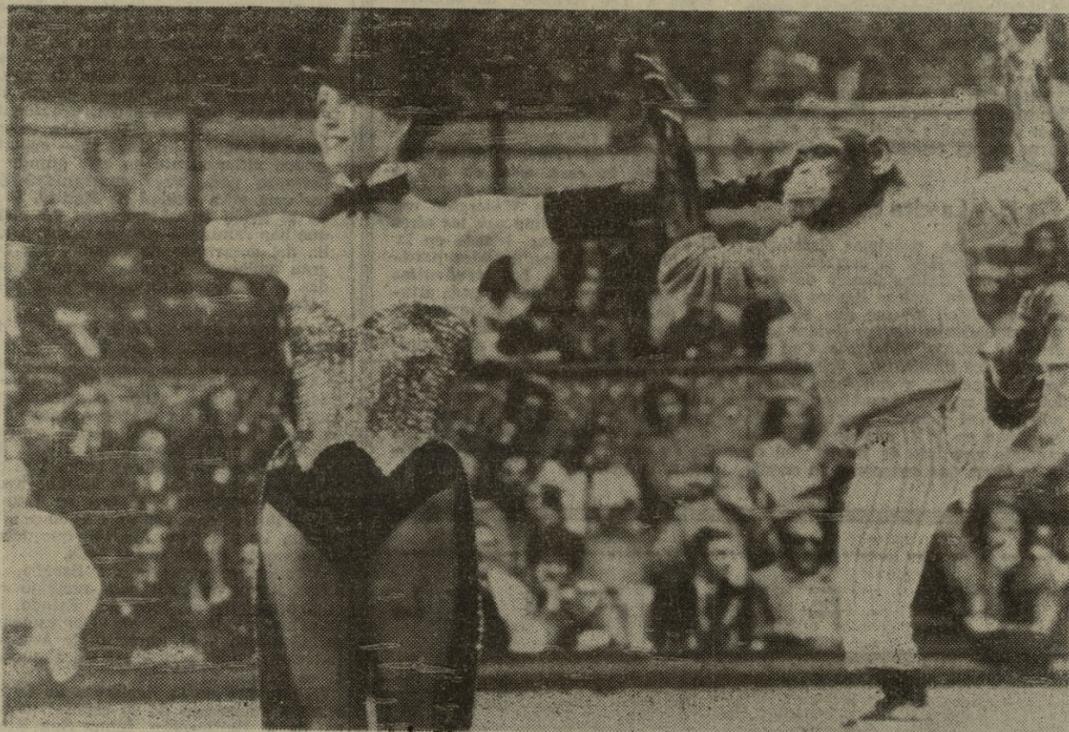
Y pocos años después, el 20 de diciembre de 1593, en sus instrucciones al Virrey de las Indias, ordena Felipe II: "Todos los obreros de las fortificaciones y de las fábricas trabajarán ocho horas por día, cuatro por la mañana y cuatro por la tarde; las horas serán repartidas por los ingenieros según el tiempo más conveniente, para evitar a los obreros el ardor del sol y permitirles velar por su salud y su conservación sin faltar a sus deberes".

Habrían de pasar tres siglos hasta que se iniciara en el mundo una lucha sangrienta por el establecimiento de la jornada de ocho horas. Y uno se pregunta: ¿Cómo es posible que un monarca en clacetero "aislamiento moral" respecto a la progresiva Europa reformada, se adelanta en tres siglos a esa Europa en materia tan desproporcionada a la mentalidad de la época? ¿Y cómo es posible que no mucho tiempo después nuestros "ilustrados", tan en línea de "apertura mental", desconozcan estos y otros espectaculares adelantamientos de Felipe II?

En fin, para que en el siglo XVI se produjeran tales andanzas sociales, es necesaria la existencia de un talante muy peculiar, en nada consecuente con el pretendido "aislamiento mental" y con las presunciones oscurantistas aceptadas por muchos, entre ellos Mercedes Fómica.

PYRESA

## ENSAYO EN PARIS



La bella y la bestia actúan inultas. La actriz italiana Elsa Martinelli y ese mono ensayan para la función de gala que la Unión de Artistas organiza tradicionalmente a beneficio de sus compañeros jubilados, en el Circo Bouglione, de París. — (Telefoto CIFRA GRAFICA-UPI)

por ello particularmente ilustrativos los datos aportados recientemente por el servicio de estudios de una empresa bancaria. Las cifras nos dirán nuevamente lo que organismos especializados y entidades de solvencia económica, tanto nacionales como extranjeras, han afirmado acerca de nuestro desarrollo.

En 1960, España iniciaba una política económica de liberalización y apertura que proseguiría al poco tiempo con el señalamiento de unos cauces para la actividad productiva, que se contenían en los Planes de Desarrollo. Concluidos los dos primeros y en plena vigencia del tercero, España registró el pasado año un ejercicio de brillante expansión en el que se consolidaron las tendencias de saneamiento y avance. Una y otra fecha, la del inicio y la de corroboración del despégue, resultan ahora muy útiles en su cotejo, porque nos permitirán deducir el grado de crecimiento experimentado en el transcurso de estos doce años.

En lo que respecta a producciones industriales, la electricidad, que en 1960 era de 18.614 millones de kilovatios horas, pasó a ser en 1972 de 68.350 millones. La de lin-

gotas de acero ha sido en 1972 de 9,5 millones de toneladas, mientras en 1960 era de 1,9 millones. Si hace doce años la producción de cemento alcanzaba los 5,2 millones de toneladas, ahora ha subido a 19,5 millones. Igualmente, la producción de abonos nitrogenados se ha incrementado en un 724 por ciento y en un 442 por ciento la de papel y carbón.

Los avances comentados son relevantes por haber atravesado nuestro país en este período de tiempo el tránsito de una economía basada principalmente en la agricultura a otra centrada fundamentalmente en el sector secundario. La consolidación de este objetivo ha permitido sentar las bases de una política económica de despégue en la que, junto a la producción, el comportamiento del consumo resulta, a la vez que un estímulo para la fabricación del indicador de un grado de avance. Así, el consumo de electricidad se ha incrementado en este lapso de tiempo en un 313 por ciento y en un 315 por ciento el de cemento; en un 450 por ciento y en un 494 por ciento el de papel y acero, respectivamente. En 1960 había en España 56 teléfonos por cada mil habitantes, y 10 automóviles por

cada mil habitantes; según las estadísticas del año pasado, en nuestro país había 159 teléfonos por cada mil habitantes, y 92 automóviles por cada mil habitantes.

Este esfuerzo de transformación en la vida española, cuyos logros nos demuestran estas cifras a la vez que ha multiplicado los recursos económicos posibles para desarrollarlo, ha incluido una reforma demográfica, un incremento en los niveles de enseñanza y un aumento sin precedentes en la renta "per cápita" de los españoles. Mientras ha descendido en un 28,5 por ciento la población destinada a la agricultura, se ha incrementado en un porcentaje similar la destinada a la industria, creciendo en estos años en un 45 por ciento la que trabaja en el sector servicios. La renta "per cápita", que en 1960 era de 17.418 pesetas, en 1972 es de 72.691 pesetas, con un avance del 417,3 por ciento. Por su parte, el índice general de precios se ha incrementado en este tiempo en un 203 por ciento y en un 229 por ciento el coste de la vida. La renta nacional neta, por último, que hace doce años ascendía a quinientos treinta y tres mil millones de pesetas, rebasó en 1972 los "dos billones" de pesetas.

## EFICAZ PARTICIPACION

EL Movimiento Nacional —ahí están las apretadas sesiones actuales de trabajo del Consejo Nacional— día a día, fiel a las normas fundacionales, fiel a su ideario, las fórmulas dinámicas más concordes con el momento presente, para dar a nuestro pueblo la mayor participación en la vida política nacional.

Nuestro pueblo, las gentes de España, han salido, hace mucho tiempo ya, de su subdesarrollo político, conocen plenamente la problemática del país y en esta línea, se encuentran día a día, cada vez más acusadamente, en demanda de una mayor representatividad y participación, dentro de más amplias normas de convivencia y en el más exacto contraste de pareceres.

No cabe duda que necesitamos para ello revitalizar nuestra capacidad para el servicio y nuestra disponibilidad para la acción eficaz y coordinada. Y necesitamos también, dispondiendo cada vez más firmemente, de unas estructuras idóneas para canalizar estas virtudes políticas. Vamos hacia estructuras más ágiles, más flexibles, más permeables, que sean capaces de recoger los auténticos afanes del pueblo con su aire alegre y espontáneo. Y sirven, a la vez, para llevar a la sociedad el mensaje ilusionado del Movimiento, de su tarea transformadora, de su promesa de un mañana mejor, más limpio, más justo. Y esto lo tenemos que conseguir principalmente con la potenciación de los Consejos locales, los Consejos provinciales, y el Consejo Nacional, sin olvidar la debida potenciación del asociacionismo que favorece por los cauces orgánicos del Movimiento y de manera especial el asociacionismo familiar.

Esta es una tarea en la que todos tenemos parte y en la cual no caben reservas si de verdad queremos sentir el mañana de la Patria en las bases de la continuidad del sistema, en la realidad del Movimiento Nacional y, sobre todo, en la fidelidad al ideario fundamental, a los Principios irrevocables que constituyen el esquema socio-político del Estado español.

Pero también tenemos que tener mucho cuidado de no caer, en nuestra lucha de auténtico y leal aperturismo, en la fácil trampa de la demagogia partidista, en el estéril enfrentamiento comunitario, o en lo que sería más grave, en dar paso de madurez a fórmulas liberales y partitocráticas que nos pudieran llevar nuevamente a situaciones venturosamente superadas por el sacrificio, trabajo y sentido político de la mayoría del pueblo español.

NO LO DEJE para mañana que ya puede ser tarde. Por favor, vacune hoy mismo a sus hijos.

## DOCE AÑOS EN CIFRAS

La evolución económica española en la última década ha sido espectacular. Un cotejo de cursos financieros, consumo y producción, muestra el grado de avance de nuestro país hacia las cotas de bienestar generalizado. Resultan

# CRONICA DE 7 DIAS

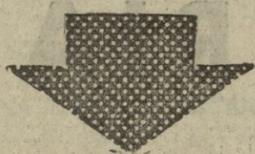
## I. - Cuando rechina el sistema

CON cierta periodicidad uno de los dos grandes partidos políticos norteamericanos, el demócrata o el republicano, entra en barrena y entonces todo el sistema político del país comienza a rechinar. Este chirriante sonido es el que estamos oyendo ahora, alto y claro, procedente del agosto y confiado cuerpo del partido republicano, atrapado y presumiblemente triturado por los dientes del «affaire Watergate». De rechazo y como consecuencia de este trauma republicano, empiezan a oírse, como es tradicional y ocioso, los sobresaltos, dudas y jereñadas sobre la supervivencia del «sistema» que se basa como ustedes saben en la competencia y rotación en el Poder de los dos grandes partidos. Como para que el sistema funcione se necesitan los dos, cuando uno de ellos cae en algún agujero, la suerte del otro también queda en entredicho.

Así suena la cosa, pero así no es. El sistema está garantizado, y quien teme por él, por su supervivencia, es siempre —cosa «extraña»— el partido que por las razones que sea teme perder las próximas elecciones. Los temores de que «Watergate» ponga en peligro al sistema, son predominantemente republicanos. Los demócratas, unidos, posibles beneficiarios de ese feo asunto, se limitan a frotarse las manos, discretamente. Watergate ha llegado justo con tiempo para levantar la moral demócrata, que había quedado por los suelos tras la aplastante victoria de Nixon sobre McGovern. Moral —la demócrata— doblemente caída porque la derrota sufrida por el partido en noviembre de 1972, era la segunda, consecutiva, a mano del mismo hombre, Nixon que había sido vencido en 1960 por Kennedy.

La verdad es que si en estos últimos tiempos ha habido razones relativamente serias para temer por la supervivencia del «sistema» político americano, esas razones habrían de buscarlas en la postración del partido demócrata, el viejo partido de Jefferson, de Jackson, de Wilson y de F. D. Roosevelt, tras las heridas sufridas en sus tejidos internos durante las convenciones de Chicago en 1968 y Miami en 1972, seguidas por sendos descalabros en las urnas presidenciales de esos años. El partido demócrata parecía, ciertamente, caído en un buen agujero, con la atrición de la guerra de Vietnam encima y con su incapacidad para ofrecerle al país un candidato algo más atractivo que Humphrey o McGovern.

Cuando dada esta postración demócrata se columbraba una larga era republicana, más allá de Nixon y posiblemente de Agnew. Watergate acudió al rescate y buena parte del drama a que estamos asistiendo en



Por M. BLANCO TOBIO

Washington, en estas últimas semanas, se debe a la desesperación de quienes teniendo por segura una nueva victoria republicana en 1976 ven con horror que su viejo gran partido (gran old party) se va desplomando a retales, peloteando entre el «New York Times» y el «Washington Post».

Siempre ocurre así. Cuando todo parece perdido, algo inesperado viene en auxilio del partido condenado y del «sistema» en peligro. Recuerden ustedes en qué estado quedó el partido republicano en 1964 cuando después de negarle sus bendiciones a los candidatos republicanos más o menos liberales, como Rockefeller, Romney o Scranton, los «bosses» del G. O. P. lanzaron como candidato a un ultra-conservador como Barry Goldwater, esto en un país donde no ha habido nunca porvenir político para los «ultras» sean de derechas o izquierdas. El resultado fue que el ultraconservador senador por Arizona fue triturado en las urnas por Lyndon B. Johnson; tan triturado que entonces, como ahora, se habló del peligro que corría el sistema, al hundirse el partido republicano en lo que parecía un viaje sin retorno. La guerra de Vietnam y el asesinato de Robert Kennedy hizo posible el «come back» casi impensable de Nixon y el retorno de un republicano a la Casa Blanca.

## II. - La cita de 1976

SI en las próximas elecciones presidenciales se celebrasen en los Estados Unidos dentro de unos meses, quizás incluso dentro de un año, es difícil pensar que el partido republicano hiciera olvidar a la gente el asunto Watergate. Con seguridad los demócratas volverían a coger la pelota, y con todo, parece haber en muchos republicanos prominentes el fundado temor de que lo hagan en 1976, cuando expire el segundo mandato de Nixon y el G. O. P. tenga que encontrar un candi-

dato que difícilmente podría ser el actual vicepresidente Agnew, o cualquiera otra personalidad demasiado próxima a la Casa Blanca.

Pero de aquí a 1976 pueden pasar muchas cosas que desvanezcan o arrinconen el recuerdo de Watergate. Demasiado tiempo, hasta entonces, para que los demócratas mantengan la llama de repulsión moral y política que hoy el caso despierta entre las gentes; y tiempo suficiente también para que esas gentes puedan contemplar Watergate a cierta distancia, en perspectiva, a sus verdaderas magnitudes, que indudablemente parecen magnificadas ahora por una atención nacional irritada por una Prensa y una TV que nunca le han tenido afición a Nixon, y que han sido ampliamente correspondidas por el presidente, que todo hay que decirlo.

Quiero decir, en una palabra, que a tan grande distancia de las próximas elecciones presidenciales, no creo que una victoria demócrata —si se produjera— pueda basarse exclusivamente en una explotación demasiado prolongada de los malos recuerdos que dejó —que dejará, cuando termine Watergate. Se necesitará, para entonces, algo más que recuerdos y, entre otras cosas un candidato bastante más potable que Humphrey o que McGovern. El hombre será muy probablemente Edward (TD) Kennedy.

Para 1976, Edward (TD) Kennedy, nacido en 1932 contará 44 años de edad, o sea, sólo un año más que su hermano John F. Kennedy cuando fue elegido presidente de los Estados Unidos, y habrán transcurrido entonces siete años desde el famoso accidente de Chappaquiddick, en que perdió la vida su acompañante Mary Jo Kopechne, en circunstancias sobradamente conocidas.

Permitásemme decir que yo no estoy completamente seguro de que fuese este grave incidente el que retrajo a Ted Kennedy de empujar por su candidatura en 1972, pues aunque la publicidad que obtuvo por esa razón no le era precisamente favorable, tampoco hubiese sido definitivamente desfavorable en las urnas. En cualquier caso, escándalo por escándalo, Watergate es bastante peor que Chappaquiddick.

Volviendo al principio de nuestro discurso, la cosa está en que a nuestro entender no están fundados los temores de que Watergate sea capaz de hacer saltar por los aires el sistema americano, basado en la rotación de los dos grandes partidos tradicionales. Las tendencias que contemplamos desde estas alturas de 1973 no hacen más que confirmar un ritmo tradicional en el turno de partidos. Desde que terminó la segunda guerra mundial, los demócratas estuvieron en la Casa Blanca quince años y los republicanos, si Nixon cumple su segundo mandato, habrán estado dieciséis. Es en la experiencia política americana, la mora.

# El Caudillo sigue sus jornadas de pesca

## OFRECIO UNA COMIDA A LAS AUTORIDADES ASTURIANAS EN SU CAMPAMENTO, JUNTO AL RIO CARES

OVIEDO, 28. (PYRESA). — Su Excelencia el Jefe del Estado pasó la jornada deportiva del día de hoy practicando la pesca en el pozo Niserias, en el río Cares.

Al mediodía, Su Excelencia ofreció una comida a las autoridades asturianas en su campamento, instalado en las proximidades del río Cares, en Niserias. Con Su Excelencia tomaron asiento a la mesa el director general de la Guardia civil, teniente general don Carlos Iniesta Cano; gobernador civil y jefe provincial del Movimiento de Asturias, don Ignacio García López; gobernador militar de

Asturias, general don Gabriel Moner; presidente de la Diputación asturiana, don Jaime Vigón; alcalde de Oviedo, don Manuel Álvarez; jefe de la sexta Zona de la Guardia civil, don Juan Peña; secretario de la Casa civil, don Ricardo Catoira; don Max Borrero, don José María Sánchez, y el comandante de campo de Su Excelencia coronel don Luis García de Padin.

Una vez finalizada la jornada deportiva, S. E. el Jefe del Estado y los miembros de su séquito se trasladaron al hotel Pelayo, de Covadonga.

# El primer ministro de Corea, en Madrid

## CARRERO BLANCO LE DIO LA BIENVENIDA AL PIE DEL AVION

LLEGO TAMBIEN EL CANCELLER DOMINICANO

MADRID, 28 (PYRESA). — «Estoy aquí con objeto de estrechar aún más las relaciones cordiales existentes entre nuestros dos países y expresar al Gobierno y al pueblo español el reconocimiento del Gobierno y del pueblo de Corea por el apoyo de que hemos sido objeto durante los años pasados», ha dicho el primer ministro de la República de Corea, Kim Jong Pil, a su llegada a Madrid, en visita de carácter privado a las ocho y cuarto de esta tarde, por vía aérea, procedente de Ginebra. «Hace cinco años —continuó el señor Kim Jong Pil— cuando estuve últimamente en este grande y hermoso país, tuve oportunidad de ver esta gran ciudad de Madrid. Desde el avión al aproximarme he visto que han cambiado muchas cosas, prueba del desarrollo de España. Soy un gran amigo de España y tengo grandes y hondos sentimientos para este país».

El primer ministro de la República de Corea fue recibido al pie del avión por el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco; ministro de Información y Turismo, señor Sánchez Bella; encargado de la cartera de Asuntos Exteriores, jefe de la región aérea central, teniente general Guerrero; primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluze; embajador de la República de Corea en Madrid y señora de Heung Sun Shim y una representación de la colonia coreana en Madrid que lucía los vistosos trajes de su país.

Durante su estancia en España, el señor Kim Jong Pil será recibido en audiencia por el Jefe del Estado, el Príncipe de España, el vicepresidente del Gobierno y el ministro de Asuntos Exteriores, que le ofrecerá un almuerzo en el palacio de Viana.

El ministro de la República de Corea viene acompañado de su esposa; ministro de la Unificación, Juong Sun Kim; su consejero especial Sang Kook Han; viceministro adjunto de Asuntos Exteriores, Jeung Tikim y otras cuatro personas de su séquito, así como de nueve periodistas de su país. Permanecerá en España hasta el próximo día 1 de junio.

## LLEGADA DEL CANCELLER DOMINICANO

MADRID, 28 (CIFRA). — «La República Dominicana está muy interesada en un aspecto en que España, a nuestro juicio, podría contribuir mucho al grado de desarrollo del país y que es el de la asesoría técnica», ha declarado a «Cifra» el ministro de Asuntos Exteriores de la República Dominicana, Víctor Gómez Bergés, a su llegada esta mañana, a las ocho, a la base aérea de Torrejón, procedente de su país.

El señor Gómez Bergés viene invitado por su colega español, señor López Bravo, en devolución de visita a la que éste realizó, a fines de 1971, a aquel país y permanecerá una semana en España en viaje oficial.

En las pistas de la base fue recibido por el ministro de Información y Turismo, Alfredo Sánchez Bella, que ocupa la cartera de Asuntos Exteriores en ausencia de su titular, señor López Bravo en viaje oficial en Finlandia; subsecretario de Asuntos Exteriores, señor Fernández de Valderrama; primer introductor de embajadores, señor Pan de Soraluze; teniente general Guerrero, capitán general de la primera región aérea; embajadores de España en Santo Domingo y de la República Dominicana en Madrid, señores Val y Paulino; director del Instituto de Cultura Hispánica, señor Marañón Moya y otras personalidades.

Desde un podium, levantado en la pista,

ambos ministros escucharon a los jefes de las tropas de la undécima escuadrilla de la primera región aérea, que con bandera, música, rindió honores a la llegada del visitante.

En su conversación con los periodistas, el canciller dominicano se refirió después a las relaciones existentes entre España y su país y dijo que son excelentes, sobre todo porque la nación recibe una colaboración muy estrecha y muy firme del Gobierno español, contribución que facilita el mejoramiento del esplendor que en estos tiempos tuvo la isla, y todo ello se debe al concurso decidido del Gobierno de España, cosa que —subrayó el señor Gómez Bergés—, obliga muchísimo a su país por gratitud con el pueblo español.

Respondió después el canciller dominicano a una pregunta sobre la situación actual de su país y dijo que «mejor en sus 128 años de vida independiente. En el orden económico, la República Dominicana ha logrado en los últimos años, los más altos índices de crecimiento en todos los aspectos de su mejor estabilidad política y su mayor desarrollo en el orden social y cultural».

Acercas de las relaciones de la República Dominicana con sus vecinos de la zona del Caribe, dijo que «su país está haciendo actualmente unos esfuerzos muy serios para ver la forma de integrar de la región caribeña en estos momentos de la Historia de la Humanidad —añadió— se contenta con mucha seriedad los planteamientos de integración y en América Latina avanzando a pasos muy rápidos en la zona del Caribe está en ese estado de planteamiento».

Por último, el señor Gómez Bergés saludó al pueblo de España diciendo que «tanto su pueblo como su país, no quieren mucho a la madre patria, quien tiene que agradecer tanto a todos los órdenes, sobre todo en lo moral, religioso y espiritual y en muchos otros aspectos. Nunca olvidamos América y sobre todo la República Dominicana —dijo después—, ese sentimiento por haber tenido el privilegio de ser la tierra primada por América y la tierra que más amo el desahogado». Así la República Dominicana agradece por obligación más afecto para España».

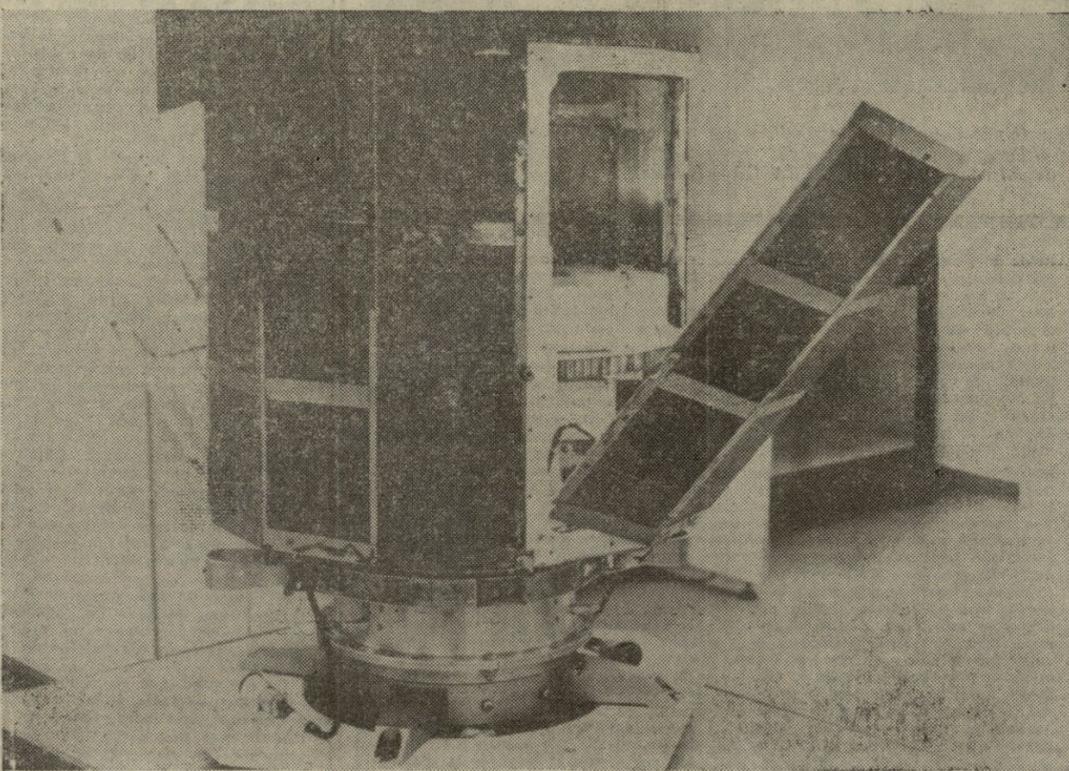
Durante su estancia en España el ministro de Relaciones Exteriores dominicano visitará las ciudades de Salamanca y Huelva, en cuya provincia residen los lugares colombinos. De nuevo en Madrid, visitará el I. N. I., realizará una ofrenda floral ante el monumento a Isabel la Católica, celebrará diversas reuniones de trabajo en el palacio de Santa Cruz y el próximo viernes partirá, en el ministerio de Asuntos Exteriores, documentos diplomáticos.

El señor Gómez Bergés será recibido en audiencia por el Jefe del Estado, Su Alteza Real el Príncipe de Asturias y por el vicepresidente del Gobierno, almirante Carrero Blanco. Asimismo celebrará una reunión con el ministro de Comercio, señor Fontana Combarros.

El canciller dominicano saldrá de madrugada del próximo domingo en viaje de regreso a su país.

RECIBIDO POR EL PRINCIPE DE ASTURIAS  
MADRID, 28 (PYRESA). — Su Alteza Real el Príncipe de Asturias, en el palacio de la Zarzuela, en la mañana de hoy, al ministro de Asuntos Exteriores de la República Dominicana, acompañado por los embajadores de España en Santo Domingo y de la República Dominicana en Madrid.

# SATELITE ESPAÑOL



La foto capta la estructura del satélite español «Intasat», cuya realización lleva a cabo el Instituto nacional de Técnica Aeroespacial (INTA). La electrónica del «Intasat» está siendo realizada por un equipo de científicos del Centro de Investigación y Desarrollo ITT. El satélite será puesto en órbita en un futuro próximo a través de la NASA. — (Foto CIFRA GRAFICA)

# ATENTADO CONTRA EL REINO NATURAL

- EL HOMBRE ESTA SUBYUGANDO, DIA A DIA, A LA NATURALEZA
- LAS AGUAS RESIDUALES DE LAS INDUSTRIAS QUIMICAS, GRAVE PROBLEMA
- EL BOSQUE SE QUEDA SIN ARBOLES Y EL CEMENTO APLASTA LA VEGETACION
- LAS TRANSFORMACIONES QUIMICAS PUEDEN EVITAR LA CONTAMINACION DEL AGUA

mentadas por destilaciones o transformaciones de componentes químicos. Las masas carboquímicas son transformadas en benzol o alquitrán, además de aceite de brea. De este modo, y siguiendo la misma fórmula, las aguas residuales adquieren unos componentes químicos realmente inofensivos, y que a la vez purifican su contenido, convirtiéndose en hidrocarburos aromáticos y betunes.

Otro de los productos que contribuyen con mayor índice a la contaminación del agua, es la gasolina. Mediante los citados procedimientos químicos de transformación, queda reducida a olefinas, componente esencial que deriva fibras sintéticas de polietileno.

Los ríos son receptores de multitud de partículas nocivas que viene a perturbar, con sus componentes tóxicos, la pureza de sus cauces. El agua utilizada en las grandes industrias bioquímicas, la salina manada de las minas

unos medios interesantes para evitar esta profusión de materias nocivas en el agua.

Las soluciones, por el momento más eficaces y resolutivas, son las experi-

(Pasa a la pág. siguiente)

## PERRO PARA UNA PELICULA



Ese pequeño, Jason Yardley, de tres años, lleva a su perro «Rufus» al teatro Phoenix, de Londres, donde buscan un can «para que actúe en una versión musical de «Dos trépalos de Verona». El chico se ha encontrado con que «Rufus» tiene unos serios competidores. — (Telefoto CI-FRA GRAFICA UPI).

## PULEVA demuestra su servicio con hechos.

Nuestro NUEVO ENVASE (TETRA-BRIK) ya está en el mercado. Es una prueba más de nuestro afán de servicio.

También estamos trabajando en NUEVOS ENVASES, que hagan más cómodo nuestro producto básico: la leche.

Muy pronto estarán en sus manos. Estamos en constante evolución, en constante superación.



PULEVA, calidad demostrada. son productos UNIASA

El hombre ha logrado hazañas verdaderamente espectaculares y grandiosas. Con su mentalidad, su trabajo y constancia, ha conseguido poner los pies en un satélite; ha creado máquinas para después dirigirlos a voluntad; ha sido capaz de mover grandes masas a su gusto y porte... Pero, ¿ha sabido respetar en cierto grado a la Naturaleza?...

Todos estos avances de incalculable valor técnico, científico y evolutivo, son una muestra evidente de hasta dónde puede llegar el ser privilegiado de la creación. Pero el hombre, para construir y formar, destruye y aniquila, parte y realiza de nuevo, arrasa y moldea sin interrupción.

### La muerte triste de los reinos vegetal y animal

En su busca incesante, en la conquista diaria, la ciencia y la técnica van destruyendo la Naturaleza; fríamente, sacrificando vida por materia.

Para construir ciudades, poblar llanuras y elevar edificios, ha derrocado árboles, ha pelado las faldas de las cordilleras y ha ido desgastando las especies animales que se protegían bajo una vegetación exuberante. La creación de productos nocivos, de materias contaminosas, ha ido ensuciando progresivamente la atmósfera que respiramos.

Suponen estas líneas un «stop» romántico al progresivo avance del hombre. No, ni mucho menos. El instinto humano posee una tendencia controlable de conquista, de superación y de llegar allí donde generaciones pasadas pusieron la meta del imposible.

Quizá la solución esté en una planificación para el futuro progreso, mejor estudiada y más consecuente, muy distinta al ansia sin control que ha movido al hombre a efectuar, intuitivamente, los progresos ya consumados.

La grave extinción de las distintas especies animales, deriva de causas diversas: por un lado, la búsqueda de medios de habitabilidad; por otro, la consecución de beneficios económicos, quizá simplemente por «hobby», los animales de la selva, tan temidos como codiciados, van cayendo implacablemente bajo la fuerza suprema del hambre.

Las nuevas planificaciones en las grandes urbes, exigen la tala de árboles y jardines que antes ocupaban una extensión donde la urbanística moderna, puede levantar moles de hormigón. La ciudad se va convirtiendo en un grotesco jeroglífico de hormigón, polución y asfixia circulatoria.

### El agua de los ríos invadida por la contaminación industrial

Uno de los más serios problemas que produce este fenómeno destructivo, es el de la contaminación del agua de los ríos. En los sectores donde el desarrollo industrial alcanza una producción masiva, entran en contacto con el agua una serie de partículas desprendidas de los servicios metalúrgicos, químicos y de otros componentes nocivos que contribuyen evidentemente a una supercontaminación del líquido elemento.

El desacuerdo generalizado entre todos los países del mundo —a pesar de las últimas reuniones internacionales— para estudiar el problema— hace para conseguir radicalmente una administración equitativa de la economía en beneficio de todos.

El industrial, muy frecuentemente, por productividad a sus máquinas, produce una invasión nociva en el agua. Uno de los problemas más importantes en esta campaña de contaminación de aguas residuales, es el de esterilizar a las rápidas y efectivas so-

### Transformaciones químicas

Como rápido y urgente remedio para evitar la contaminación del agua para, se han llevado a cabo diversos medios ideados por la ciencia química. Uno de los más importantes laboratorios polacos, Factoria Química de Bischownia Slaska, especializados en materias carboquímicas, han logrado

# Simpatías izquierdistas del nuevo Gobierno argentino

- ROGERS FUE TRATADO CON UNA FRIALDAD RAYANA EN LA DESCORTESIA
- LOS DIRIGENTES CUBANOS Y LOS NORVIETNAMITAS FUERON LAS "VEDETTES" DE LA FIESTA
- SALVADOR ALLENDE Y LOS PAISES DEL TERCER MUNDO TAMBIEN OBTUVIERON EL FAVOR DE CAMPORA

**B**UENOS AIRES, 28. (Del enviado especial de "Pyresa", DIEGO CARCEDO). William Rogers ha abandonado la Argentina unas horas antes de lo previsto en el programa. Salvador Allende, en cambio, retrasó su partida casi un día entero. A pesar de los problemas que reclaman su presencia en Santiago, donde la situación política resulta cada vez más preocupante, el presidente chileno se ha quedado más tiempo en Buenos Aires con el fin claro y manifiesto de ampliar la colaboración y estrechar la amistad con el nuevo Gobierno peronista instalado en la Casa Rosada. Pero sobre las prisas que de pronto le entraron al secretario norteamericano de Estado por marcharse, sin que en el horizonte de aquel país se vislumbre ninguna nueva tormenta de especial gravedad, nada se ha dicho hasta ahora oficialmente. Los que presenciaron la despedida en el aeropuerto, ya bajo las penumbras de la noche, aseguran que tanto el representante de Nixon como sus acompañantes se mostraban serios y taciturnos.

Pocas veces un enviado de los Estados Unidos de tanta significación como es el propio jefe de la diplomacia pasará tan inadvertido durante cuatro días en este continente. Al contrario de lo ocurrido en otras naciones, aquí ni siquiera los activistas del anti-imperialismo se han dignado hacerle caso. Junto con la frialdad rayana en la descortesía de las autoridades, Rogers ha cosechado algo mucho más inesperado todavía, la indiferencia de la gente manifestada incluso cuando intentó hacer uso en la Plaza de Mayo de la dialéctica de las piedras. El embajador yanqui llevaba varios días haciendo valer sus influencias para conseguir una entrevista con el presidente electo y sólo logró recopilar una amplia y variopinta colección de disculpas evasivas, muy difíciles de compaginar con las largas audiencias que el mandatario entonces electo concedía a otros delegados extranjeros.

## LOS PREFERIDOS

Rogers tuvo después un poco más de suerte: al igual que la mayoría de los jefes de las Misiones extranjeras fue recibido unos minutos en privado por Campora y, en el transcurso de la protocolaria reunión, pudo al fin hacerle entrega de la carta personal que con los mejores deseos para su mandato le enviaba desde Washington su colega Richard Nixon. No se sabe bien si mediaron consignas o recomendaciones secretas, pero la presencia del responsable de la política exterior yanqui ha sido también sistemáticamente esquivada por la Prensa y la Radio, incluidos algunos diarios que son considerados como afines a los intereses que encabeza la Casa Blanca. El secretario de Estado pudo moverse libre de la persecución de los sabuesos de la noticia y, desde luego, los focos de la televisión apenas lo han molestado. Sus movimientos en las recepciones, por otra parte, han tenido que ser cautelosos para evitar en lo posible la proximidad de las verdaderas vedettes de la fiesta, los dirigentes cubanos y los siempre sonrientes vietnamitas del Norte, países sobre los que pesa el bloqueo impuesto por USA.

Arabes y socialistas han sido sin lugar a dudas los grupos de naciones que mejor acogida, en líneas generales, han encontrado. Los líderes justicialistas no ocultán ni su desviación cada vez más acusada a la izquierda ni su fidelidad a Perón en las injonaciones hacia las ideas tercermundistas. Hoy mismo, pues, ya en libertad todos los presos políticos —muchos de ellos por actividades marxistas—, una de las primeras medidas del Gobierno va a ser el restablecimiento de relaciones con La Habana. Si Rogers se fue con las orejas bajas, Bordaberry lo hará en actitud de gran triunfador. El domingo, Campora, cuya alta magistratura no le impide seguir apareciendo en público en mangas de camisa, fue al fútbol acompañado por los presidentes de los dos países socialistas del continente; mientras que el tercer jefe de Estado que asistió a los

actos de la toma de posesión, el uruguayo Bordaberry, hacía horas que se hallaba en Montevideo digiriendo a regañadientes las disculpas que le fueron presentadas por las detenciones recibidas.

## REGRESO DE PERON

En lo que respecta a política interior, por el momento todo parece girar en torno al regreso del general Perón. El expresidente va a ser recibido con todos los honores imaginables. Se pretende concentrar a tres millones de personas para darle la bienvenida. Será un día de verdadera fiesta nacional. Se paralizará cualquier tipo de actividad laboral y se movilizarán todos los medios de transporte. Esta vez no será necesario alquilar un avión extranjero: el propio Campora volará a Madrid a recoger al líder máximo del Justicialismo. El viaje se hará en un "Boeing" de "Aerolíneas". Es muy probable que en las próximas horas sea designado el nuevo embajador en España, cargo que recaerá en una destacada personalidad del "fréjol", con la misión urgente de preparar la despedida en Madrid. La organización del recibimiento en Buenos Aires será supervisada personalmente por Campora.

Al margen de este tema, sobre el cual tendremos que volver muchas veces, una vez aplicada la ley de amnistía, destacan tres noticias: la rebelión generalizada en las orisiones a cargo de los reclusos por delitos comunes y la escasa energía que las autoridades han demostrado a la hora de reprimirlos, las declaraciones del ministro de Trabajo al fijar la necesidad de un salario mínimo de 250.000 pesos —unas doce mil quinientas pesetas—, casi tres veces superior al actual, y los planes de reestructuración de las Fuerzas Armadas que sólo en lo que respecta al Ejército contemplan el pase a la situación de retiro de veinticinco generales. Las medidas van encaminadas a desbancar la llamada "cúpula militar" que propició y respaldó el proceso de institucionalización y, en su lugar, a poner a hombres nuevos, con una concepción distinta del papel que deben jugar, en los puestos clave. La remoción de cargos implica una vertiginosa carrera de ascensos, fenómeno que contribuirá en cierta manera a predisponer a los favorecidos hacia las nuevas autoridades.

Las relaciones que desde ahora mantendrá el Gobierno justicialista con las Fuerzas Armadas van a ajustarse, insiste el presidente peronista, a las siguientes normas: A) Subordinación absoluta al Poder ejecutivo; B) Despolitización de las Armas y unificación en el poder ejecutivo de la conducción política; C) Perfeccionamiento técnico y profesional; D) Estabilidad de los cuadros dirigentes, partiendo de la base de la despolitización y del perfeccionamiento técnico; E) Participación en las tareas de reconstrucción, liberación y transformación. El martes, a las once, se celebrará

la tradicional ceremonia anual conmemorativa del día del Ejército. Es costumbre que en esa fecha el comandante en jefe pronuncie un discurso en el que anuncie el plan de actuación para los meses siguientes. Esta circunstancia ha caído en desgracia con verdadera expectación la intervención del general Carcagno.

## RELACIONES CUBA - ARGENTINA

**B**UENOS AIRES, 28. (Del enviado especial de "Pyresa", DIEGO CARCEDO). — Argentina ha reanudado hoy sus relaciones diplomáticas con Cuba. El acuerdo acaba de ser sellado con un fuerte abrazo por los presidentes Campora y Dorticos. Rápidamente habrá intercambio de embajadores y un fuerte incremento en las transacciones comerciales. El nuevo Gobierno de Buenos Aires rompe así una cláusula de la Organización de Estados Americanos a la que se habían mantenido fieles desde hace diez años casi todos los países del continente.

Esta mañana también ha reabierto sus oficinas en esta capital el partido comunista, cuyas actividades políticas estaban prohibidas en todo el territorio nacional desde 1966. La organización de extrema izquierda hizo su reanuncio en público después de siete años de clandestinidad, el sábado, por medio de una manifestación a la que se sumaron entre dos mil y tres mil personas. En fecha muy próxima, se ha anunciado, los comunistas sacarán a la calle un semanario que se llamará "Nueva Palabra".

## SIGUE LA GUERRILLA

Cada minuto que transcurre se observa más claro de dónde van a venir los primeros quebraderos de cabeza al Régimen. La guerrilla no se detiene, antes al contrario continúa su escalada de activismo no carente de violencia. Ayer miembros de diferentes organizaciones —unas marxistas y otras peronistas— ocuparon el aeropuerto de Tucumán sólo por el mal entendido que produjo la desviación, a causa de la niebla, de un avión que llegaba con presos políticos recién liberados. Hoy, quince miembros del Ejército Revolucionario del Pueblo coparon los talleres ferroviarios de campaña y durante más de una hora adoctrinaron a los trabajadores. Finalmente se ha sabido que el número de presos comunes que se fugaron de la cárcel de Córdoba el sábado se eleva a setenta.

# El Príncipe de España inauguró el IV Simposio Internacional de la Ciencia del Hombre

## ASISTIERON LOS MINISTROS DE EDUCACION Y DE RELACIONES SINDICALES

**MADRID, 28 (PYRESA).** — Bajo la presidencia de los Príncipes de España se ha inaugurado hoy, en el Consejo Superior de Investigaciones Científicas, el IV Simposio Internacional de la Ciencia del Hombre, organizado por el Patronato de la Universidad Complutense de Madrid.

Los Príncipes de España fueron cumplimentados a su llegada por el ministro de Educación y Ciencia y presidente del Consejo, don José Luis Villar Palasí; el ministro de Relaciones Sindicales, don Enrique García Ramal, y otras autoridades.

En el salón de actos del Consejo tomaron asiento en compañía de los Príncipes los ministros de Educación y Ciencia y de Relaciones Sindicales, los exministros señores Rubio y García Mina, Fernández Cuesta, y Lora Tamayo, y el rector magnífico de la Universidad Complutense, don Adolfo Muñoz Alonso.

El Príncipe de España concedió la palabra al señor Muñoz Alonso, quien manifestó constituía una honra de la Universidad haber patrocinado el IV Simposio de la Ciencia del Hombre. Agradeció la presencia de los Príncipes y de las autoridades y señaló que cada ciencia tiene un orden de objetos sobre los que investigar y manifestó que los fenómenos de una ciencia no son incommunicables, lo cual obliga a investigar la comunicabilidad de los métodos entre las distintas ciencias.

Se refirió a continuación a la necesidad de lograr un acercamiento entre la Facultad y las ciencias, con objeto de que depare una mayor confianza en el futuro de la sociedad.

Intervino a continuación el rector emérito de la Universidad de la Sorbona, señor Jean Roche. Manifestó el profesor Roche que en el futuro del hombre se tenderá a una coordinación mayor entre las diferentes ciencias, y que de ello se deriva, añadió, la necesidad de organizar la contribución aislada y separada de cada ciencia en la vida del hombre.

Más adelante, el Príncipe de España concedió la palabra al doctor don Francisco Arasa, vicepresidente de la Sociedad Internacional de Medicina Humanística. Dijo el profesor Arasa que ya no es posible que el hombre viva sin un análisis prospectivo del futuro. La ciencia, añadió, es la gran oportunidad de la Humanidad: era las ciencias exactas abarcan tan sólo una parte del hombre. En la actualidad somos esclavos de una enorme especialización que conlleva una completa ausencia de re-

laciones entre las distintas ciencias. Sin embargo, se anuncia un cambio de ritmo, el resurgimiento de un clima de ritual. La Humanidad, en su momento actual, se encuentra en decadencia y posibilidades de detenernos o de ceder; somos esclavos de la naturaleza. El número de cambios producidos se ha efectuado a mayor ritmo que la posibilidad de adaptación. Se necesita, pues, una coordinación y una tesis del saber. Así conoceremos los riesgos del futuro. El saber esencializado pasará de moda. Es preciso manejar el trabajo con métodos científicos y mediante una sociología humanística.

Por último, intervino don Manuel de Tamayo, ex-ministro de Educación y presidente del Instituto de Ciencias. Las ciencias, dijo, han de coordinarse entre sí en niveles superiores. Hay una serie de precisiones sobre la existencia al descubrimiento de la ciencia que una vez conseguido de ella se deducen otros nuevos interrogantes que su carácter de intransitoriedad que la coordinación de las ciencias de operarse a través de las verdades nos son comunes.

Por último, el Príncipe de España declaró inaugurado el IV Simposio Internacional de la Ciencia del Hombre. Las tareas de este simposio se realizarán mañana, día 30, con intervenciones de destacados científicos y filósofos de tintos países occidentales. Los Príncipes de España fueron despedidos por autoridades mencionadas y por el personal del Consejo Superior de Investigaciones Científicas, que les tributó calurosa acogida.

# Atentado contra el reino natural

(Viene de la pág. anterior)

carboníferas y otros derivados, es el delicado problema, que en determinados casos, llega al extremo de convertir el caudal de agua en un tipo de inaprovechable para cualquier necesidad.

Un gran handicap en contra de la purificación de las aguas, es el medio técnico con que cuentan muchas industrias y minas, para combatir las sustancias nocivas disueltas en el agua.

## El hombre camina irrisiblemente... ¿hacia dónde?

Si el agua es víctima propiciatoria de los residuos de las grandes industrias; si el monte queda rasurado por los pinos y del oxígeno emanado por éstos; si la naturaleza viva va haciendo paso a paso, ¿a dónde va el hombre?... ¿hacia qué objetivo camina?

El materialismo, las necesidades van creando los nuevos tiempos, hacen senderos difíciles, casi artificiales por donde los hombres nos vemos cesitados de transitar, aunque sea a costa de la vida de la Naturaleza.

El progreso es tendencia humana, pero ¿es real el progreso técnico que vivimos? Cada vez vivimos más necesidades sociales, impuestas por la misma sociedad superestructurada. ¿Y nuestra salud? Los avances de la tregua ni control, las exigencias de la vida moderna nos están predisponiendo a una serie de enfermedades que van nacidas de este fenómeno progresivo que nos invade. El problema que habría una posible solución en un mundo cuando, el mundo encajara en un granaje sistemático de todos por un desarrollo planificado, adaptado a las verdaderas necesidades y no a las verdaderas necesidades de desarrollo, dejando esa parte de la Naturaleza que aún, casi milagrosamente, sobrevive, pero a la que el hombre vive da día.

El hombre llega hasta las selvas por genes para aniquilar la Naturaleza y males, con el fin de poder controlar y urbanizar. Quizás, algún día, el lejano, florecerá el entierro del hombre animal de la selva, el hombre de la última flor y nuestra vida se eleva hacia esa dimensión vertical, cemento y hormigón, donde el hombre ha probado su poderío insuperable, de un color gris y del color de esa última flor.

ANGEL DEL RIO LOPEZ (PYRESA)

CONDUCTOR: Mantener la derecha es velar por la propia seguridad y la de los otros.

# ATRACADORES DETENIDOS



Gerhard Kukuk, de 33 años (foto superior) y Gunter Huboi, de 34 (foto inferior) son conducidos por la Policía momentos después de su arresto, acusados del asalto a un Banco alemán y la persecución que siguió al mismo, en automóvil, a través del país. Los atracadores se llevaron consigo a dos jóvenes como rehenes que más tarde pusieron en libertad. La Policía declaró que los dos hombres fueron detenidos en Karlsruhe, a unos sesenta kilómetros al sur del lugar donde dejaron abandonado el automóvil, y que ahora serán enviados a Moenchengladbach, lugar donde cometieron el delito, para responder de los cargos que hay contra ellos.—(Telefoto CIFRA GRAFICA)

## LINEAS DE AUTOBUSES INTERURBANOS

Gracias a	Salidas Granada	Granada a	Salidas Granada
Albendón	16.00 horas	Málaga	8.00 "
Albuñuelas	18.30 "	Málaga	16.00 "
Alcaudete	6.45 "	Málaga	18.45 "
Algarinejo	17.00 "	Montefrío	19.00 "
Almuñécar	7.30 "	Motril (enl. Almería)	8.00 "
Almuñécar	17.00 "	Motril	10.00 "
Almuñécar-La Herradura	17.30 "	Motril	18.00 "
Bércules	18.30 "	Motril (enl. Almería)	18.30 "
Berja	13.00 "	Motril-Castell de Ferro	18.00 "
Benalúa	13.00 "	Motril	19.00 "
Carchelejo	18.00 "	Orgiva	19.00 "
Castillo Tajarja	13.00 "	Pinos del Valle	14.00 "
Castillo Tajarja	19.00 "	Priego	17.30 "
Córdoba, por Baena	7.30 "	Salar	18.15 "
Córdoba, por Baena	15.30 "	Salar	18.45 "
Córdoba, por Rute	7.15 "	Sevilla	7.30 "
Guájtar Taragüit	18.15 "	Sevilla	15.30 "
Jaén	8.30 "	Siles	7.00 "
Jaén	11.00 "	Ugijar	8.30 "
Jaén	17.00 "	Zafarraya	18.00 "
Jaén	19.00 "		
Jayena	18.30 "		

# El "Skylab", reparado

- HA DESCENDIDO MUCHO LA TEMPERATURA A BORDO DE LA NAVE
- LOS "CHAPUCEROS DEL ESPACIO" RESOLVIERON ESPECTACULARMENTE EL GRAN PROBLEMA
- Ha sido colocado el primer jalón en la ruta sideral previniendo cualquier clase de averías que pueden ser reparadas en marcha

NEW YORK, 28. — (Del corresponsal de "Pyresa", GUY BUENO). — Si algún día los hombres nacidos en esta tierra emprenden el largo viaje espacial destinado a llevarlos a otros planetas de nuestro sistema solar, el emblema que lleve su nave será posiblemente una sombrilla. La sombrilla que Jack Albert Kinzler, uno de los últimos "inventores empíricos" que aún quedan en este mundo, logró crear en pocos días y noches de incansables esfuerzos alimentados por fértil fantasía, ha resuelto espectacularmente el problema de la temperatura excesiva que reinaba en el interior del "Skylab", por mor de la avería que arrancó su coraza protectora, minutos después del lanzamiento.

## UN TERCER MINISTRO BRITANICO PUEDE ESTAR COMPLICADO EN EL "ESCANDALO LAMBTON"

LONDRES, 28. (EFE). — La posibilidad de que un tercer ministro del Gobierno británico esté implicado en el escándalo descubierto por las relaciones de dos miembros de dicho Gobierno con prostitutas, parecen afianzarse hoy, debido a las intensas investigaciones que realiza Scotland Yard al respecto.

En las declaraciones de Norma Levy al dominical "Sunday People" afirma que un tercer ministro británico era también "cliente" suyo. Norma se encuentra actualmente en Marruecos, a donde se trasladaron dos inspectores de Scotland Yard para entrevistarse con ella.

## INCENDIO PROVOCADO EN "FUERZA NUEVA"

MADRID, 28. (PYRESA). — Un incendio provocado se declaró ayer, domingo, a las dos de la tarde, en la habitación de la revista "Fuerza Nueva" situada en el segundo piso de la calle número 3 de la calle de Núñez Balboa, puertas dos y tres. Unos desconocidos derramaron una mezcla de petróleo y gasolina por debajo de estas puertas. En la habitación se dejaron, sobre una caja de cerillas, una velita encendida, y en la mañana no llegaron a colocar este ingenioso porque, al ponerse en marcha el ascensor del inmueble dieron a la fuga sin que les diera tiempo a finalizar los preparativos. Cuando se consumió la velita y se abrió la puerta número dos, un aviso al portero de la casa, se encontraba en el cuarto de aseo, y que a su vez llamó a los bomberos. Gracias a la intervención del servicio de incendios el siniestro pudo reducirse rápidamente, sin más daños que los que sufrieron de la puerta, el dintel y la moqueta de la entrada. La Policía ha iniciado la oportuna investigación.

## VEINTICINCO MUERTOS EN EL FIN DE SEMANA

MADRID, 28. (PYRESA). — Veinticinco muertos y nueve heridos graves es el balance de los veintinueve accidentes de tráfico ocurridos en España durante el fin de semana, según los datos provisionales de la Jefatura Central de Tráfico.

El día 26 hubo trece accidentes, en los que fallecieron dieciséis personas y otras seis resultaron heridas graves. El día 27 perdieron la vida nueve personas y tres sufrieron lesiones graves; en ocho accidentes.

Las causas de estos accidentes se atribuyen principalmente a adelantamientos antirreglamentarios, circular por la izquierda, velocidad inadecuada e irrumpir los peatones en el carril.

## Francia quiere restringir la entrada de trabajadores extranjeros

PARIS, 28. (EFE). — Francia está decidida a restringir, a cortar en lo posible la inmigración espontánea de trabajadores extranjeros. El ministro de Trabajo, Georges Gorse, insiste en ello de nuevo hoy, en declaraciones que recoge el semanario "Le Point" como para aprobarlo de la decisión gubernamental.

Cuando los tres astronautas pudieron penetrar por fin en su inmensa nave, el comandante Witz radió a Tierra que la temperatura en el interior era «más caliente que un revólver de dos dólares». El termómetro marcaba, en efecto, casi 52 grados centígrados. Al día siguiente y gracias a la sombrilla la temperatura había descendido notablemente y los científicos de la NASA prevén que para mañana o pasado el clima del "Skylab" será tan agradable como el de una isla del Caribe en invierno. Con otras palabras, que Conrac, Kerwin y Weitz deberían disfrutar durante los 26 días que aún les quedan de permanencia en órbita de temperaturas entre los 26,5 y 33 grados centígrados.

Mucho más que la reparación de la primera gran avería en el espacio, lo que los tres gloriosos chapuceros espaciales han logrado hacer es colocar el primer jalón en la ruta de los planetas. Antes de regresar a Tierra, volverán a tratar de reparar también el panel solar que no pudo desplegarse por causa de la avería inicial. El segundo fue arrancado de cuajo por el accidente. Incluso si fracasan, ello no impedirá el envío de las dos tripulaciones destinadas a sucederles a bordo del "Skylab" y que, cada una, deberá permanecer más de cincuenta días en un ambiente carente de toda gravedad, para determinar si el organismo humano puede resistir las largas travesías interplanetarias en el interior de sus naves.

### NUEVAS INICIATIVAS

El éxito de la primera gran reparación espacial ha sugerido ahora nuevas iniciativas. Ya se prevé, en efecto, que la próxima tripulación llevará a bordo paneles solares de recambio, capaces de sustituir a los averiados y de incrementar en un 50 por ciento la energía a bordo de la nave espacial, por lo que se podrán realizar todos los experimentos programados. Y también se halla del posible envío a bordo del próximo "Apolo" de un nuevo generador de electricidad, para suplir la energía necesaria en el supuesto de que no puedan instalarse los paneles solares de recambio.

Hoy por hoy, Conrad, Kerwin y Weitz duermen y descansan en su nave "Apolo", más fresca que aunque menos espaciosa y confortable que el "Skylab". Dentro de unas horas celebrarán su primera conferencia de Prensa televisada entre "Skylab" y la Tierra.

### LOS ASTRONAUTAS, A BORDO DEL "SKYLAB"

HOUSTON (Tejas), 28. (EFE). — Los tres astronautas del "Skylab" se acomodaron hoy en la estación espacial de cien toneladas, para batir en ella la marca de permanecer en órbita de la Tierra durante 28 días y someterse a una serie de experimentos médicos dirigidos a comprobar los efectos de una tan prolongada permanencia en estado de ingravidez.

Charles Pete Conrad, el doctor Joseph P. Kerwin y Paul J. Wietz, convirtieron ayer los ocho compartimentos del "Skylab" en una casa habitable, al lograr colocar a la estación espacial bajo una especie de paraguas protector que redujera la temperatura y la convirtiera en un lugar habitable.

La tarea resultó tan perfecta que los astronautas propusieron la realización de un paseo espacial para liberar el panel solar que hasta entonces se había resistido a todos los intentos realizados en ese sentido.

El director de vuelo, Neil Hutchinson, ha dicho: «Consideradas todas las circunstancias, la situación actual es increíble. Las cosas marchan ahora estupendamente».

Los médicos, tras haber hablado con los astronautas han declarado por su parte que estos últimos se encuentran perfectamente, sin dificultades de mayor consideración que la obstrucción de las vías respiratorias, dificultad a la que hacen frente con la aplicación de gotas nasales.

Los astronautas dedicaron el día de ayer a poner en funcionamiento todo el sistema de laboratorio espacial para que vaya registrando los debidos datos durante la realización de las órbitas terrestres.

### EXPERIMENTOS MEDICOS

HOUSTON (Estados Unidos), 28. (EFE). — Repuestos por completo del exceso de trabajo que supuso la instalación de la sombrilla y la mudanza

a su nuevo hogar, los tres primeros habitantes del "Skylab" iniciaron hoy una larga serie de experimentos médicos, con la esperanza de poder permanecer en órbita terrestre durante los 28 días inicialmente programados.

Charles Conrad, comandante de la nave; Paul Weitz, ingeniero, y Joseph Kerwin, médico —a quien corresponderá coordinar la investigación médica que se realice a bordo— comenzaron su cuarto día en el espacio, desayunando en el "Skylab", en cuyos dormitorios pasarán por vez primera la próxima noche, en posición horizontal dentro de unos sacos adheridos a la pared.

Los tres astronautas se levantaron temprano, procediendo en primer lugar a tomarse mutuamente muestras de sangre, operación que se repetirá periódicamente con el fin de comprobar en qué forma la ingravidez repercute en la composición del flujo sanguíneo.

Según informó un portavoz de la NASA es muy probable que uno de los astronautas intente nuevamente —mediante un paseo espacial— desplegar uno de los dos principales paneles de células solares que fallaron a raíz del lanzamiento del "Skylab" hace exactamente dos semanas.

Tal reparación ya ha sido intentada una vez, el pasado viernes, el mismo día en que los astronautas. Después de dos aplazamientos, fueran lanzados al espacio a bordo de una cápsula "Apolo", pero la falta de la herramienta necesaria hizo fracasar el intento de extender el panel, cuya puesta en funcionamiento haría doblar la cantidad de electricidad de que actualmente dispone el vehículo.

El "Skylab" va provisto de cuatro pequeños paneles de células solares, que funcionan normalmente, y de otros dos de gran tamaño, uno de los cuales se desplegó casi por completo y el segundo no se desplegó.

En caso de que el nuevo intento de desplegar el panel falle, los astronautas proyecta utilizar —en caso de que sea necesario para llevar a efecto alguno de los experimentos e investigaciones— utilizar las baterías a bordo de la cápsula "Apolo".

Además de los estudios médicos, los tripulantes del "Skylab" llevan la misión de realizar un detenido estudio de Sol por medio de un gigantesco telescopio instalado a bordo de la estación espacial.

## LORD SNOWDON, HOSPITALIZADO

LONDRES, 2. (PYRESA). — Lord Snowdon, esposo de la princesa Margarita, ha ingresado en un hospital londinense para someterse a un chequeo que ha sido calificado como rutinario.

Al parecer, lord Snowdon abandonará el hospital dentro de pocos días.

### EL TENIENTE PHILLIPS, EN BALMORAL

ABERDEEN (Escocia), 28. (EFE). — El teniente Mark Phillips, cuyo idilio con la princesa Ana fue desmentido, se encuentra en el castillo de Balmoral, invitado por la familia real, este fin de semana.

Phillips se ha reunido de nuevo con Ana, que acaba de regresar de España.

El teniente Mark Phillips regresará a su regimiento, el «Queen's Dragoon Guards», en Alemania, mañana, martes.

## Sanción a dos sacerdotes navarros por infringir la ley de Orden Público en sus homilias

PAMPLONA, 28. (PYRESA). — Por resolución del Gobierno civil han sido sancionados con 25.000 pesetas don Gerardo Ojer Pérez, del equipo parroquial de Viana, y el coadjutor de Cascante, don Antonio Sanvicente. El primero de ellos pronunció el uno de mayo una homilía en la que, según la resolución gubernativa, se infringió el artículo segundo de la Ley de Orden Público.

Don Antonio Sanvicente, en otra homilía, pronunció frases o expresiones con la misma infracción.

Los sancionados pueden recurrir en el plazo de diez días, a contar desde la notificación, ante el ministro de la Gobernación, acompañando resguardo de depósito del tercio de la cuantía de la sanción impuesta.

MINUSVALIDO: La sociedad te necesita. La Seguridad Social te ayuda. Infórmate en el Servicio Social de Recuperación y Rehabilitación de Minusválidos, María de Guzmán, número 52. - Teléfono 2.53.68.68.



## CON 9 LINEAS

QUE SUSTITUYE AL ANTERIOR NUMERO DE NUESTRA CENTRALITA TELEFONICA POR RAZONES TECNICAS DE LA COMPAÑIA TELEFONICA NACIONAL DE ESPAÑA

## CAJA DE AHORROS DE GRANADA

OFICINA CENTRAL:

PL. VILLAMENA, 1 - GRANADA

TELEFONO 27 80 00

## Aprobado el convenio para la ordenación del precio del cemento

Obliga a todos los fabricantes nacionales a no incrementar los precios en más del tres por ciento

MADRID, 28. (CIFRA). — Se aprueba el convenio para la ordenación del precio del cemento.

El convenio, que entra hoy en vigor, tendrá una duración de dos años prorrogables por periodos anuales, y obliga a todos los fabricantes nacionales de cemento «portland» encuadrados en la Agrupación Nacional de Fabricantes de Cemento del Sindicato Nacional de la Construcción.

La orden del ministerio de Comercio que inserta hoy el «Boletín Oficial del Estado» señala que a partir de la fecha de entrada en vigor y hasta el 31 de diciembre de 1973, el precio del cemento podrá tener un incremento máximo del «portland», en polvo, puesto en fábrica, tres por ciento.

Desde el 1 de enero de 1974 y hasta la terminación del plazo de vigencia del convenio podrá aplicarse un nuevo incremento máximo del cuatro por 100 sobre los precios citados anteriormente.

Las empresas obligadas por el presente convenio se comprometen a no solicitar modificaciones en las condiciones pactadas, salvo que en el transcurso del periodo de vigencia se produzcan circunstancias excepcionales que justifiquen una revisión de los acuerdos suscritos.

Los fabricantes de cemento «portland» se comprometen a llevar a cabo las ampliaciones previstas en sus instalaciones de suerte que la producción total tenga un aumento de 1.110.000 toneladas métricas en 1973, de 2.885.000 toneladas métricas en 1974 y de 5.800.000 en 1975.

Para vigilar la correcta aplicación de este convenio, se constituye la Comisión de gestión y vigilancia que estará presidida por el director general de Comercio Interior y de la que formarán parte funcionarios de los ministerios de Industria, Obras Públicas, Vivienda, Agrupación Nacional de Fabricantes de Cemento del Sindicato Nacional de la Construcción y de la Subdirección General de la Disciplina del Mercado, que actuará como secretario.

También inserta el periódico oficial otra disposición del mismo departamento por el que se suprimen los derechos específicos del capítulo 73 de arancel

de Aduanas (fundición, hierro y acero), que entra en vigor hoy.

## PREMIOS DE PRENSA, RADIO Y TELEVISION DE LA DELEGACION NACIONAL DE LA JUVENTUD, 1973

Con objeto de estimular y distinguir la labor divulgadora de la Prensa, Radio y Televisión sobre la juventud en general, la Delegación Nacional de la Juventud convoca los premios de Periodismo 1973, que se regirán por las siguientes bases:

Primera. — Dentro de las especialidades informativas de Prensa, Radio y Televisión, se establece un primer premio de 50.000 pesetas para galardonar al mejor trabajo o serie de trabajos publicados que aborden los aspectos relacionados con la temática de la juventud. Asimismo se establecen dos accésit, dotados cada uno de ellos con 25.000 pesetas.

Segunda. — Los trabajos, con firma o sin ella, deberán estar publicados entre el 1 de enero y el 5 de noviembre de 1973. El plazo de recepción de originales finalizará al mediodía del 25 de noviembre.

Tercera. — Los originales, artículos, reportajes literarios, trabajos radiados o televisados serán remitidos por triplicado, en papel tamaño folio con expresión de la publicación o la emisora donde hayan sido difundidos, y de la fecha de publicación y domicilio del autor.

Cuarta. — Los trabajos aparecidos sin firma deberán acompañarse de certificación del director del diario, revista o emisora de radio o televisión donde se difundan.

Quinta. — Los trabajos deberán enviarse dentro del plazo fijado en esta convocatoria, por correo certificado al director del Gabinete Técnico de la Delegación Nacional de la Juventud (Sección de Medios de Comunicación), calle José Ortega y Gasset, 71, Madrid-6.

Sexta. — Un jurado, presidido por el delegado nacional de la Juventud, y formado por representantes de los medios informativos, altos órganos de la Prensa y personalidades del mundo de las letras fallará los premios. El fallo, que será inapelable, se hará público en la primera quincena del mes de diciembre de 1973.

Séptima. — Los premios establecidos no podrán declararse desiertos.

Octava. — Los originales enviados quedarán de propiedad de la Delegación Nacional de la Juventud, que se reserva el derecho de su utilización. No se mantendrá correspondencia con los concursantes.

# TOROS

## PACO BAUTISTA, PASEADO A HOMBROS EN BARCELONA

- NO TUVO HISTORIA LA DECIMOSEXTA CORRIDA DE SAN ISIDRO
- EN DISTINTAS PLAZAS TRIUNFARON GALLOSO, PAQUIRRI Y ANTONIO JOSE GALAN

No hay mucho destacable de la jornada taurina del domingo, salvo que Paco Bautista, un modesto matador, muy ligado a Granada, por cierto, se apuntó un buen triunfo en Barcelona. Paco Bautista se merece el triunfo porque es torero de entrega y honradez. Paco Camino, que parece que este año está por recordar sus mejores tardes, volvió a cortar orejas en Zaragoza: José Luis Galloso, en el Puerto, también se alzó con un notable éxito, y Paquirri, en Córdoba, y Galán, en Marbella, también triunfaron.

Madrid. — Toros de Joaquín Rodríguez Gómez. Andrés Vázquez, un aviso y pitos y bronca. Miguel Márquez, palmas y algunos pitos y ovación, petición de oreja, dos vueltas al ruedo y salida a los medios. Dámaso González, silencio y ovación y petición de oreja.

Madrid. — Toros de Dionisio Rodríguez. Jaime Ostos, ovación y saludos y ovación y saludos, un aviso y vuelta al ruedo y en el último aplausos.

Zaragoza. — Toros de la ganadería portuguesa de Cunhal. Diego Puerta, gran ovación, vuelta y saludos y ovación y saludos. Paco Camino, una oreja, ovación, vuelta y saludos y ovación y saludos. Pedro Moya «Niño de la Capa», ovación y saludos y silencio.

Barcelona. — Toros de herederos de Pablo Romero. Joaquín Bernadó, división de opiniones y vuelta al ruedo. Calatraveño, una oreja y vuelta y ovación. Francisco Bautista, dos orejas y dos vueltas y ovación y vuelta a hombros.

Torremolinos. — Toros de Juan Pérez Valderrama. Antonio Millán «Carnicerito de Ubeda», silencio y un aviso y pitos. Antonio García «Utrerita», ovación, una oreja y dos vueltas al ruedo y ovación, una oreja y vuelta al ruedo. En tercer lugar actuó el rejoneador Antonio Ignacio Vargas, ovación, una oreja y vuelta al ruedo.

Córdoba. — Toros de Marcos Núñez. Luis Miguel Dominguín, ovación y división de opiniones. Francisco Rivera «Paquirri», dos orejas, petición de rabo y vuelta al ruedo y palmas. José Antonio Campuzano, una oreja y vuelta al ruedo y fuerte ovación.

Marbella. — Un novillo para rejones de Manuel Álvarez, y seis de José Escobar. Pepe Luis Román, ovación, vuelta al ruedo y saludos y ovación, una oreja, vuelta al ruedo y saludos. Antonio José Galán, ovación, dos orejas, vuelta y saludos y ovación, dos orejas, petición de rabo, vuelta al ruedo y saludos. José Ortega, ovación, una oreja, vuelta y saludos y ovación y saludos. En cuarto lugar actuó la rejoneadora Ami Zambrano, que dio la vuelta al ruedo.

Puerto de Santa María. — Toros de Martín Berrocal. Curro Romero, división de opiniones y silencio. José Mari Manzanares, ovación y ovación, petición de oreja, vuelta y saludos. José Luis Galloso, ovación, dos orejas, vuelta y saludos y ovación y saludos.

Sevilla. — Ganado de María Coronel de Núñez. Paco Alcalde, ovación, una oreja y vuelta al ruedo y petición de oreja y vuelta. Francisco Núñez «Carrillo», ovación y saludos y un aviso y aplausos por la faena. Antonio Gardel, aplausos y ovación y saludos.

Cascante (Navarra). — Toros de Arturo Covalada (Barcial). Antonio Algara «El Estudiante», ovación, oreja y vuelta y ovación, dos orejas y vuelta. Manolo Arruza, una oreja y vuelta y ovación y saludos. Silverio Esperra, una oreja y vuelta y ovación, dos orejas, rabo y vuelta.

Teruel. — Novillos de Jesús González. Justo Redondo, silencio y aplausos. Luis Ramón, aplausos y división de opiniones. José Martín, una oreja en ambos.

San Sebastián de los Reyes. — Seis novillos de Lorenzo y Alejandro García Martín. El rejoneador Juan Manuel Landete, vuelta al ruedo y una oreja. El colombiano Pedrín Castañeda, saludos desde el tercio y una oreja. Victoriano Martínez «El Víctor», bronca y una oreja.

Figueras. — Novillos de doña María Ortega Gil. Curro Camacho, vuelta al ruedo y una oreja. Luis Manuel, una oreja y vuelta al ruedo. Enrique Muñoz, un aviso y una oreja.

Lloret de Mar (Gerona). — Novillada sin picadores, de la ganadería de la duquesa de la Ahumada. Manolo Bonihón, dos orejas y dos vueltas y una oreja y vuelta. Justo Blanco «El Zamorano», una oreja y vuelta en ambos.

Aracena (Huelva). — Festival taurino con picadores a beneficio de la Campaña de Navidad. Seis novillos-toros del Conde de la Corte: Bombita, dos orejas y vuelta al ruedo. Litri, bronca. Chamaco, dos orejas y rabo. Manolo Cortés, aplausos. Rafael Torres, dos orejas, Antonio Vargas, dos orejas.

## El saber y la entrega de los caballistas salvaron la corrida del rejoneo de la feria de San Isidro

### La mansedumbre de los toros de Tassara hizo todo lo posible para amargar la tarde

MADRID, 28. (PYRESA). — A pesar de que los toros de don Clemente Tassara pusieron de su parte todo lo posible para amargar la tarde al público y a los caballeros — hoy se ha celebrado la corrida del arte del rejoneo —, gracias al saber, al valor, la entrega y las posibilidades de Rafael Peralta, Alvaro Domecq, José Samuel Lupi y Gregorio Moreno Pidal — sustituto de Angel Peralta —, todo o casi todo se remontó afortunadamente y decimos casi por algo que merece un párrafo aparte.

En la extremadísima mansedumbre de los toros de don Clemente que parecían tan acostumbrados a ver y a pasearse entre caballos que apenas les hicieron caso ni cuando se sentían heridos, el segundo resultó un suceso, verdadero suceso, ya que si sus hermanos a la larga y a fuerza de verse acosados, encelados y consentidos, tuvieron tal cual recrecida, el dicho segundo fue tan a poco que, de pronto al clavarle una banderilla Alvaro Domecq reaccionó con una huida hacia las tablas y un salto impresionante hasta alcanzar y doblar los cables protectores de las localidades de barrera. Por muy poquito no pasó al tendido y por muy poquito ese poquito milagro no hirió al presidente y al secretario de la Diputación provincial de Madrid, que acompañados por otras personalidades ocupaban el correspondiente burladero interior, sobre el que vino a caer, incluso metiendo las manos al manso saltarín, tan manso y tan saltarín que, casi sin pausa, y al sentirse nuevamente herido, esta vez de pinchazo por un rejón de muerte, repitió su «proeza» por el mismo lugar y, afortunadamente, con los mismos resultados de sustos y sólo sustos, pero ¡qué sustos!

La mala suerte de Alvaro que antes de los saltos había estado en su son de gran caballista, torero y rejoneador, se agudizó al tener que echar pie a tierra para estoquear a un toro que pedía frascuelos y mazantinis. Le dieron dos avisos, pero aún reglamentarios no debemos tenerlos en cuenta.

Desentendidos, mirando más al público que a los caballeros, reservones, aquerenciados y embistiendo solamente cuando veían cerca a la presa y creían tenerla segura, pero para desistir en cuanto el caballo les ganaba terreno, los otros cinco no fueron ni aún así mayores obstáculos para que Rafael Peralta acabara imponiéndose ágil y vibrante, al segundo, en el que dio vuelta al ruedo; para que José Samuel Lupi, en el tercero, quebrara banderillas a una mano, con una precisión arriesgadísima, por lo que se ganó una oreja; para que Gregorio Moreno Pidal demostrara la fuerza, directa, aunque algo rápida, de su hacer acostumbrado a los toros en puntas y que tuvo su premio de vuelta al ruedo; para que en pareja Rafael Peralta y Alvaro Domecq jugaran magistralmente en el terreno y las querencias del quinto del que se repartieron una oreja y para que, en el sexto el emparejamiento improvisado de José Samuel Lupi y Gregorio Moreno Pidal, consiguiera también logros importantes con premio final de vuelta al ruedo.

Superiores infinitamente superiores los caballeros, incluso en el infortunio de Alvaro con un manso de antología que salió no para ser toreado sino para figurar en la crónica de sucesos.

## MADRINA DE ESIC



Doña María del Carmen Benítez de Lugo, que ha sido nombrada madrina de las promociones 1973 de las Secciones de Postgraduados, Universitaria y Comercio Exterior de la Escuela Superior de Gestión Comercial y Marketing.

## Estafa de más de quinientos millones de pesetas en Madrid

- UNA COMPAÑÍA DE INVERSIÓN INMOBILIARIA OFRECIA UNA HABITACION DE HOTEL Y PARTICIPACION COMO ACCIONISTAS A SUS CLIENTES
- LOS HOTELES NO EXISTIAN O ERAN TOTALMENTE AJENOS A ESTAS ESPECULACIONES

MADRID, 28. (PYRESA). — En más de quinientos millones de pesetas se calcula ya la estafa cometida por una compañía de inversión inmobiliaria, con domicilio social — hasta el último día de abril — en la sexta planta del número 48 de la madrileña calle de la Montera.

Saneados y abundantes beneficios a base de cuatro clases de inversiones ofrecía la firma a sus posibles clientes. El fondo de inversión era, en realidad, siempre el mismo: participación como accionista de hoteles que anunciaban en curso de construcción o ya construidos, en diversos puntos de las Islas Canarias. El cliente, en una de estas modalidades de inversión, tenía a su disposición, durante quince días al año, una habitación en uno de los hoteles anunciados, en compensación por cada cien mil pesetas aportadas a la firma. De no aceptar este beneficio, los intereses que recibiría eran del 14 por ciento anual.

Parece que el síntoma que produjo la primera alarma entre los inversionistas fue que al reclamar a los hoteles las habitaciones para el disfrute de los quince días de vacaciones establecidos, dichos establecimientos les contestaban no sabían de qué se trataba.

A partir de los primeros días del corriente mes de mayo fue cuando se perdió toda pista de las personas que efectuaban las operaciones, sin que el portero de la finca haya podido dar ninguna información sobre la ausencia de éstos.

Parece que se hicieron algunas denuncias en distintas Comisarias de Policía. Sin embargo, esta mañana el departamento de Prensa de la Dirección General de Seguridad ha asegurado que no

tenía otra información que la publicada por la «Hoja del Lunes».

En la Delegación del ministerio de Formación y Turismo de Tenerife, donde están situados, según la publicación hecha por la compañía dos de los hoteles, el «Anaterve» y el «Altavista», ha informado a «Pyresa» que en el número de ellos no existía ni siquiera la solicitud de permiso. En cuanto al hotel «Altavista», pertenece a la cadena de hoteles Rumasa y el actual director no ha podido dar tampoco ninguna referencia respecto a los posibles compromisos de los anteriores propietarios.

Las habitaciones de este hotel — construido en Puerto de la Cruz, con la categoría de tres estrellas — habían sido totalmente adjudicadas a accionistas casi todas las provincias españolas de, desde hacía muchos meses, funcionaban Delegaciones de la firma.

Al parecer, el origen de la estafa está en la desaparición de un alto empleado de la firma — un joven de años — que se fué al extranjero llevándose varios millones de pesetas. Se ha dado a conocer el nombre del empleado, si bien no parece lógico hacerlo de que la firma siguiera haciendo letras de nuevos clientes durante tiempo más tarde de la fuga del dicho empleado.

Entre todas las provincias españolas se cree que es Salamanca la más afectada en esta nueva estafa inmobiliaria.

## ¡CONDUCTOR!

Respete especialmente señal "NIÑOS".

## CLAUSURADO EL ESTUDIO SUPERIOR DE LA JUVENTUD EN UBEDA

- CONVIENE UN REPLANTEAMIENTO DEL PROBLEMA DE LA EMIGRACION DE LA JUVENTUD RURAL
- SE INVESTIGARAN LAS POSIBILIDADES DE CREAR EMPRESAS JUVENILES AGRARIAS

UBEDA, 28. (Servicio especial de PYRESA). — «Conviene un replanteamiento del problema de la emigración de la juventud rural, cuyo ritmo parece conducir a un excesivo desdoblamiento y a la falta de explotación de amplias zonas rurales. Se hace necesario, con vistas a fijar a esta población joven en sus zonas de procedencia, mejorar las condiciones de trabajo, favorecer la autonomía económica de los jóvenes, promocionar la formación profesional, etc.», dice una de las conclusiones adoptadas en el Estudio Superior de la Juventud clausurado en Ubeda. Presidió el acto de clausura el gobernador civil don Pascual Calderón Ostos, y asistieron, además del director del Instituto de la Juventud, organizador de las jornadas, don Mariano López Gepero; el director del Instituto de Estudios Políticos, don Luis Legaz Lacambra; presidente de la Hermandad Nacional Sindical de Labradores y Ganaderos, don Luis Mombiedro de la Torre, alcalde de Ubeda y delegados provinciales de Juventud, Sección Femenina y de la Cultura.

El señor Mombiedro, tras hacer un recorrido general por la situación del agro español, se refirió a las iniciativas tomadas por las Agrupaciones Sinciales Agrarias, entre las que figura la creación de grupos sindicales y cooperativas de jóvenes para acceso a la propiedad, utilizando los medios y técnicas del IRYDA, Instituto de Reforma y Desarrollo Agrario, y una cuantiosa subvención en forma de crédito a cargo del mismo Instituto.

### EMPRESAS JUVENILES AGRARIAS

De entre las conclusiones aprobadas destacan las que animan a profundizar más en la investigación sobre las posibilidades de crear empresas juveniles agrarias. No se pretende, se advierte en las mismas conclusiones, fijar necesariamente la residencia del joven en el medio rural, sino facilitar los medios para su pleno desarrollo haciendo decrecer dentro de lo posible la emigración de brazos jóvenes del campo.

Otra constatación de la situación rural asegura que se ha sensibilizado la opinión pública hacia los problemas de la juventud rural y hacia la necesidad de mayor apoyo a cuanto que desarrolle comunitario como acciones para la aludida fijación de jóvenes en los medios rurales. En orden de cosas se apunta la necesidad de ampliar la gama de posibilidades de la formación profesional, de mejorar las condiciones de vida, remediar el caso de diversiones y formas de ocupación del tiempo libre, mediante la seminación de pequeñas industrias artesanas de artesanía y de turismo en los núcleos urbanos.

## XVIII concurso internacional de rosas nuevas de la villa de Madrid

El señor Roldán de Haro miembro del jurado

Por el Ayuntamiento de Madrid ha sido designado miembro del jurado de expertos que ha de otorgar los premios correspondientes al XVIII concurso internacional de rosas nuevas de la villa de Madrid.

José Roldán de Haro. El señor Roldán es jardinero mayor de Granada y jefe del servicio de jardines del Ayuntamiento de nuestra ciudad.

El concurso se celebrará el día 5 del próximo mes de junio, en la rosaleda del Parque Oeste, donde se examinarán yificarán los rosales presentados.

La entrega de premios se hará en el pabellón de recepciones de los Jardines de Cecilio Rodríguez, Parque del Retiro.

## TOROS EN GRANADA



EXTRAORDINARIA NOVILLADA CON PICADORES

— EL JUEVES, 31 DE MAYO — A LAS 5,30  
FESTIVIDAD DE LA ASCENSION. DE LA TARDE

8 BRAVOS NOVILLOS TOROS, 8

de la acreditada Ganadería de "GOMEZ-MIRANDA", de LA CAROLINA (Jaén), para

Pepe Luis ORTUÑO  
de Alicante

Manolo ARRUZA  
de Méjico

Curro VALENCIA  
y el granadino

Joaquín Ruiz "RUILO"  
QUE DEBUTA CON PICADORES

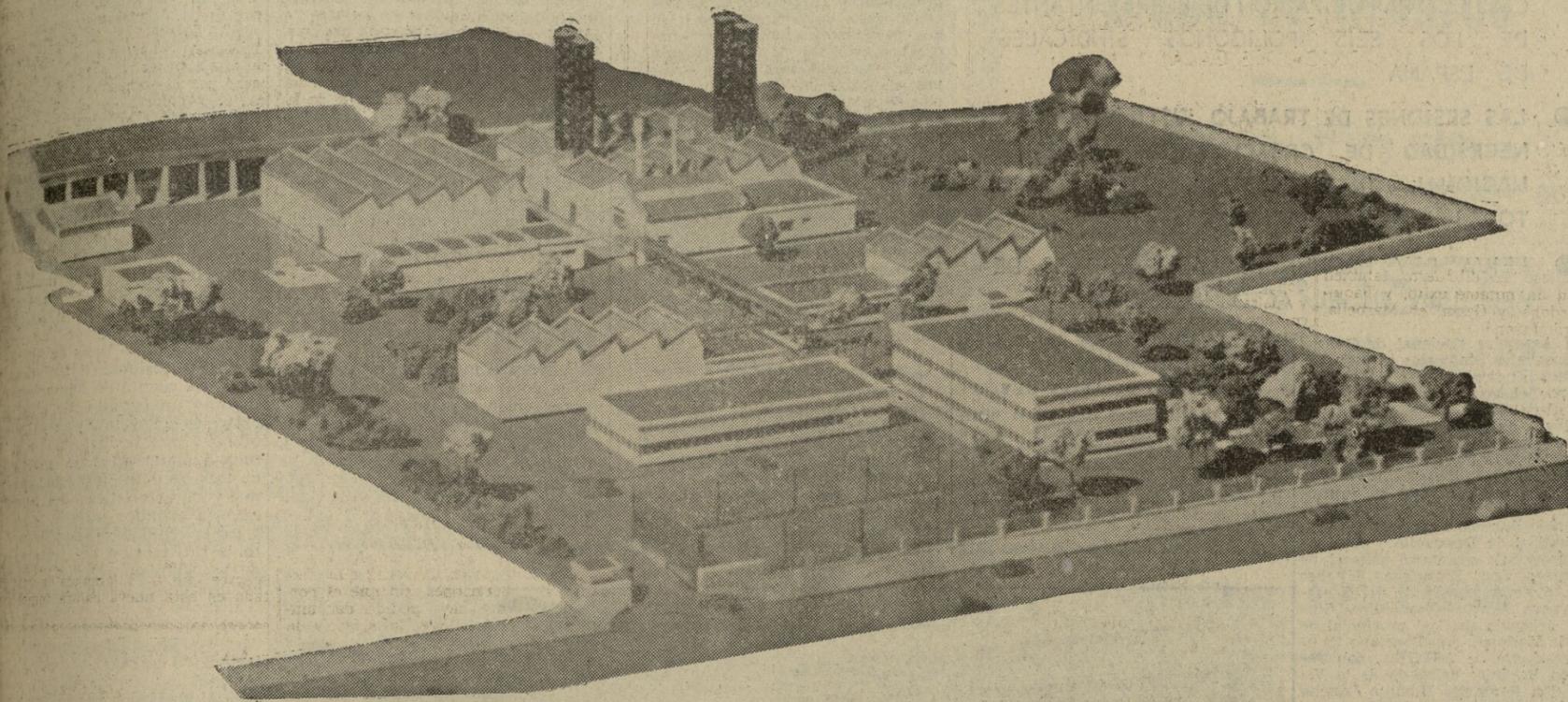
Abonos para las SIETE corridas del Corpus

PRECIOS BONIFICADOS EN UN 5% SOBRE LOS DE CORRIDAS SUELTAS.

AL CONTADO Y A PLAZOS

SOMBRA, desde 1.330 pesetas. — SOL, desde 740 pesetas. Taquillas, esta tarde, de 7 a 9 (con reserva para los abonados de la pasada feria de 1972).

# POLO DE DESARROLLO DE GRANADA



FABRICA DE  
**DESTILACIONES GARCIA DE LA FUENTE, S. A.**  
**DGF**

PROYECTO Y DIRECCION DE INGENIERIA Y PROCESOS:  
**DEPARTAMENTOS DE INVESTIGACION Y PRODUCCION DE DGF -GRANADA-**

PROYECTO Y DIRECCION DE ARQUITECTURA E INGENIERIA DE SERVICIOS:  
**HEREDIA Y MORENO, S. A. - MADRID -**

CONSTRUCCION OBRA CIVIL E INFRAESTRUCTURA

**HUARTE Y CIA., S. A.**  
**PAMPLONA - MADRID**

FECHA INICIACION CONSTRUCCION:  
**MAYO 1973**

FECHA TERMINACION OBRA CIVIL E INSTALACION DE SERVICIOS:  
**MARZO 1974**

## Inaugurada la II Asamblea nacional de Polígonos Industriales Sindicales

- SE DISCUTIERON LAS DOS PRIMERAS PONECIAS CON PARTICIPACION DE REPRESENTANTES DE LOS SEIS POLIGONOS SINDICALES DE ESPAÑA
- LAS SESIONES DE TRABAJO JUSTIFICARON LA NECESIDAD DE CREACION DE UN ENTE NACIONAL INTERSINDICAL QUE AGRUPE TODAS LAS ASOCIACIONES
- LEIVA REY PRONUNCIO LAS PALABRAS DE APERTURA EN EL ACTO INAUGURAL

La II Asamblea nacional de Polígonos Industriales Sindicales se inauguró en la Casa Sindical. El acto estuvo presidido por el gobernador civil y jefe provincial del Movimiento, don Alberto Leiva Rey, a quien acompañaban el delegado provincial de Sindicatos, don Gabriel Castro Villalba; presidente de la Diputación, don Enrique Martínez-Cañavate Moreno; presidente en funciones de la II Asamblea, don Juan Manuel Conejo Barragan, director del Servicio Sindical de Desarrollo y Asistencia Empresarial; secretario general de la Asamblea, don Francisco Sánchez Dorado, director provincial del Secretariado para Asuntos Económicos Sindicales; delegado sindical provincial de Palma de Mallorca, don Ponciano Celorio; presidente de ASEGRA, don José Bailón Verdejo; delegado de la Vivienda, don Fernando Hipólito Lancha y don Antonio Baquero López, presidente del Comité organizador de la Asamblea.

### LA APERTURA

El presidente de la Asociación Sindical de Empresarios de Granada, pronunció las palabras de bienvenida. El señor Bailón Verdejo no ocultó la satisfacción de ASEGRA por la presencia de los representantes de los otros polígonos industriales sindicales que supieron concentrar los esfuerzos y voluntades de industriales con el expreso deseo de servir a la comunidad. Mostró su deseo de que después de estas jornadas de trabajo fructifique el ente nacional que represente a todos los polígonos, defienda intereses comunes y facilite la tarea de ser útiles a la nación entera.

### PALABRAS DE CONEJO BARRAGAN

Habló seguidamente don Juan José Conejo Barragan. Comenzó por justificar la ausencia del director Central de Asuntos Económicos Sindicales y pasó a recordar los fines que hicieron posible el nacimiento de estas asociaciones que encontraron con su unión, aparte de un adecuado suelo industrial y unos servicios comunes, la posibilidad de afrontar unidos la solución de otros problemas. Aludió al deseo generalmente sentido de ir hacia la unión de Asociaciones que tienen objetivos iguales y se refirió a la constitución y sesiones de trabajo del Comité de estudio de las líneas esenciales que han de llevar a la constitución del ente nacional que se pretende. Afirmó cuales habían sido los positivos resultados de esa Comisión de estudio y de qué manera correspondía a la Asamblea decidir sobre el contenido de las ponencias que se iban a presentar.

### INTERVENCION DE CASTRO VILLALBA

El delegado sindical granadino habló seguidamente. Después de unas palabras de bienvenida a la Casa Sindical de estos empresarios industriales, mostró su satisfacción por la labor realizada en cada una de las provincias donde radican los polígonos representados en la Asamblea, toda vez que habían sabido eliminar el demonio familiar del individualismo, con el ejemplo práctico que todos podíamos apreciar. Dijo que le satisfacía igualmente la flexibilidad del sindicalismo español que podía adecuarse a una gestión en favor de unos problemas que tiene planteado el empresario y en cuya tarea se habían obtenido eficaces servicios. De otro lado, también ofrecía nuestro sindicalismo posibilidades de abordar otra serie de problemas que afectan a nuestros empresarios. También quiso resaltar cómo estos empresarios habían sido capaces de plantear ante la opinión general y estrechamente unidos, una situación de reto y orientar un programa de acciones concretas para el desarrollo.

Reiteró Castro Villalba el absoluto apoyo y confianza de la Organización Sindical en estas iniciativas y confesó su total seguridad en que, como consecuencia de estos trabajos, se pueda dar a luz a la Asociación que se persigue

y en la que se integren todos los polígonos industriales sindicales.

### DISCURSO DE LEIVA REY

Don Alberto Leiva Rey habló finalmente. El gobernador civil dijo cuanto era la satisfacción de Granada toda por recibir a estos empresarios y directivos sindicales que habían elegido nuestra ciudad como lugar para sus trabajos, como escenario para presentar sus aspiraciones.

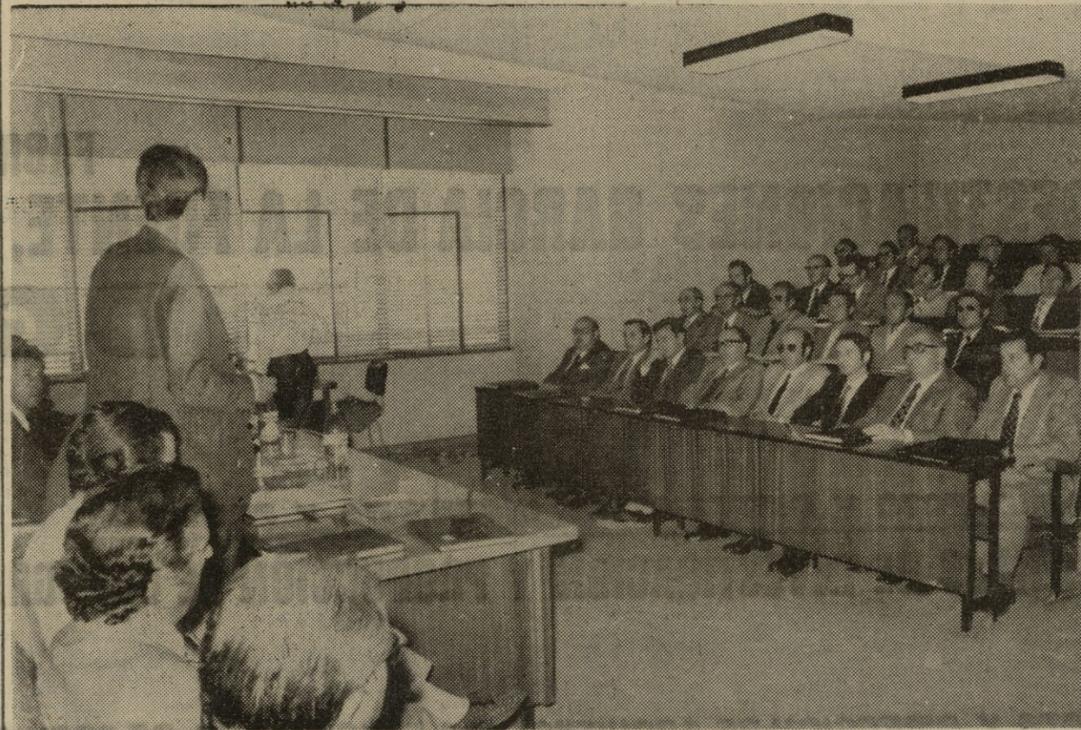
Añadió Leiva Rey unas palabras para

bitio territorial interior; colaborar con la Administración en el estudio de los problemas de interés común, asumiendo, en su caso, los compromisos o acuerdos pertinentes; comparecer ante los órganos públicos para la defensa de los intereses comunes de las Asociaciones; el establecimiento de servicios propios de interés común así como la promoción y gestión de nuevas Asociaciones. Este ente no privaría la plena autonomía de que gozan actualmente los polígonos industriales. El ente nacional permitiría que las Asociaciones tuviesen plena personalidad jurídica y capacidad de obras, necesarias para el cumplimiento de sus fines; sus estatutos estarían inscritos en el Registro de Entidades Sindicales, con los efectos constitutivos subsiguientes y se disfrutarían de las exenciones y beneficios fiscales que se conceden a las Organizaciones Profesionales.

### ESTATUTOS

La segunda ponencia discutida en la sesión matinal fue la dedicada al estudio de los "Estatutos del ente intersindical nacional", que presentó la Asociación de Industriales de la provincia de Oviedo (ASIPO).

Dada la complejidad del tema, las discusiones se reanudaron por la tarde y se prolongaron hasta primeras horas de la noche. El proyecto de esta-



Aspecto del salón de actos de la Casa Sindical, donde se celebran las reuniones de trabajo de la Asamblea de Polígonos Industriales. — (Foto FERRER)

reiterar, una vez más, su absoluta fe en la Organización Sindical y la certeza de que si nuestro sindicalismo no existiera habría que inventarlo. Dijo que, frente a caducas fórmulas de sindicalismo reivindicativo, se alzaba pujante nuestro sindicalismo de participación en el que se concentraban los esfuerzos de todos hacia una Patria mejor. Porque, en esa línea, el sindicalismo español había sabido señalar el objetivo esencial de su desarrollo, el hombre. Este es el destinatario único, pero el hombre en singular, con su peregrinación vital, con su nombre y apellidos. Por eso es tan positiva la tarea de estos empresarios que se unen en objetivos comunes y que vuelven ahora a confirmar su irrevocable deseo de unión al pretender la asociación de sus polígonos industriales.

Rogó al director del Servicio de Desarrollo y Asistencia Sindical que llevase al ministro de Relaciones Sindicales el mensaje de lealtad de todos los empresarios y el deseo ferviente de todos de permanecer unidos en el servicio a España.

### SESIONES DE TRABAJO

Inmediatamente después se iniciaron las sesiones de trabajo, con la discusión de la primera ponencia: "Necesidad de un ente intersindical nacional de polígonos industriales y comerciales sindicales", que presentó la Asociación del Polígono Comercial de Mayoristas de la Coruña (POCOMACO).

Ese ente nacional tendría las funciones de representación, gestión y defensa de intereses generales y comunes; coordinación, orientación e información de las acciones de las entidades de am-

plificación de su texto la conveniencia de que se integren en el ente todas las Asociaciones o Agrupaciones existentes con idénticos fines o similares a las que se creen en el futuro; un respeto pleno a la independencia, normas o actuación particular de los miembros integrantes del ente. Ayude mutua, consejo y asesoría a través del ente. Vinculación a la Organización Sindical, de la cual dimanará el reconocimiento de la personalidad jurídica y la capacidad de obrar, así como la consideración de entidad de Derecho Público. También se fijó en el anteproyecto de estatutos que la persona que deba regir el ente a alto nivel y máxima representatividad, que arranque del mismo sistema electivo entre los miembros que lo componen. Que sus órganos de gobierno sean representativos en el más alto sentido de la participación y que disponga de vida económica propia.

Así, en el trabajo presentado por ASIPO, se incluyen en sus capítulos y artículos, desde la constitución y ámbitos, a los órganos de gobierno, planteamiento económico, extinción y liquidación del ente.

### CENA OFRECIDA POR EL AYUNTAMIENTO

Por la noche, el Ayuntamiento ofreció una cena fría a los participantes en la Asamblea, en los Jardines Neptuno. Asistieron diversos miembros de la Corporación municipal quienes mantuvieron una estrecha toma de contacto con los empresarios e industriales venidos de tan diversos puntos de España.

### PROGRAMA PARA HOY

Hoy proseguirán los trabajos de la

## Está en estudio la fijación de precios a los productos agrarios

- LOS AGRICULTORES GRANADINOS PIDEN QUE SE ESTABLEZCA UN PRECIO MINIMO QUE GARANTICE LA RENTABILIDAD DEL CAMPO
- CELEBRO SESION LA UNION DE EMPRESARIOS AGRARIOS

La Hermandad nacional de Labradores y Ganaderos está llevando a cabo un exhaustivo estudio, basado en los costos de producción, para la fijación de los precios de los productos agrarios. En estos estudios participan conjuntamente empresarios y trabajadores. En tanto se realizan estos estudios y se adoptan determinaciones, los miembros del Comité Ejecutivo de la Unión provincial de Empresarios Agrarios de la COSA de Granada han acordado insistir en la necesidad de que la fijación de precios máximos se extienda a todos los productos, tanto agrícolas o ganaderos como industriales

## Hoy, corte de agua en la barriada de Los Vergeles

El Servicio municipal de aguas potables comunica que con motivo de nuevos enlaces en la red municipal de aguas potables, será cortado el suministro hoy, desde las nueve de la mañana a las ocho de la tarde en la zona que a continuación se detalla: barriada de Los Vergeles calle Virgen de Loreto, números 2 y 4.

o que, al menos, se determinen precios mínimos que garanticen la rentabilidad de la empresa agrícola.

En la última reunión de la Unión de Empresarios Agrarios granadinos se formó por la presidencia de haber adoptado por la Unión Nacional propuesta de nuestra provincia que las revisiones catastrales sean de adecuarse a la situación real presente en cada momento y que determine por el sistema de deducción de los líquidos impositivos.

Se puso de manifiesto en la reunión la necesidad de que las deducciones de cosecha de los labradores en la «Cartilla del agricultor» pondan a la realidad, toda vez sobre la base de esas declaraciones la Administración adopta decisiones como la importación de determinados productos, con el consiguiente perjuicio que algunas de esas importaciones ocasiona.

Se dio cuenta de que se está organizando un cursillo de empresarios agrícolas a celebrar en el próximo otoño y que se desarrollará en un mes de tres o cuatro jornadas; el programa y características del cursillo está en estudio.

En la reunión se puso de manifiesto la satisfacción del sector agrícola de la visita que el gobernador y autoridades agrícolas y ganaderas realizaron a un sector de la Vega, comprobándose cómo los empresarios habían ampliado las inversiones representadas, al menos, alrededor de mil millones pesetas, poniéndose de relieve la iniciativa constante y el interés de nuestro empresariado agrario por mejorar la situación de nuestro po.

## GOBIERNO CIVIL

### El señor Palomares Díaz visitó al gobernador

Don Alberto Leiva Rey, gobernador civil, recibió ayer, en su despacho, las siguientes visitas:

Don Baldomero Palomares Díaz, secretario nacional del Movimiento; don Enrique Martínez-Cañavate Moreno, presidente de la Diputación; don José Pérez-Linares, subdelegado provincial; don Rafael García Sola, delegado de Trabajo; don José González Barberán, gerente del Servicio de Asistencia Social; don Gabriel Castro Villalba, delegado de Sindicatos; don Fernando Crehuet, jefe provincial de Sanidad Accidental; don Esteban varez de Manzaneda y Vez, delegado provincial de Comercio Interior; don Antonio Pipó Jaldó, jefe del gabinete técnico de Seguridad e Higiene; don Martín Martín, inspector de centros médicos de empresa; don Benito Gordillo Moreno, delegado de Juventud; don Jesús Bravo Amador, director del Banco Hispanoamericano; don Alfonso de Rojas Pérez, presidente del Consejo provincial de Productores; don Francisco Mingomontes, alcalde y jefe local de la U. I. de Otívar y a don Juan María Fernández y Fernández, secretario de dicho Ayuntamiento.

## FARMACIAS DE GUARDIA

Farmacias que estarán de guardia hasta el próximo sábado, desde las 6 de la mañana a las 11 de la noche, son las correspondientes al turno siguiente:

- Navas, 19; Puerta Real, 2 (junto al hotel Victoria); Gran Vía, 15; catin, 2; Plaza de los Lobos, 2 (esquina a Fábrica Vieja); Sagrada Familia (esquina a Fuensanta); La Chana; Avenida Doctor Oltría, 14; del Pescado, 9; Camino de Ronda, 121 (frente a la Casa Renault); Sotelo, 2 (Triunfo); Avenida de América, bloque D, 70 (Los Vergeles); Avenida de Alarcón, 2; Avenida de Dilar (La Cruzada); Avenida de la Victoria, bloque sexto, Francisco Hurtado Izquierdo, 10 (Parque de Cartuja, barriada La Paz) y Carretera de Pinos Puente Casas Ferrerías (frente a Villarejo); Transversal Avenida Cervantes (Paralela a Sancho Panza); Fajalauza, 12 Haza Grande (Antes Camino de San Antonio).

Farmacias que estarán de guardia esta noche, desde las once a las 6 de la mañana.

- Mesones, 6; Carril de San Nicolás, 7; Real de Cartuja, 59 y Mesones, 25 (Barrio de Figares).



Se celebró, con gran asistencia de público y éxito artístico, el anunciado festival de las instituciones provinciales de «Auxilio Social». En él participaron alumnos de ambos sexos de sus guarderías, albergues y hogares. En la presente fotografía de Ferrer, una actuación de los pequeños parodiando los bailes del París de los años veinte.

**CONFERENCIA DE MORELL OCAÑA EN EL CURSO DE PERFECCIONAMIENTO DE SECRETARIOS**  
Desarrolló el tema "Rasgos estructurales de la institución municipal en el mundo contemporáneo"

Don Luis Morell Ocaña, profesor de Derecho Administrativo y colaborador del Instituto de Estudios de Administración Local, pronunció ayer tarde en la Diputación provincial una conferencia, dentro de los cursos de perfeccionamiento para secretarios de tercera de la Administración Local. El señor Morell Ocaña desarrolló el tema "Rasgos estructurales de la institución municipal en el mundo contemporáneo", en una exposición clara y científica, abordando distintos puntos característicos de la institución municipal.

El acto fue presidido por el presidente de la Diputación, don Enrique Martínez Cañavate; alcalde, don José Luis Pérez Serrabona; don Manuel Bueno de la Cruz, jefe del Servicio de Inspección y Asesoramiento de las Corporaciones Locales y secretario del Ayuntamiento de nuestra capital, don José Alcázar Olalla, asistiendo a ella todos los cursillistas y un significativo número de invitados.

**Vida Judicial**  
TRIBUNALES DE JUSTICIA

Señalamientos para hoy:  
Sala de lo Civil. Juzgado de Motril. Pleito sobre deslinde de terreno; apelado, don Francisco Jerónimo Martín; apelados, don Manuel, don José y doña María Rodríguez Martín, doña María Angustias Martín Herrera y don Francisco Rodríguez Martín. Ponente, señor Hernández.

Juzgado de Granada número 1. Pleito sobre ejecutivo; apelante, don Antonio Jiménez Navarro; apelado, doña Concepción Pertíñez Fernández. Procuradores, señores Roso y Valdecasas Ruiz. Ponente, señor Hernández.

Juzgado de Jaén número 2. Pleito de menor cuantía; apelante, don José María Real Cruce; apelado, Industrias y Almacenes Pablos, S. A.; procuradores, señores García Valdecasas y García Valdecasas Guerrero; ponente, señor Hernández; secretaria del señor Navarro.

Sala de lo Criminal. Juzgado de Granada número 2. Causa sobre robo. Procesado, Leoncio U. y Rafael J. Abogado, señor Retamar Pizarro. Procurador, señor Jiménez Vizcaíno; ponente, señor García Royo.

Juzgado de Loja. Causa sobre abandono de familia. Procesado, Manuel A. M. Abogado, señor Cueto Sánchez. Procurador, señor García Valdecasas Ruiz. Ponente, señor García Royo. Secretaria, vacante.

**DEMOGRAFIA**

Venticuatro nacimientos, siete bodas y once defunciones

En el Registro civil de esta ciudad se efectuaron las siguientes inscripciones:  
**Nacimientos.**  
José Velasco Vidal, Alicia Sánchez Guerrero, Rosario Segovia Roldán, Susana Cambil Valdeano, José Antonio Pérez Nevot, Lourdes Belén Pérez Salguero, Ana Belén María del Mar Barrios Rozúa, María del Carmen Amador Heredia, Ana María Fernández Pérez, Emilia Casares García, Marcos Amador Maldonado, María José Díaz Garrido, María Mairata Angustias Fernández, Miguel Ángel Moreno, Salvador González Puertas, María Angustias Lallave Villaverde, María del Pilar Martínez Laguna, María de los Angeles Hocos Contreras, María del Carmen Yañez Pérez, Miguel Ángel García Arístegui, Nuria Mariscal Inmaculada Leyva Callejas y Manuel María Gijón.

**Matrimonios.** — José Alvarez Lozano y Trinidad Villafranca Terribas; Miguel Fernández con Encarnación Expósito Fernández; José López con María Dolores Guardia Martínez; Manuel Cortés Fernández con María del Rocío Fernández Santiago; Adela Alvarez Manzaneda con Manuel Francisco Pérez con Ana Cabezas y Rafael Velázquez García con Ana Sánchez del Paso.  
**Defunciones.** — José Gómez Puéy, de 84 años; Alejandro Ortega Cabezas, de 70 años; Juan Álvarez Serrano, de 55; José María López, de 58; Asunción Contreras, de 81; María Molina Noval, de 73; Enrique Guerrero Espinosa, de 83 años; Antonio Lora Lira, de 74; y Miguel Ángel Escobedo Salguero, de 4.

**EL PROXIMO CURSO COMENZARA A FUNCIONAR EL GRUPO ESCOLAR DE LA AVENIDA DE AMERICA**

Tendrá una capacidad para 1.280 alumnos  
HA SIDO CONSTRUIDO POR LA CAJA DE AHORROS

Los grupos escolares que la Caja de Ahorros está construyendo en el complejo "Juan Osorio Morales", situados en la Avenida de América (prolongación del Camino de Ronda), están prácticamente terminados. Y en los solares que la Institución granadina tiene en la Avenida de América se procedió a la construcción de estos grupos que comenzarán a funcionar en el mes de septiembre próximo. En ellos tendrán cabida casi mil trescientos alumnos de los dos sexos, número importante y que permitirá a los padres de los mismos tenerlos en centros docentes más cercanos al hogar, ya que muchos de los salumnos del popular barrio zaidinero, han de desplazarse a otros extremos de la ciudad para recibir enseñanza, con el consiguiente riesgo que va hoy en día supone tener que realizar, como mínimo, dos desplazamientos diarios a los lugares escolares.

Comenzarán su labor docente en el próximo curso escolar 1973-74 y contarán de treinta y dos unidades de Enseñanza General Básica, con una capacidad total para mil doscientos ochenta alumnos de ambos sexos. De todos es sabido el problema que la enseñanza representa hoy en día y en este sentido la Caja de Ahorros, por mediación de su obra social y asistencial, acordó en su día colaborar eficazmente en la solución del problema de la educación, poniendo a disposición del mismo unos grupos escolares. En estrecha colaboración con el ministerio de Educación y Ciencia y con su Delegación provincial, se estudiaron las necesidades de las distintas barriadas, llegando a la conclusión que una de las más necesitadas era el Zaidín, no sólo por su densidad de población allí ubicada sino por su explosión de crecimiento.

**Compañía Sevillana de Electricidad**  
AVISO

Para general conocimiento se informa que durante los días 31 al 3 próximos permanecerán cerradas las oficinas de Contratación y Cobranza de Granada, Cuadix y Orgiva.  
Granada, 29 de mayo de 1973.  
LA DIRECCION.

Galería de Exposiciones  
**BANCO DE GRANADA**  
HOY, ULTIMO DIA DE LA MUESTRA DE  
**DARIO DE REGOYOS**  
Miércoles, 30 de mayo,  
PRESENTACION DE LA EXPOSICION DE  
**FRANCISCO ECHAUZ**  
ABIERTA AL PUBLICO HASTA EL  
16 DE JUNIO, EXCEPTO DOMINGOS  
Y FESTIVOS  
**HORARIO, 6 A 9 DE LA TARDE**  
GRAN VIA, 16 MAYO 1973

**Vida Religiosa**

SANTORAL. — Eleuterio, Maximino y Máximo.

JUBILEO CIRCULAR. — En las Misioneras del Santísimo (Rector López Argüeta).

ADORACION NOCTURNA MASCULINA. — Corresponde al turno doce «San Juan de Dios».

RETIRO ESPIRITUAL DE HOMBRES Y MUJERES DE ACCION CATOLICA

El día 1 de junio, primer viernes de mes, a las ocho de la tarde, en la Casa Diocesana, San Jerónimo, 21, se celebrará retiro espiritual. Al final se celebrará la santa misa, que será aplicada por el descanso del alma de la esposa del militante señor García Villanova.

La Comisión Diocesana de Hombres y Mujeres de Acción Católica invita a todas cuantas personas deseen asistir, rogándoles la máxima puntualidad. — La Comisión Mixta de A.C.G.

PARROQUIA DEL SANTO ANGEL CUSTODIO

Horario de misas para los meses de verano en la parroquia del Santo Angel Custodio:

Días ordinarios, a las ocho de la mañana y ocho de la tarde. Los días festivos, a las ocho, diez y doce de la mañana, y por la tarde, a la una y ocho y media. Los sábados y vísperas de fiesta a las ocho y media de la tarde.

En la ermita de San Sebastián, todos los domingos, a las diez y media de la mañana.

PEREGRINACION A LA VIRGEN DE FATIMA, DE LA LANCHAS DE CENES

La Asociación Amas de Casa recuerda a todas sus asociadas que como todos los años anteriores, hoy, a las cinco y cuarto de la tarde, tendrá lugar la peregrinación al santuario de Fátima en la Lancha de Cenés. Cada persona participante deberá llevar flores que serán ofrecidas a la Virgen en la misa que para pedir por la paz se celebrará allí ese día.

La Asociación ruega se pasen por sus locales para saber el número de plazas o llamar al teléfono 227283.

**La cara del tiempo**

MAXIMA: 28.6 GRADOS

Datos facilitados por el Observatorio del Aeropuerto. — Temperatura máxima, 28,6 grados, a las 3,45 de la tarde; mínima, 14,8, a las seis de la mañana; media, 21,7. Presión atmosférica media, 715,3 milímetros. Humedad relativa media, 55 por 100. Dirección dominante del viento, O. Recorrido del viento en las 24 horas, 213 kilómetros. Racha máxima, 37 kilómetros, a las cuatro de la tarde. Estado del cielo, poco nuboso. El sol sale a las 5,56; se pone a las 20,27.

Pronóstico. — Continuará el tiempo con caracteres análogos al día de ayer.

**Crónica de Sociedad**

PETICION DE MANO

Por don Antonio Chinchilla Castro y doña Ana Melero Villar y para su hijo don Enrique, ha sido pedida a don Pedro Moles Carrillo y doña Concepción Luna Carrasco, la mano de su hija Carmen.

Entre los novios se cruzaron regalos. La boda se celebrará en el próximo junio.

El Doctor José MARTIN GUERRERO, Cirujano, comunica que a partir del pasado viernes, 11 de mayo, cambiaron los números de sus teléfonos al 27 88 28 (Consulta), y al 27 95 84 (Privado), en Plaza de la Trinidad, 2, (4ª planta), Granada.

**POR FAVOR, no deje de vacunar a sus hijos; es deber de todos los padres asegurarles la salud.**

## PRIMERA COMUNION EN EL GRUPO COMANDANTE VALDES



El domingo tuvo lugar en el Colegio Comandante Valdés la celebración conjunta de la primera comunión del alumnado del Centro. Ofició el capellán del mismo, párroco de la iglesia del Santo Ángel Custodio. La brillantez del acto vino a compensar los múltiples desvelos de los miembros de la Asociación de Padres de Familia que obsequió a cada alumno con un recuerdo de la memorable fecha.—(Foto FERRER)

## SINDICATOS

### CONVENIOS DEL TRAFICO DE EMPRESAS Y LUJO

EN LOS SINDICATOS DEL PAPEL Y ARTES  
GRÁFICAS, VIDRIO Y CERAMICA, Y PIEL

A los efectos previstos de solicitud de convenios para la exacción del impuesto general de Tráfico de Empresas y Lujo, del ejercicio económico 1974, la Organización Sindical pone en conocimiento de los contribuyentes afectados en las Agrupaciones Sindicales del Sindicato de la Piel, de fabricantes de calzado y mayoristas de calzado; Sindicato del Papel y Artes Gráficas, almacenistas de papelería y cartón y litografías e imprentas; y Sindicato de Vidrio y Cerámica, en sus agrupaciones de Tejar, Ladrillos y Piezas Especiales, como asimismo el Impuesto de Lujo en Comercio de Vidrio y Cerámica, que de acuerdo con la Orden de 28 de julio de 1972 (B.O.E.) 190, de 9 de agosto, y orden de 3-5-66, completada por otra de 17-5-66, por la que se regula la aplicación del régimen de convenios fiscales, durante el plazo de diez días a partir de la publicación del presente anuncio queda expuesto los censos de contribuyentes, en

el local del Sindicato (Avenida de Calvo Sotelo, octava planta), para que los interesados puedan examinarlos, pedir por escrito inclusiones, exclusiones y rectificaciones y presentar la declaración de todas sus actividades, previstas en las órdenes indicadas. Transcurrido el plazo de exposición se convocará al órgano competente de las Agrupaciones Sindicales mencionadas, para que conforme a lo que dispongan éstas, adopten acuerdo válido sobre la solicitud de Tráfico o Lujo.

#### PREMIO NACIONAL «24 DE ABRIL»

La Organización Sindical ha convocado el Premio Nacional «24 de abril», correspondiente a este año, a fin de estimular los trabajos sobre temas de Derecho Laboral y Sindical.

El premio tendrá este año como objetivo específico, promover el estudio sobre el siguiente tema: «Los actos y disposiciones sindicales, su revisión en vía sindical de amparo jurisdiccional».

Podrán participar los juristas de nacionalidad española, portuguesa, filipina o de cualquier país iberoamericano, individualmente o por equipo.

El premio está dotado con 150.000 pesetas. El trabajo premiado, cuya extensión total será como mínimo de cien folios, será propiedad de la Organización Sindical quien podrá publicarlo íntegro o parcialmente.

Para mayor información, dirigirse a Asesoría Jurídica de la Organización Sindical, Avenida de Calvo Sotelo, Granada.

## La Asociación Protectora del Subnormal "San José", recibida por el presidente de la Diputación

El presidente de la Diputación, don Enrique Martínez - Cañavate, recibió ayer a una comisión de la Asociación Protectora del Subnormal "San José", de la diócesis de Guadix, compuesta por: el padre José Luis de los Reyes Areñas, doña Rosa Martínez Vera, don José Ramón Noguera Guevara, doña Rosa López Rodríguez, señorita Inés Adelaida Ambel Martínez y don Lorenzo Muñoz Díaz.

También recibió a don Jesús María Peña Urmeneta, jefe de la División Regional Agraria de Andalucía Oriental; don Agustín Delgado Paniagua, delegado provincial del ministerio de Agricultura; don Manuel Fidel Santaolalla Pérez, presidente del Colegio Oficial de Veterinarios; don Francisco Ordóñez Díaz, ingeniero agrónomo; don José Lora y Suárez de Urbina, director de la granja experimental; don Francisco Rodríguez Haro, secretario general de la Diputación de Jaén; don Pedro Díaz Martínez; don Juan María Santaella Godoy, alcalde de Loja; don José Martínez de Victoria Junquera, teniente coronel de Aviación, jefe del aeropuerto; don Jesús Villesfranca Alconchel, alcalde del Ayuntamiento de Santa Fe; don Ángel Carmona Marchán, ingeniero técnico; don Jesús Bravo Cervilla, director del Banco Hispano Americano; don Juan Segura Clemente, médico; don José Gómez Pérez, abogado; don Francisco Soto Montero, párroco de Notáez; don José Ruiz Muñoz, don Antonio Alcaraz Miranda, don Antonio Chinchilla Miranda, doña Concepción Almendros Ruiz; don José María Jiménez Moreno, párroco de Castillo de Tajarja; don José González Fernández; don Antonio Calvo Vintesa y don José Vargas Blana, acompañado de su esposa doña Asunción García Fernández.

## NOTAS Y AVISOS

### Hoy finaliza el plazo para presentar fichas-declaración de precios

La Delegación de Información y Turismo comunica que mañana, miércoles, último día hábil del mes de mayo, finalizará el plazo para presentación de las fichas-declaración de precios para 1974, que han de realizar los industriales de hostelería, comprendidos desde hotel de cinco estrellas a hostel de una estrella. Idéntica obligación alcanza a los campings, apartamentos y demás alojamientos turísticos de cualquier categoría.

Las fichas para esa declaración, impresas según modelo oficial, pueden retirarse en el Sindicato provincial de Hostelería e Industrias Turísticas y de ellas hay que presentar en la Delegación provincial de Información y Turismo dos ejemplares. El plazo hábil es, pues, hasta las siete y media de la tarde de mañana, día 30.

## ¿BUSCA USTED TRABAJO? ¿NECESITA GANAR DINERO?

Si se encuentra en esta situación, si está ilusionado y sus metas son ambiciosas, nosotros podemos ayudarle y para ello hacemos una oferta a personas de ambos sexos:

El campo de trabajo es el Departamento Comercial y de Relaciones Públicas.

Nuestra empresa es nacional, muy importante, moderna, dinámica y se preocupa de la formación y promoción de sus empleados.

Exigimos dedicación plena y tener facilidad para viajar. Los ingresos son de una media de 12.000 pesetas mensuales fácilmente superables. Se está incluido en la Seguridad Social Régimen Especial.

Si le agrada nuestro ofrecimiento, venga a vernos y podremos comentar sus posibilidades futuras. Le esperamos en: Círculo de Lectores, San Antón, 18, Lunes, día 28, de 5 a 7 de la tarde. Martes, día 29, de 10 a 12 y de 5 a 7.

## El sorteo de los cupones de ciego debe retrasarse hasta las diez de la noche

OTROS AÑOS SE HA HECHO ASI,  
DESDE MAYO A SEPTIEMBRE

Hemos notado que en este mes de mayo es difícil, por no decir imposible, comprar cupones de ciegos a partir de las nueve de la noche. El hecho es sorprendente por cuanto otros años cuando llegaba el mes de mayo, y al igual que los comercios y otras instituciones y oficinas, se altera el horario retrasándolo por la tarde. Pero con los miembros de la Organización Nacional de Ciegos no ha ocurrido igual y los sorteos, que habitualmente se retrasaban en otros años por esta época hasta septiembre, media hora, permanece ahora inalterable y continúa realizándose a las nueve y media.

Creemos que el horario actual perjudica tanto a los vendedores como a los compradores, ya que es en las últimas horas antes del sorteo cuando se percibe generalmente un mayor incremento de venta, acrecentado por la coincidencia en los cierres de las horas de oficinas y comercios en general. En definitiva, si no retrasar el horario perjudica a los vendedores, por cuanto ellos trabajan a comisión de su venta, y a los compradores, porque se les recorta el tiempo de poder comprar, el perjuicio es en el fondo para la Organización Nacional de Ciegos. Podrá pensarse que la media hora última de venta al sorteo no es decisiva para la venta, pero resulta que sí, puesto que que está comprobado que las horas en que más se venden son por regla general en la tarde y noche.

Alguna razón de peso habrá seguramente para que la hora del sorteo no se haya atrasado, pero esperamos

que por el beneficio de todos, y especialmente de los hombres y mujeres que se ganan la vida con actividad, se retrase el horario del sorteo esa media hora y se verifique a las diez. El día uno de junio podrá ser la fecha indicada? Esperamos.

## Mañana, en Madrid, reunión del Jurado Nacional del XIII Concurso de Redacción

Como miembro del mismo figura el director de "PATRIA"

Mañana, día 30, se reunirá en Madrid el Jurado nacional que habrá de elegir los premios del XIII Concurso Nacional de Redacción que bajo el patrocinio de la Dirección General de Organización Educativa del ministerio de Educación y Ciencia, organiza los concursos de «Coca-Cola», con la colaboración especial del diario PATRIA.

El fallo de este jurado nacional será público el día 31 en un acto que tendrá lugar en el Palacio de Congresos y Exposiciones, con asistencia de todos los finalistas provinciales.

La composición de este Jurado nacional es la siguiente:

Presidente de honor, excelentísimo señor don Carlos Augusto Noriega, embajador de Colombia en España.

Presidente, don Gregorio Martínez Moya, director del Instituto de Cultura Hispánica.

Miembros del Jurado: Don Jesús Tovar, catedrático y director del Instituto Arcepreste de Hita; don Luis Calleja, escritor; don Noel Ceballos, escritor; don Victoriano Cerezo, poeta y escritor; don Gerardo Domínguez, académico de la Lengua; don José María Gómez López, inspector jefe de Enseñanza Media del Distrito Universitario de Salamanca; don Luis López de la Haza, escritor y periodista; don Pedro de Lorenzo, escritor y director de «ABC»; don Eduardo Molina Pardo, escritor y director del diario PATRIA de Granada; don Lázaro Muñoz de la Puente, catedrático e inspector central de Enseñanza Media; don Ricardo Muelas, poeta y escritor; don Celes Roda Aguirre, inspector jefe de Enseñanza Media del Distrito Universitario de Bilbao; don Alberto Sanjaume, catedrático; don Francisco Sanjaume, director del diario «Sur» de Barcelona; don José Simón Díaz, catedrático; doña Sara Suárez Solís, catedrática; don Juan Antonio Tamayo Rubio, catedrático, y don Julio Trenas, escritor y periodista.

Granada estará representada por don Manuel Salvatierra Cuenca, del colegio Salesiano de San Juan Bosco, y por don Carmen Martín Galindo, del colegio «Regina Mundi».

## EDUCACION Y CIENCIA

Exámenes de grado superior y prueba de conjunto, en el Instituto "Padre Suárez"

El Instituto de Enseñanza Superior «Padre Suárez» hace saber que las fechas de matrícula para los exámenes de grado superior y prueba de conjunto serán del 1 al 13 de mayo. Los alumnos con el sexto curso (repetidores superior o cuarto curso) presentarán el examen de grado superior y prueba de conjunto aprobado en anteriores cursos vocatorias (repetidores). Del 14 al 19, ambos inclusive, para los demás alumnos.

La fecha y el orden de actuación ante el tribunal serán dados a conocer en el tablón de anuncios con suficiente antelación.

## PRIMERA COMUNION EN LA CRUZ DE LA RAUDA



El domingo pasado el «ángel de la Rauda» celebró su primera comunión, convirtiéndose el maravilloso paraje de la Cruz de la Rauda en escenario de festejos y alegrías. Pocos granadinos recuerdan que en este lugar se hayan reunido tal número de personas como el domingo pasado. A todos se les obsequió con un vaso de sangría bien fresca y jayuyos. La rondalla del Colegio nacional Gómez Montero amenizó el ambiente con sus canciones. Asistieron al acto directores de empresas y el consejero provincial de Bellas Artes. Un día inolvidable, en fin, para la pequeña que recibió numerosos presentes, pasando todos los asistentes un rato agradable en uno de los lugares de más tipismo y carácter de toda Granada.

## SUCESOS EN GRANADA

Ardieron diez mil metros cuadrados de monte bajo

A las cinco de la tarde fueron avisados los bomberos para que acudieran al Camino del Cementerio, finca «Monte Sedeño», propiedad de Francisco Garzón López, donde por causas que se desconocen, se encontraban ardiendo unos diez mil metros de monte bajo, algunos árboles y chumberas.

Tras grandes esfuerzos, el fuego pudo ser dominado, evitando su propagación a fincas inmediatas, colaborando en la extinción, junto a los bomberos, fuerzas de la Guardia civil y de la Policía municipal. Los bomberos regresaron a su parque a las ocho de la tarde.



# PARA QUE SE COMUNIQUE CON NOSOTROS LE COMUNICAMOS

que por razones técnicas de la Compañía Telefónica, algunos de los números de la Caja de Ahorros han cambiado

Publicamos la lista de los definitivos, con objeto de que usted tome nota de los que, a partir de ahora, podrá utilizar para sus comunicaciones con esta entidad

## GRANADA

### OFICINAS CENTRALES

Plaza de Villamena, 1	
CENTRALITA (nueve líneas) ...	27 80 00
Director General ...	27 71 66
Subdirector Jefe de Inspección ...	27 83 82
Subdirector Secretario ...	27 88 45
Subdirector Jefe de la Oficina	
Principal ...	27 93 38
Interventor ...	27 71 58
Jefe de Inversiones ...	27 71 62
Jefe Centro Proceso de Datos ...	27 84 19
Jefe de Personal ...	27 81 30
Jefe de Planificación Económica ...	27 81 30
Jefe de Intervención ...	27 71 58

### URBANAS

1 — Reyes Católicos, n.º 20 ...	22 96 10
2 — Avda. Divina Pastora, n.º 3 ...	22 29 47
3 — Avenida de Dilar, s/n ...	23 28 13
4 — Sagrada Familia, n.º 12 ...	25 04 07
5 — Recogidas, n.º 44 ...	25 12 85
6 — Panaderos, n.º 24 (Albaicín) ...	27 88 39
7 — Camino de Ronda, n.º 126 ...	23 39 40
8 — Molinos, n.º 14 ...	22 99 63
9 — Plaza de Mariana Pineda ...	22 95 88
10 — Avda. Calvo Sotelo, n.º 19 ...	23 49 36
11 — Real de Cartuja, n.º 71 ...	27 13 20
12 — Plaza del Ángel, n.º 2 ...	25 23 54
13 — Plaza Gran Capitán, n.º 2 ...	27 31 65
14 — Avda. de Cervantes, n.º 8 ...	22 69 27

### PROVINCIA DE GRANADA

	Teléfono	
ALAMEDILLA ...	4	
ALBOLOTE ...	30	
ALBONDON ...	27	
ALBUÑOL ...	43	
ALBUÑUELAS ...	13	
ALCUDIA DE GUADIX ...	16	
ALFACAR ...	78	
ALGARINEJO ...	28	
ALHAMA DE GRANADA ...	28	
ALHENDIN ...	27	
ALICUN DE ORTEGA ...	18	
ALMUÑECAR		
Dirección ...	63 05 19	
Intervención ...	63 08 12	
Oficinas ...	63 08 16	
Sucursal Urbana ...	63 01 75	
ALQUIFE ...	10	
ARENAS DEL REY ...	24	
ARMILLA ...	50	
ATARFE ...	52	
BAZA ...	221	
Oficina Urbana ...	11 00	
BENALUA DE GUADIX ...	32	
BENAMAUREL ...	23	
BERCHULES ...	4	
CADIAR ...	8	

	Teléfono		Teléfono
CALAHONDA ...	29	PINOS PUENTE ...	47
CAMPOTEJAR ...	14	PINOS DEL VALLE ...	20
CANILES ...	18	PIÑAR ...	9
CAPILEIRA ...	16	PITRES ...	15
CASTELL DE FERRO ...	21	PUEBLA DE DON FADRIQUE ...	25
CASTILLEJAR ...	4	PURULLENA ...	12
CASTRIL ...	3	SALAR ...	1
COGOLLOS VEGA ...	2	SALOBREÑA ...	77
COLOMERA ...	6	SANTA FE ...	75
CORTES DE BAZA ...	7	TOCON ...	17
CUEVAS DEL CAMPO ...	22	TORRECARDELA ...	4
CULLAR BAZA ...	28	TORRENEVA ...	103
CULLAR VEGA ...	9	TORVIZCON ...	12
CHAUCHINA ...	27	UGIJAR ...	11
CHIMENEAS ...	17	VALDERRUBIO ...	14
CHURRIANA DE LA VEGA ...	18	VALOR ...	17
DEIFONTES ...	40 70 11	VELEZ BENAUDALLA ...	22
DIEZMA ...	21	VENTAS DE HUELMA ...	7
DURCAL ...	75	VILLANUEVA MESIAS ...	1
FONELAS ...	15	VILLANUEVA TORRES ...	11
FREILA ...	4	ZAFARRAYA ...	3
FUENTE VAQUEROS ...	18	ZUJAR ...	21
GABIA GRANDE ...	31		
GALERA ...	7		
GOJAR ...	3		
GOR ...	10		
GUADAHORTUNA ...	4		
GUADIX ...	121		
GÜEJAR SIERRA ...	2		
HUENEJA ...	6		
HUESCAR ...	19		
HUETOR TAJAR ...	6		
HUETOR VEGA ...	23		
ILLORA ...	53		
ITRABO ...	11		
IZNALLOZ ...	41		
JAYENA ...	8		
JEREZ DEL MARQUESADO ...	9		
JETE ...	56		
LA CALAHORRA ...	5		
LA HERRADURA ...	307		
LA PEZA ...	5		
LA RABITA ...	35		
LA ZUBIA ...	31		
LACHAR ...	19		
LANJARON ...	50		
LAROLAS ...	23		
LECRIN ...	1		
LOJA ...	227		
Sucursal Urbana ...	261		
MARACENA ...	24		
MECINA BOMBARON ...	19		
MELEGIS ...	12		
MOCLIN ...	3		
MOLVIZAR ...	2		
MONTEFRIO ...	8		
MONTEJICAR ...	4		
MORALEDA DE ZAFAYONA ...	31		
MOREDA ...	2		
MOTRIL ...	60 14 16		
Sucursal Urbana ...	60 10 89		
MURTAS ...	21		
ORCE ...	21		
ORGIVA ...	28		
OTIVAR ...	56		
OTURA ...	12		
PADUL ...	14		
PEDRO MARTINEZ ...	2		
PELIGROS ...	67		

## JAEN

Subcentral: Plaza Coca de la Piñera, 6  
Telfs. 21 27 40: 21 27 41: 21 27 42

### PROVINCIA DE JAEN

	Teléfono
ALCALA LA REAL ...	485
ALCAUDETTE ...	157
ANDUJAR ...	50 17 93
BAILÉN ...	479
BEDMAR ...	43
BELMEZ DE LA MORALEDA ...	18
CABRA DE SANTO CRISTO ...	76
CAMBIL ...	7
CAMPILLO ARENAS ...	7
CANENA ...	23
CARCHELEJO ...	5
CASTILLO DE LOCUBIN ...	41
CAZORLA ...	183
CHILLUEVAR ...	25
FRAILES ...	7
HUELMA ...	59
HUESA ...	6
JIMENA ...	23
JODAR ...	448
LA CAROLINA ...	66 00 75
LARVA ...	10
LINARES ...	65 29 81
MANCHA REAL ...	63
NOALEJO ...	4
PEAL DE BECERRO ...	24
PEGALAJAR ...	12
POZO ALCON ...	5
QUESADA ...	50
RUS ...	3
SABIOTE ...	39
SANTO TOME ...	20
SOLERA ...	15
TORREDONJIMENO ...	182
TORREPEROGIL ...	92
TORRES ...	16
UBEDA ...	75 01 28
Urbana n.º 1 ...	75 05 49
Urbana n.º 2 ...	75 15 04
VILLANUEVA ARZOBISPO ...	249

de cualquiera de ellos puede esperar la atención, el servicio y la amistad que siempre le hemos ofrecido



# CAJA DE AHORROS DE GRANADA

# Premios para las carrozas en la romería de las Patronas SON CONCEDIDOS POR EL AYUNTAMIENTO Y NUMEROSAS FIRMAS COMERCIALES



En días pasados dábamos a nuestros lectores de PATRIA el valor global de los premios que habrán de ser repartidos en la gran romería, que como es tradicional tendrá lugar con motivo de la festividad de las Santas Patronas Alodia y Nunilón, el próximo día 11, a cualquier clase de vehículo de cualquier localidad, teniendo como condición única para los premios oficiales el vestir el traje típico tradicional de la localidad que representen, asimismo, han de participar en el desfile de la noche del día 10 y formar parte de la caravana. Damos hoy la relación detallada, que es la siguiente:

Ayuntamiento y Comisión de fiestas, que constarán de un primer premio de 4.000 pesetas; segundo, de 2.000; tercero, de 2.000 y cuarto, de 1.000 pesetas.

Casas Comerciales. — De electrodomésticos, una lavadora de turbina; de una firma de tractores, para los mejores de su marca: cuatro premios, de dos mil, mil quinientas, mil y quinientas pesetas, respectivamente.

Otra firma de tractores, igualmente para su marca, dos premios de tres mil y dos mil pesetas.

De abonos, para la mejor carroza alusiva a la agricultura, un premio de tres mil pesetas y de otra firma, cuatro, de dos mil, mil quinientas, mil y quinientas, respectivamente; de un almacén de abonos local, quinientas; de una casa de piensos empuestos, dos, de dos mil y mil pesetas; dos premios de mil pesetas, de dos firmas de electrodomésticos; uno de quinientas, donado por un comercio local de repostería y muer-

bles; por otra sociedad, un jamón; por una entidad de seguros, una copa al mejor clasificado; por diversas marcas de cerveza, dos premios dotados con cinco cajas cada uno y varios premios más y obsequios, concedidos gentilmente por el comercio local.

Las condiciones para tener opción a estos premios, aparte de los requisitos reseñados anteriormente, será necesario que toda carroza no lleve más de dos nombres de firmas comerciales.

ANGEL QUILES  
(Corresponsal)

## ORCE:

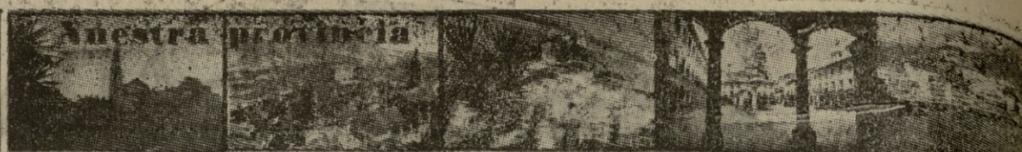
### Subvención para trabajos comunitarios

ORCE. — Reparación y ensanche de caminos y limpieza de predios comunitarios, han sido trabajos realizados en este pueblo con las cantidades subvencionadas por la Mutua Agraria, a través de su órgano rector el Instituto Nacional de Previsión, cantidades estas concedidas cuya tendencia ha sido la de solucionar en parte el problema del paro agrícola en esta localidad.

Además de los distintos cauces de agua, en predios comunitarios en este pueblo y en los de sus anejos de Venta-Micena y Fuente-Nueve que han sido limpiados, el principal beneficio obtenido ha sido el ensanche de los caminos del Chorrea por la Tarquina a la carretera y los de Orce al cortijo de don Diego, por Cañada de Vélez, los que por su mal estado eran intransitables.

Para el año en curso han sido concedidas 125.000 pesetas que con las de 1971 y 1972, son ya 425.000 pesetas, las subvencionadas a esta localidad, y de las que hasta la fecha se tienen invertidas solamente 268.258 pesetas.

(Corresponsal)



## Puebla de Don Fadrique

# PREPARATIVOS PARA LAS FIESTAS DE SANTAS ALODIA Y NUNILON

## SE DESARROLLARA UN SUGESTIVO PROGRAMA DE FESTEJOS POPULARES

PUEBLA DE DON FADRIQUE. — Nuestra vecina localidad se prepara en estos días para recibir con gran júbilo la entrada de las Santas Patronas: Alodia y Nunilón. Una serie de actos refrendarán durante los días 9, 10 y 11, esa manifestación de alegría popular por la llegada de las Santas y que se regirán de acuerdo con el siguiente programa:

Sábado, día 9. — Pasacalles anunciando las fiestas, por la banda de tambores y cornetas de la localidad. Gran desfile de "majorettes", elevación de globos y fantoches en la Plaza del Caudillo, juegos infantiles, actuación del grupo de Coros y Danzas de la Sección Femenina y verbena.

Domingo, día 10. — Diana floreada con repique de campanas y disparo de cohetes. Recibimiento de los romeros de Adahuesca, Colonia Santas, de Puebla, Huescar, Murcia y Barcelona en el límite de la provincia y a continuación salve solemne y bendición del Relicario. Santa misa y a continuación inauguración del concurso-exposición de flores y ramos artísticos en el Ayuntamiento, colaborando la floristería Gracia de Barcelona, ganadora el pasado mes de mayo del concurso celebrado en dicha capital. Carrera de cintas y desfile de "majorettes"; concierto de la rondalla infantil de Molina de Segura (Murcia); actuación de Coros y Danzas de Sección Femenina local y verbena en la Plaza del Caudillo.

Lunes, día 11. — Diana y romería al santuario de las Santas Patronas, recibimiento oficial y santa misa en la ermita. Regreso de la misma en caravana acompañando a las Patronas. Entrega de premios a las fachadas mejor engalanadas en las calles de la carrera.

Salida de autoridades y clero de la parroquia y recibimiento en las puertas de la ciudad a las Patronas. A continuación se iniciará el gran desfile procesional con los siguientes grupos: banda de tambores y cornetas, banderas y estandartes, rondalla infantil de Molina de Segura, niños y niñas ataviados con trajes regionales, escolanía de la santa iglesia catedral de Guadix, trono con las santas, clero presidido por los excelentísimos obispos de Guadix y Huesca, autoridades bajo mazas y banda de música de Cehegín.

Al paso procesional por la Plaza del Caudillo tendrá lugar la gran ofrenda floral en la que niños y entidades donarán cinco mil docenas de claveles a las Patronas.

A continuación, santa misa en la iglesia parroquial y ofrecimiento de una copa de vino español ofrecida por el Ayuntamiento, actuación de Coros y Danzas, verbena y traca final.

Un año más que las dos poblaciones más apartadas de nuestra capital rivaldan en actos para manifestar públicamente ese profundo y au-

téntico fervor religioso hacia sus Patronas, Alodia y Nunilón.

Un año más, que cuando sean sobre las doce de la mañana del día 11, oscenses y fadriqueños se fundirán en una muchedumbre para gritar al unísono... ¡Vivan las Santas Patronas!

Gran emoción la que nos depara cada año la llegada del cortejo hacia el rincón más hermoso de nuestra majestuosa Sagra: la ermita de las Santas. Los oscenses vuelven con nostalgia hacia sus hogares de haber dejado algo muy querido y entrañable; los fadriqueños vuelven gozosos llevando con ellos lo más preciado de todo su alma.

ANGEL QUILES  
(Corresponsal)

## TRES ASOCIACIONES INSCRITAS EN EL REGISTRO DE LA DELEGACION NACIONAL DE LA FAMILIA

El Boletín Oficial del Movimiento, número 1.238 de fecha 2 de mayo actual, publica la resolución del delegado nacional de la Familia por la que se aprueban los estatutos de las siguientes asociaciones:

- Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Técnico de Enseñanza Media de Motril.
  - Asociación de Padres de Alumnos del Colegio Nacional de E. G. B. de Huétor Tajar.
  - Asociación de Padres de Alumnos del Instituto Nacional de Enseñanza Media «Francisco Javier de Burgos», de Motril. Sección Delegada de Almuñécar.
- Dichas asociaciones han sido inscritas en los Registros de Asociaciones del Movimiento y de la Delegación nacional de la Familia.

## PASOS DE PEATONES

(Viene de la pág. última)

Diez hombres en jornadas santas de día y de noche, con la colaboración de la guardia municipal ha llevado a cabo su trabajo en un plazo que constituye una auténtica marca y —esto es lo mejor— sin apenas molestias para el peatón.

## NUEVOS ARCIPRESTES EN LA DIOCESIS DE GRANADA

Tras las elecciones llevadas a cabo los días 13 y 22 de este mes en la diócesis, y una vez que el arzobispo ha aceptado y extendido el nombramiento correspondiente a favor de los elegidos, son nuevos arciprestes de la diócesis de Granada los presbíteros siguientes:

A. — Zona capital: Arciprestazgo "San Juan de Dios": P. Antonio González Dorado, S. I., superior de la residencia de PP. Jesuitas.

Arciprestazgo "Virgen de las Agustinas": don Miguel González Álvarez del Manzano, párroco de San Emilio.

Arciprestazgo "Polígono de Gatuja": don José Rodríguez García, párroco del Cerrillo de Manzanera.

Arciprestazgo "Albalcín": don Ezequiel Valverde González, párroco de San Pedro y San Pablo.

Arciprestazgo "Genil": don Juan Molina Aguilera, coadjutor de Santo Ángel.

"Enseñanza": P. José Antonio Nieto Estévez, S. D. B., superior del colegio de PP. Salesianos y "Capellanías": don José María Vico Ortega, capellán real.

B. — Zona rural: Arciprestazgo "Sierra Nevada": don Angel Peinado Peinado, párroco de Gójar.

Arciprestazgo "Gabiá": don José Amador Ros, párroco de Albuñol.

Arciprestazgo "Alfaguara": don Carlos del Castillo Jiménez, párroco de Peligros.

Arciprestazgo "Vega del Genil": don Francisco Santos Ortega, párroco de Chimenes.

Arciprestazgo "Sierra Nevada": don Manuel Montoya Peláez, párroco de Pinos Puente.

Arciprestazgo "Montes Orientales": don Gerardo Martínez Martínez, párroco de Campotéjar.

Arciprestazgo "Montes Occidentales": don José Antonio Ortiz Martínez, párroco de Illora.

Arciprestazgo de "Loja": don José Viciano Pérez, párroco de Loja.

Arciprestazgo de "Alhama": don Antonio Iglesias Márquez, párroco de Alhama.

Arciprestazgo "Valle de Lecrín": don Francisco Pérez Hidalgo, párroco de Nigüelas.

Arciprestazgo "Costa Occidental": don Nicolás Calvo Varza, párroco de Almuñécar.

Arciprestazgo "Motril": don Juan Peláez Pizarro, párroco de Nuestra Señora de la Cabeza de Motril.

Arciprestazgo "Costa Oriental": don Antonio Gajón Sánchez, párroco de Albuñol.

Arciprestazgo "Orgiva": don Manuel Lara Arcos, párroco de Trilés, y arciprestazgo "Alpujarras Meridionales": don Ramón Álvarez Martín, párroco de Cadix.



NOVENO ANIVERSARIO

ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DEL SEÑOR

# Don Alvaro Luis Martínez Martínez

CAPITAN MEDICO Y MEDICO DE LA MARINA CIVIL

QUE FALLECIO EL DIA 30 DE MAYO DE 1964, A LOS 30 AÑOS DE EDAD, VICTIMA DE ACCIDENTE DE CARRETERA EN FIGUERAS

(Gerona)

R. I. P.

Sus desconsolados padres, don José Martínez Martínez y doña Concepción Martínez Villalobos; sus hermanos, don José, doña Inmaculada y doña Resurrección; hermanos políticos, doña Ester Castillo Guerrero, don Eugenio Rodríguez Bailón y don José María Jiménez Nieto; tíos, sobrinos y demás familia,

RUEGAN a sus amistades le tengan presente en sus oraciones y asistan a las misas que por el eterno descanso de su alma se celebrarán:

En Granada: PP. Capuchinos, los días 30 y 31, a las siete de la tarde, y el día 3 de junio, a las doce de la mañana. San Juan de Letrán, días 30 y 31 de mayo, a las seis de la tarde, el 1 de junio, a las siete y media de la tarde; San Isidro, los días 30 de mayo y 1 y 2 de junio, a las ocho de la tarde, y basílica de San Juan de Dios, mañana, día 30, a las ocho y media de la mañana. En Orce (Granada), iglesia parroquial, los días 30 y 31 de mayo y 1 de junio, a las ocho de la tarde. En Antequera (Málaga), en los PP. Capuchinos, mañana, día 30, a las ocho de la tarde, y en Figueras (Gerona), parroquia de la Inmaculada y en la de San Pedro, los días 30 de mayo y 1 de junio, a las diez de la mañana, favores por los que les quedarán eternamente agradecidos.

Granada, 29 de mayo de 1973.



ROGAD A DIOS EN CARIDAD POR EL ALMA DE LA SEÑORA

# DOÑA MARIA JIMENEZ QUERO

ESPOSA QUE FUE DE DON EMILIO DIAZ LOZANO

Que falleció en el día de ayer, a los 61 años de edad, después de recibir los Santos Sacramentos y la bendición de Su Santidad

R. I. P.

Su director espiritual, don Juan Camacho; sus hijos, Elena y Emilio Díaz Jiménez; hermanos, Angel y Arcell Jiménez Quero; hijos políticos, don Manuel Ojalla Jurado y Leonor González López; nietos, hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia,

PARTICIPAN a sus amistades tan sensible pérdida y les ruegan una oración por su alma y la asistencia a la conducción del cadáver, que se efectuará hoy, a las cuatro de la tarde, desde su domicilio, calle Mirlo, núm. 36, hasta la iglesia parroquial de San Juan de Letrán, por lo que les quedarán muy agradecidos.

Granada, 29 de mayo de 1973.

Funeraria Ntra. Sra. del Carmen, J. L. MORAL, S. Jerónimo, 56. Tls. 271746-271747

# CARTELERA DE ESPECTACULOS

## CINES DE ESTRENO

### ALIATAR CINEMA

Horario especial: 4:30, 6:45, 9 y 11  
;Extraordinario acontecimiento!

### LIZA MINELLI y MICHAEL YORK, en CABARET

(Mayores 18 años). - COLOR  
La película ganadora de los  
8 "Oscar" en 1973.

### CAPITOL

:: Desde las 5, última a las 11 ::  
= ULTIMO DIA =

### EL CORREO DEL ZAR

— Technicolor —  
JOHS PHILLIP LAW  
MIMSY FAMER  
Mayores de 14 años y menores  
acompañados

### GOYA 5, 7, 9 y 11 HOY

ESCALOFRIANTE ESTRENO  
UNA HISTORIA DE  
ATERRADOR SUSPENSE

### DRACULA Y LAS MELLIZAS

PETER CUSHING  
— COLOR —  
(A. mayores de 18 años)

### CINE GRANADA

:: A las 5, 7, 9 y 11 ::  
;CARCAJEANTE ESTRENO!

Un regocijante film picaresco  
que le divertirá

### SIDNEY JAMES y KENNETH WILLIAMS, en CONTROLESE EXCURSIONISTA

(Mayores de 18 años) - COLOR  
Una producción  
PETER ROGERS

### ISABEL LA CATOLICA

:: Desde las 5, última a las 11 ::

Tras el éxito de "El violinista  
en el tejado", TOPOL, vuelve en

### LOS COMPAÑEROS NO SE LO CREERAN

— Technicolor —  
(Mayores de 18 años)

### MADRIGAL

:: Su local • Su programa ::  
A las 5, 7, 9 y 11 - May. 18 años

;ESPECTACULAR ESTRENO!

### CANONES PARA CORDOBA

— EASTMANCOLOR —  
• GEORGE PEPPARD  
• GIOVANNA RALLI  
;El más dinámico de todos los  
filmes de acción!

### PALACIO DEL CINE

:: Desde las 5, última a las 11 ::

EL ODDIO LOS SEPARABA, EL  
AMOR LOS UNIA

### MACHO CALLAHAN

Eastmancolor // TODD-AO  
David Janssen • Jean Seberg  
Mayores de catorce años y  
y menores acompañados

### REGIO

:: Desde las 5, última a las 11

TERRORIFICO ESTRENO

Sus vidas estaban sumergidas en  
morbida atmósfera de miedo

### LA NOCHE DE LOS DIABLOS

= Eastmancolor =  
Dianni Garko - Teresa Gimpera  
(Autorizada may. de 18 años)

## Cine de reestreno

### GRAN VIA 5, 7, 9 y 11

;HOY, ULTIMO DIA! de la  
superproducción de aventuras  
policíacas, en Eastmancolor,

### BORSALINO,

por Jean Paul Belmondo y Alain  
Delon. (Mayores de 18 años.)

• Mañana: La dramática pro-  
ducción del Oeste, en Eastman-  
color-Techniscope, UNO MAS AL  
INFIERNO, por George Hilton.  
(Mayores.)

## ARTE Y ENSAYO

### PRINCIPE - A las -

5, 7, 9 y 11

::: A las 5, 7, 9 y 11 :::

;HOY, GRAN ESTRENO!

### LA ESTRATEGIA DE LA ARAÑA

Del genial y ya famoso director  
BERNARDO BERTOLUCCI

Technicolor - (May. 18 años)

## PROGRAMA DE TELEVISION

**MUEBLES PARA COCINA  
POR ELEMENTOS y  
BAQUERO Y MORET**

PRESENTAN HOY EL PROGRAMA DE TV

### PROGRAMA DE SOBREMESA.

13:45: Carta de ajuste. Improvisaciones  
sobre música andaluza. - 14: Apertura  
y presentación. - 14:01: Almanaque. Pro-  
grama de apertura. Postal del día: el  
tiempo. Efemérides. En España. Agenda  
cultural. Datos para la familia. Música...

y aparte. - 14:30: Primera edición. Primer  
espacio informativo del día. - Gran  
antena: Intervención de unidades  
regionales. - Panel: Tiempo, Bolsa, depor-  
tes. - Hoy noticia: Los personajes del  
día. - 15: Noticias. Información nacional  
e internacional, precedida de un  
resumen del espacio. - Hoy mismo: Avan-  
ce y análisis de los acontecimientos que  
se produzcan hasta el término del pro-  
grama. - 15:35: Juego de letras. - 16:  
Arnie: "Compramos una casa nueva".  
Arnie desea comprar una nueva casa.

Y es precisamente su jefe quien la hace  
visitar un piso-piloto de una de sus in-  
mobiliarias. Es un hermoso apartamen-  
to, pero bastante caro. Su esposa anali-  
za las posibilidades de compra. - 16:30:  
Hípica. Concurso Hípico Internacional  
Oficial de España. Desde el Club de  
Campo de Madrid, transmisión en di-  
recto de la prueba de S. E. el Generalí-  
simo correspondiente al Concurso Hípi-  
co Internacional de España 1973.

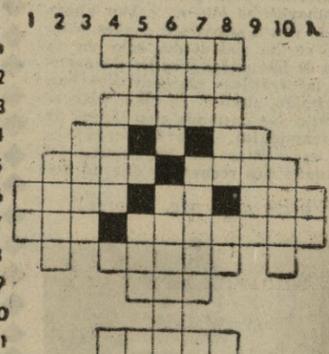
### PROGRAMA DE TARDE.

18:01: Avance informativo. - 18:05: La casa  
del reloj: "Artistas" (II) - 18:25: Con  
vosotros: "Libro "Diccionario de zoolo-  
gía", de Humberto Pasentí. - Mutsy el  
fantasma: "Un primo digno de Elmo".  
Incidencias ocurridas durante la cele-  
bración de un concurso de perros, entre  
los que se incluye el secuestro de uno  
de los participantes. Al final, todo ter-  
mina felizmente. - Pan-Tau: "Pan-Tau  
"Pan-Tau en el circo". El abuelo satis-  
face los deseos de su nieta, de andar  
por el mundo sin un céntimo, como dos  
perfectos vagabundos. Esto se le hace  
muy cuesta arriba al pobre abuelo, ya  
que se trata, en realidad, de un millio-  
nario, de un mago de las finanzas. Para  
ganarse la comida tienen que trabajar  
en un circo, ocupándose de los menes-  
ters más molestos. Pan-Tau acude enton-  
ces en su ayuda; pero cae en las ma-  
nos del dueño del circo. La chiquilla  
consigue libertar a Pan-Tau, que acaba  
interviniendo en el espectáculo y hace  
las delicias del público. - 19:30: Los  
Chiripitífalicos. - 19:40: Buenas tar-  
des: Espectáculos.

### PROGRAMA DE NOCHE.

20:30: Novela (Capítulo II de V): "Amor de  
perdición", de Camilo Castelo Branco.  
En casa del herrador Juan de la Cruz,  
Simón encuentra protección y cariño.  
Herido por una bala en el hombro, por  
los criados de Baltasar, encuentra en  
Mariana, la hija del herrador, toda la  
ternura de una verdadera hermana. -  
21: Telediario. Información nacional e  
internacional. - 21:35: La balsa de las  
palabras, de Joaquín Calvo Sotelo.

## CRUCIGRAMA



HORIZONTALES. - 1: Caballo jo-  
ven; 2: Embrollo; 3: Enfermedad  
contagiosa; 4: Artículo. Símbolo quí-  
mico; 5: Que no tiene órdenes sagra-  
das. Cercado hecho de palos; 6: Adi-  
ción. Pronombre. Asidero; 7: Inter-  
jección. Apilar, amontonar; 8: Títu-  
lo de nobleza; 9: Voz con que se ex-  
presa el ruido de un golpe o el golpe  
mismo; 11: Ligadura con que se atan  
las manos y los pies de una cabal-  
lería.

VERTICALES. - 1: Siglas comer-  
ciales; 2: Fausto; 3: Teorema auxi-  
liar; 4: Cualquiera de las leyendas y  
tradiciones heroicas y mitológicas  
de Escandinavia; 5: Onda. Conjunto  
de rayos luminosos de un mismo  
origen; 6: Pedazo largo y angosto de  
tela, papel, etc. Instrumento músico  
de los guaraníes; 7: Licor alcohólico  
obtenido de la miel de caña; 8:  
Atreverse; 11: Terminación verbal.

Solución al anterior:  
HORIZONTALES. - 1: Aovar; 2:  
Sal; 3: Cerio; 4: Ja. La; 5: Ralo. Na-

## ANUNCIOS POR PALABRAS

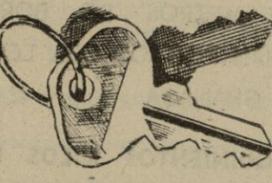
### TRABAJO

ORGANIZACION  
SINDICAL. Serv-  
cio provincial de  
Encuadramiento y  
Colocación. Ofertas  
de empleo. Existen en este  
Servicio provincial de  
Colocación, ofertas de empleo  
por distintas em-  
presas, para cubrir  
puestos de trabajo  
que a continua-  
ción se relacionan:

Peones de cerámica  
para Gadesa.  
Peones para fábr-  
ca de plásticos en  
Barcelona.  
Peones para fábr-  
ca sidero-meta-  
lúrgica en Eibar.  
Aprendices varias  
especialidades.  
Fregantines para  
bares y cafeterías.  
Empleadas de ho-  
gar.

Aquellas personas  
interesadas en  
cualquiera de las  
mencionadas ofer-  
tas deberán per-  
sonarse en esta  
Oficina de Coloca-  
ción, sita en Calvo  
Sotelo, s/n., donde  
se les facilitará  
más información.

Antes del posible extravío  
u olvido de sus llaves, ten-  
ga previsto el duplicado o  
triplicado de las mismas



### RAPIDA CONFECCION EN: COMERCIAL NÍCOS

FORNITURAS DE RELOJERIA  
Y OBJETOS DE REGALO

Plaza de Gracia, 7.  
GRANADA

CUPON PRO CIEGOS  
SORTEO 359 AYER

### VIARIOS

CONFORME al Es-  
taduto ordenador  
de las Empresas  
de actividades tur-  
ísticas privadas,  
se hace constar que  
el Restaurant  
Campling Marie  
Eugenia, segunda  
categoría, sito en  
Carretera Málaga,  
s/n., propiedad de  
don José Torres  
Cuesta, ha sido ce-  
dido en arrenda-  
miento a don Die-  
go Segovia Pla,  
quien a partir de  
la fecha, correrá  
con todos los gas-  
tos y gravámenes  
que se produzcan.

### VENTAS

LOCALES comer-  
ciales junto Pasa-  
de las Escaldas,  
Construcio-  
nes Alcázar, Telé-  
fono 254431.

FUTBOLINES des-  
de 3.000 pias. Bi-  
llares desde 10.000.  
Accesorios, billa-  
res, tiras, tacones.  
Verónica Magda-  
lena, 30.

EL PISO QUE VD. DESEA LO  
TENEMOS CONSTRUIDO...

PISOS - APARTAMENTOS - LOCALES COMER-  
CIALES - CHALETS. En el lugar que desee. De  
todos tipos y precios.

LAS MAYORES FACILIDADES DE PAGO

## AVILA-ROJAS

Libres  
Terminados.

SAN ANTON, 18. - TLF. 228052. - GRANADA.

## TELEFONOS DE URGENCIAS

EN CASO DE NECESIDAD. MARQUE USTED ESTOS TELEFONOS

Bomberos	23 32 22
Casa de Maternidad (H de San Juan de Dios), centralita	23 35 09
Casa de Socorro	22 12 63
Comisaría del Campillo	22 49 84
Comisaría del Salvador	22 80 84
Comisaría del Zaidín	25 01 05
Compañía Sevillana de Electricidad	22 14 65
Estacion Alsina Graells	25 13 58
Estacion "Renfe"	22 31 19
Audelia	22 10 48
Guardia Civil	22 14 39
Hospital Clínico	27 02 00
Hospital de San Juan de Dios	22 35 00
Jefatura Superior de Policía	22 96 71
Oxígeno medicinal	25 06 58
Policia Armada	22 28 63
Policia Municipal	22 15 45
Seguro de Enfermedad (Postigo de Velutti)	27 99 99 y
Servicio de Ambulancias y socorros de la Cruz Roja	22 35 21
Trafico (Guardia Civil)	27 36 04
Urgencia medica particular	23 10 15

ve; 6: Tara. Ma. Ara; 7: Ajá. Recelar; 3: Jara; 4: Cala; 5: Ose. Ras; 6: Va-  
8: Vates; 9: San; 10: Trono. VERTICALES. - 1: Ta; 2: Raja; 9: Aval; 10: Eral; 11: Ar.

## Programas de RADIO

### LA VOZ DE GRANADA

PROGRAMA MATINAL. - 7:54: Aper-  
tura y voz para el alma. - 8: España  
a las ocho. (Desde las 8 hasta las 22  
horas emitimos en O.M. y F.M. simul-  
táneamente). - 8:15: Granada, actuali-  
dad (Primer informativo). - 8:30: Ma-  
tinal deportivo. - 8:35: Lectura de pro-  
gramas y gran matinal. - 8:40: El día  
de hoy. - 8:45: Granada está más cer-  
ca. - 9: Tiempo para la música. - 10:  
Al habla la Oficina de Colocación. -  
11: Trabajando y cantando. - 11:  
Conti y su mundo. (Revista femenina).  
- 11:30: Galas nupciales. - 12: El Angelus.  
- 12:30: Voz para el alma. (Plegaria del  
mediodía). - 12:05: Sólo para enamora-  
dos. - 12:30: Novedades musicales. -  
13: Melodías del corazón. - 13:30: Ape-  
titivo con un famoso.

PROGRAMA DE MEDIODIA Y SO-  
BREMESA. - 14: La copla y la gita-  
ria. - 14:30: Conexión con Radio Na-  
cional de España. - 15: Panorama. (Se-  
cción informativa). - 15:30: Canciones  
granadinas. - 16: Andalucía y  
su duende. - 16:30: Simplemente, Ma-  
ñana.

PROGRAMA DE TARDE. - 17:30: El  
hergo de la radio. - 18: Musical La Ca-  
rrera. - 18:30: La hora camp. - 19:30:  
Santo rosario. - 19:45: Club gente jo-  
ven. - 20:30: Concierto: "Sinfonía nú-  
mero 41 en Do mayor", de Mozart.

PROGRAMA DE NOCHE. - 21:30:  
Granada, actualidad. (Tercer informa-  
tivo). - 21:50: Antena de los deportes.  
- 22: Granada a la vista. - 22: Con-  
exión con Radio Nacional de España. -  
22:30: El número premiado. - 22:35: Ba-  
cillero radiofónico. - 23:15: Viaje al  
paraíso. - 23:55: Al filo de la mediano-  
che. - 24: La hora amable. - 0:58: Voz  
para el alma. (Oración poética de la  
noche). - 1: Cierre de la estación.

### RADIO GRANADA

PROGRAMA MATINAL. - 7: Apertu-  
ra. El despertador. radio reloj. Aero-  
puerto-RENFE. - 7:58: Matinal. Cadena  
Ser. - 8:30: Matinal. Granada. - 9:  
Las mañanas de Radio Granada. Para  
quitar. Consultorio. Coser y cantar.  
Hora del mercado. Su horóscopo y  
música. Paco Ruiz, detective privado.  
Vida que le interesa. Andando por  
campos de Andalucía. Gran Maga-  
na. La hora de Neptuno.

PROGRAMA DE MEDIODIA. - 12:  
Mediodía. Cadena Ser. - 12:30: Bolsa  
de trabajo. Hora trece. Musi-Mosa. Pro-  
grama de actualidad. Stop, pare y es-  
cucha. Aquí Andalucía. - 14:30: Diario  
de Radio Nacional de España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. - 15:  
Cita y las tres. Siguiendo los deportes.  
Bolsa "información financiera". Crí-  
tica cinematográfica y teatral. ¿Quién  
es quién? Guía del espectador.

PROGRAMA DE TARDE. - 16: Ra-  
dioteatro. - 16: Sombras que matan.  
La manzana era inocente. - 16:50:  
Selección musical. - 17: Cumbres bo-  
nosas. - 17:25: Una canción para  
Diga. - 17:30: El cielo que nunca vi-  
ve. - 17:35: Diga, diga, donde quiera. -  
18:15: Programa especial. - 18:30: Recordan-  
do el ayer. - 19: La rival. - 19:28:  
Guía del espectador.

PROGRAMA DE NOCHE. - 19:30:  
El diario hablado de Radio Nacional  
de España. Cupón pro-ciegos. Granada  
noche. Discoteca selecta. Gente impor-  
tante. Iberia: Alas a tus sueños. - 24:  
Hora 25. - 1:30: Madrugada de Radio  
Granada. - 3: Cierre de la estación.

### RADIO POPULAR

Apertura y sintonía. - 7:05: Radio-  
reparación-reparación. - 7:55: Oración ma-  
ñanera. Granada. S. J. - 8: Bue-  
nos días. - 9:15: Fídale usted. - 10: Cesta  
de la caravana. - 10:30: Cosas de mujeres.  
- 11: Caravana de melodías. - 11: Te  
la guitarra. - 11:30: RCM-4. - 11:45:  
Cierre de la estación.

PROGRAMA DE MEDIODIA. - 12:  
Radioenseñanza. - 12:20: Acierte y ga-  
nancia. Sonrisas Fontaneda. - 13:  
Andando por los caminos de Andalu-  
cía. - 13:20: Un consejo «Sema». - 14:  
El mundo de los deportes. - 14:20: Voz  
de la guitarra. - 14:30: Radio Nacional de  
España.

PROGRAMA DE SOBREMESA. - 15:  
Buenas tardes, señor alcalde. - 15:15:  
Bocanocia. - 16:30: Radiodeportes.  
- 17: Servicio público. - 17:45: El musi-  
co. - 18: Boletín informativo. -  
18:15: El concierto.

PROGRAMA DE TARDE Y NOCHE. -  
19: Radioenseñanza. - 22: Radio Nacio-  
nal de España. - 22:30: Radioenseñan-  
za. - 23:00: Intermedio musical. - 23:55:  
Radioenseñanza. Señor, por el P. García  
García. S. J. - 24: Granada, última  
hora de programas. - 1:55:  
Cierre de programas. - 2: Fin de la  
emisión en O.M.

29 de mayo de 1973

# Alrededor de cincuenta pasos de peatones tiene ya "paso de cebra"



Los pasos de cebra recién pintados —que no se ven en la foto, pero que están ahí— representan una garantía relativa para el peatón: siempre que se detenga ante ellos el automobilista o el ciclista. Estos niños van seguros, no sólo por el paso de cebra, sino porque les acompaña la señora. — (Foto FERRER)

- TRES MIL METROS DE BORDILLO DE ACERA SE HAN PINTADO CON LOS COLORES DEL CLUB GRANADA
- DOS MIL QUINIENTOS KILOS DE PINTURA PARA UNA SUPERFICIE APROXIMADA DE ML METROS CUADRADOS

Y nadie ha escapado el que la ciudad se está vistiendo de amarillo y que muchas esquinas parecen ser "córner" del Granada Club de Fútbol, con sus rayas rojas y blancas. Parece como si la ciudad quisiera expresar así su alegría por no haber descendido al Granada C. de F. y se vistiera con la camiseta colchonera rojiblanca. Pero no, esto no es una crónica de fútbol, sino la referencia, un tanto estadística, de lo que es y representa esta operación pintura de tráfico que se inició y realizó con rapidez y prontitud. Como si inmediatamente después de acordar la Comisión permanente realizar este necesario desembolso los hombres de la brocha hubieran salido esa misma noche a señalar pasos de cebra y determinar en las esquinas lo que no debiera ser señalable: que no se puede aparcar en la unión de dos calles.

Pero cuando casi está concluida la tarea, cuando las barriadas que por vez primera son merecedoras de esta atención tan justa y necesaria, han visto concluido el trabajo, es bueno que nosotros digamos aquí en qué ha consistido. Porque algún hijo de vecino ha visto sólo los pasos de cebra y los bordillos rojiblanco de la calle de San Juan de

Dios; otros los de la Avenida de Dilar y algunos, nada más, que los del Carril del Picón o la calle Martínez Campos. Nosotros queremos decir que se ha hecho realmente en estos días de trabajos intensivos.

## La pintura

Hemos conversado con don José Ramón Rodríguez Iradi, delegado de Granada de la firma adjudicataria de estos trabajos: Díaz y Cía. Nos dice el señor Rodríguez Iradi —un hombre joven, despierto y simpático, que se sabe de carrerilla la lección de estas pinturas— que la pintura amarilla es un plástico especial, de patente alemana, que tiene una duración limitada —un año— cuando está dentro del bote. A esta pintura amarilla se le mezcla marmolita, que es un compuesto de mármol triturado y un catalizador que permite que la mezcla seque inmediatamente y que constituye el secreto de la fórmula. Se consume —se han consumido— dos kilos y medio de pintura por metro cuadrado pero esto depende de la calidad del suelo. La capa de pintura amarilla que se deposita en cada paso de cebra es de medio a un milímetro.

La pintura ésta ha soportado

pruebas tan escalofriantes como un tránsito de 75.000 vehículos al día, como ocurre en Madrid, en la Castellana y en esos casos se concede una garantía de dos años. En realidad, como garantía verbal y para un tráfico menor, que es el caso de Granada, se dice que resiste cuatro años.

En los trabajos realizados en Granada en los barrios extremos especialmente, se han consumido 2.500 kilos de pintura en los mil metros cuadrados que ocupan, aproximadamente, los cincuenta pasos de peatones que han recibido este tratamiento.

La pintura seca tan rápidamente que se ha podido dar paso a los diez minutos de pintar un paso. Claro está, el conjunto seca muy bien, pero todo depende de las condiciones climatológicas: temperatura, humedad, etcétera. Esta rapidez en la cesión del paso ha provocado el que algunas listas amarillas se hayan puesto negrissimas, del polvo de nuestras calles. La propia empresa ha procedido a fregar los pasos de peatones porque una vez que desaparece el mordiente, el polvo no se fija en el amarillo.

## Las esquinas blanquirrojas

Otra tarea realizada ha sido la pintura de las esquinas de las calles. Las franjas blancas y rojas han proliferado para pesar de muchos automobilistas que no saben ahora donde van a situar sus coches. Porque, se ha calculado, sólo en la zona de Recogidas y calles adyacentes, las franjas blanquirrojas han suprimido alrededor de cien aparcamientos (se entiende cien plazas de aparcamiento). Pero la verdad es que esas listas con los colores del Granada nos recuerdan que no de-

(Vuelve a la pág. catorce)



Estas son otras esquinas del Zaidín de las que han recibido los colores rojiblanco que impiden el aparcamiento. Falta hacia esta señalización en las barriadas extremas, que también son ciudad. — (Foto FERRER)

## SORIAHUMOR



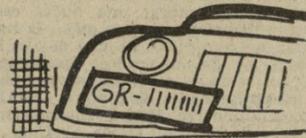
## CINCO NOTICIAS BREVES de GRANADA

### Cuando el asfalto se calienta



NO hace tanto que recogíamos con gozo, aquí en esta misma sección, el repaso de riego asfáltico que se había dado al Carril del Picón. Pero resulta que en su unión con la Plaza de Gran Capitán se pintaron hace unos días las rayas amarillas del paso de cebra. Ahora —y esta es la pequeña noticia— el calor ha derretido el reciente alquitrán y se ha organizado una mezcla pegajosa que el vecindario se lleva en las suelas de los zapatos. El paso de cebra está quedando de lo peorcito y no es porque se haya corrido la pintura. — K.

### En Madrid, como en Granada



PUBLICA «Arriba» del sábado toda una página con varias fotografías e información bajo el título «Vehículos por las aceras». Se refiere a la nueva urbanización de Arturo Soria que se ha llamado la obra municipal del año, en Madrid. Parece que no se resolvieron algunos aspectos de la urbanización, como el acceso a los garajes de dos fincas y he aquí que los vehículos han de transitar por la acera, alternando con los peatones. Pero lo noticiable del caso es que el coche que aparece en las fotografías tiene matrícula de Granada. No nos extraña que así sea, porque son tantos los coches que por aquí trepan por las aceras que cuando llevan a Madrid siguen por ellas. — J. C.

### Se jubila don José Alcázar



ESTO es oficioso, absolutamente oficioso. Pero ahí va: Parece que en la sesión extraordinaria que va a celebrar la Corporación muni-

cipal el próximo lunes, día 5 de mayo, se despedirá como secretario del Ayuntamiento don José Alcázar Olalla, a quien ha llegado en plena madurez intelectual y profesional la jubilación.

Le sustituirá, en tanto se resuelva oficialmente la ocupación de su plaza don José Pérez Soler, oficial mayor del Ayuntamiento, quien en anterior ocasión ocupó accidentalmente la secretaría y quien, pudiera ser, podría pasar a ocuparla de manera definitiva.

### Cuenca Cerveró y Ponciano Celorrio



UN ex-delegado sindical de Granada, don Bernardo Cuenca Cerveró, y un granadino, delegado sindical en Palma de Mallorca, don Ponciano Celorrio, están estos días entre nosotros en ocasión de la Asamblea nacional de Polígono de Industrias Sindicales. Bernardo Cuenca fue promotor eficaz de la iniciativa que llevó a la creación de ASIGRA, hace ya un puñado de años, y Ponciano Celorrio es ahora delegado en la provincia que puso en España el ejemplo de una asociación de empresarios y que sirvió de modelo para la Asociación granadina. Dos paisanos —uno con carnet de identidad y otro por devoción— unidos a través de Granada y Mallorca. — K.

### Agujeros peligrosos



PELIGROSOS porque ayer un niño queñín metió la pierna en uno de ellos y salió malparado, a pesar de ir de la mano de su madre. No vio el agujero y sobrevino el accidente. Nos referimos a los hoyos que han hecho en calle Recogidas señalizar los pasos de peatones. Pronto desaparecerán, pero mientras tanto podían haber puesto algo encima para no servir de cepo. — S.

(Viñetas de Guillermo Soria)

# EL MOTRIL SE QUEDO CON LA MIEL EN LOS LABIOS (0-0)



El Motril se ha quedado otro año con la miel en los labios y ahora de forma más penosa va que recibió el liderato en el último encuentro, al no pasar del empate en Montilla, cuando al retirarse el punto de Antequera, precisaba el triunfo. La decepción es enorme entre los aficionados motrileños, indignados, además, con la Federación Andaluza. — (Foto PEÑA)

- Insuficiente empate en Montilla, que proclama campeón al Marbella
- LA DIRECTIVA DEJA EL CLUB EN LAS "PROTECTORAS" MANOS DE LA FEDERACION ANDALUZA
- ENORME TRISTEZA EN EL VESTUARIO MOTRILEÑO AL TERMINO DEL ENCUENTRO

(En página cuarta, amplia información de nuestro enviado especial, JOSE MARTIN GONZALEZ)

## PATRIA

SUPLEMENTO DEPORTIVO

GRANADA, martes, 29 de mayo de 1973

### GRANADA-ORENSE SE JUGARA EL SABADO, A LAS NUEVE Y MEDIA

#### ERRAZQUIN RENOVÓ CONTRATO

Ayer hubo descanso para la plantilla granadina. Pasieguito decidió que los entrenamientos con vistas al encuentro mañana, a las once menos cuarto, volverían los rojiblancos a Los Cármenes para iniciar las tareas. Por la secretaría, poco movimiento.

Errazquin, que había sido citado por el presidente, llegó a un acuerdo con el mismo para entrenar al Recreativo la próxima temporada. El «mister» del filial, que ha realizado una gran campaña con el conjunto blanquiazul, seguirá al mando del Recreativo un año más.

El encuentro con el Orense se jugará el sábado, a las nueve y media. Se ha rumoreado que el partido va a ser televisado, pero sobre este particular no hay nada en concreto.

El Granada «B» se enfrentará al Bailén en Los Cármenes el domingo, a las once.

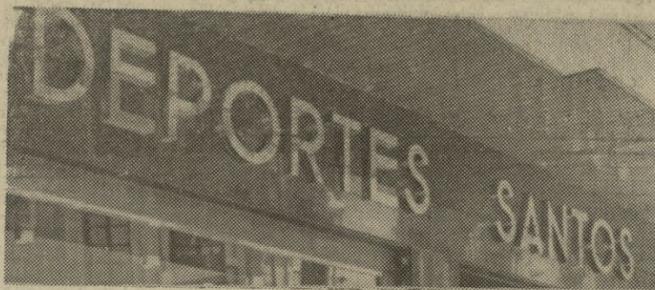
La llegada de Joseito, que se esperaba hoy, no se producirá hasta mañana o tal vez pasado ya que el nuevo entrenador del Granada tiene el coche averiado y tardará un par de días en arreglarlo.

#### CASI DOS MILLONES DE PESETAS PARA LOS QUINIELISTAS DEL PLENO

MADRID, 28. (ALFIL). — Resultado provisional del escrutinio de las Apuestas Mutuas Deportivas Benéficas correspondientes a la XXXVIII jornada. Columnas, 51.801.391; recaudación, 259.006.905 pesetas; 55 por ciento de premios, 142.453.798 pesetas.

Reparto de premios. — 47.484.599 pesetas a repartir entre 25 boletos de 14 aciertos, a 1.899.384 pesetas; igual cantidad a repartir entre 913 de 13 aciertos, a 52.009 pesetas e igual cantidad a repartir entre 17.196 de 12 aciertos, a 2.761 pesetas cada uno.

### LA CASA MUNICH Y "DEPORTES SANTOS", VISTEN AL GRANADA



EL JUGADOR ROJIBLANCO OBSEQUIO A SUS COMPAÑEROS CON UN PAR DE BOTAS



La casa Munich y "DEPORTES SANTOS", visten al Granada. Recientemente, el famoso jugador rojiblanco Mariano Santos entregó a los componentes de la plantilla granadina un par de botas. El acto, simpático y sencillo, se celebró en el establecimiento del medio rojiblanco, sito en calle San Juan de Dios.

Pero ahí no se detiene la cosa. Santos, en su deseo de servir a todos los deportistas de Granada, tiene el gusto de OBSEQUIAR a los niños que se provean de sus artículos deportivos en "DEPORTES SANTOS" con UNA FOTOGRAFIA DE SU IDOLO PREFERIDO. ¿Cuál es el

tuyo? ¿Iribar, Amarello, Pirri, Izcoa? Todos los podréis conseguir. "DEPORTES SANTOS" cuenta entre sus innumerables artículos con el mejor calzado deportivo. ¡LA MARCA DE LA "X"! Deportista de Granada, su prenda, en "DEPORTES SANTOS". Le atenderán como se merece.

ERRAZQUIN



# "Alirón" del Murcia, Elche y Santander

- DESCENDEN MESTALLA, LOGROÑES, PONTEVEDRA Y LEONESA
- PROMOCIONAN CORDOBA, TENERIFE, OSASUNA Y TARRAGONA
- RAYO VALLECANO Y SABADELL CONSUMARON SU REACCION
- GANO EL CADIZ EN ALICANTE AL HERCULES

MURCIA, 27. (PYRESA). — Alineaciones:

Murcia: Ojeda (2); Ponze (1), José (3), Abel Pérez (2); Canito (3), Pellicer (1); Lorenzo (2), Anil (2), Vera Palmes (1); Juárez (2) y Casco (2). En el minuto 25 del segundo tiempo, Herrero (1), reemplazó a Ponze.

Córdoba: Molina (2); López (2), Rodri (1), Cepas (2); Piñel (2), Alarcón (1); Manolín Cuesta (2), Escalante (1), Cruz Carrascosa (1), Tejada (2) y Jiménez (1). A los quince minutos de la segunda parte, Torres (1) substituyó a Piñel y al mismo tiempo Urbano (1) a Escalante.

Gol: 1-0, 25 minutos. — José centra a Casco, quien lanza un tiro fortísimo que no puede detener Molina.

Incidencias: Pancartas y gran ovación para los murcianos por su ascenso a Primera División. Se guardó un minuto de silencio por el fallecimiento del presidente de la Federación Murciana de Fútbol, don José Barnés, luciendo al Murcia lazos negros.

Juicio crítico: Se ha metido el Córdoba en la promoción de permanencia al perder con el Murcia en La Condomina, en un partido jugado con un calor intenso y en el que los locales han exhibido más viveza en su fútbol y superior capacidad de maniobra, sobre todo a la hora de tirar a gol.

El único tanto del partido fue obra de Casco, de gran tiro, desde lejos. Antes Ojeda había desviado a córner un ballezo de Manolín Cuesta y en el segundo tiempo Molina rechazó milagrosamente un tiro a quemarropa de Juárez.

SABADELL 3: SANTANDER, 0

SABADELL, 27. (PYRESA). — Sabadell, 3 (Villar, Cristo y Flores); Santander, 0.

Alineaciones: Sabadell: Martínez (2); Franch (2), Villar (2), González (2); Herrera (2), Montesinos (2); García Soriano (2), Zaldúa (2), Palau (2), Parra (2) y Cristo (2). A los 78 minutos, Flores substituyó a Cristo y a los 81 Farras a Montesinos.

Santander: Santamaría (2); De la Fuente (2); Chinchón (1), Portu (1); Sistiaga (2), Santi (2); Docal (1), Barba (2); Aitor Aguirre (1), Pedro Amado (1) y Martín (2). Al iniciarse la segunda mitad, Gento (1) substituyó a Aitor Aguirre y a los 81 Alba a Santamaría.

Goles: 1-0, 4 minutos. — Cristo saca un córner y Villar de cabeza remata a la red. 2-0, 29 minutos. — Centro de García Soriano que Cristo remata también de cabeza a la red. 3-0, 82 minutos. — Centro de García Soriano, que Flores remata en plancha.

Juicio crítico: Mucho se jugaba el Sabadell en este encuentro: nada más y nada menos que salvarse de la promoción. Por ello, los jugadores salieron al terreno de juego con gran ilusión y empuje. El temprano gol de Villar a los cuatro minutos, permitió serenarse a los locales. Por su parte, el Santander, puso en evidencia la gran calidad de todo su conjunto, creando varias ocasiones de peligro, pero sus delanteros no estuvieron demasiado afortunados a la hora del remate.

PONTEVEDRA, 0; ELCHE, 2

PONTEVEDRA, 27. (PYRESA). — Alineaciones:

Pontevedra: Amador (2); Saburido (2); García Temprano (1), Daniel (2); Geñupi (3), Norat (2); Abarca (2), Jorge (1), Vavá (1), Neme (1), (minuto 46, Amutio, 1), y Suco (1).

Elche: Esteban (2); Poyo (2), González (3), Canós (3); Guillén (2), 87 minutos, Silvio (2), González (3); Bonet (3), Aguilár (3), Almagro (1), Félix (2) (78 minutos, Sitja) y Alvarez (1).

Goles: 75 minutos, 0-1. — Geñupi, ante el acoso de Aguilár, trata de ceder a Amador, enviando un tiro a la escuadra que se suela en la portería granate.

0-2, 85 minutos. — Internada de Aguilár que termina con centro cruzado sobre Sitja, que sobre la marcha bate a Amador.

Juicio crítico: El partido, de puro trámite ha resultado de muy floja calidad, ya que ni uno ni otro se han esforzado lo más mínimo.

El juego ha sido lento y muy aburrido, llevando casi siempre la iniciativa el Pontevedra, pero sin consecuencia alguna para el marcador, dada la inoperancia de sus delanteros el Elche aprovechó muy bien los contrataques para alzarse con una victoria que, al fin y al cabo, de nada le servía porque ya tenía su ascenso garantizado. En el Pontevedra todos han jugado mal, salvo Geñupi, mientras que el Elche, aun sin realizar un buen partido, se ha defendido correctamente y demostró una buena fortaleza en su bloque defensivo.

TARRAGONA, 0; SEVILLA, 1

TARRAGONA, 27. (PYRESA). — Gimnástico de Tarragona, 0; Sevilla, 1 (San José).

Alineaciones: Gimnástico de Tarragona: José Luis (1); Angel (2), Cayuela (2), Lolín (1); Solé (1), Rojas (1); Lloret (1), Reina (1), Gallástegui (2), Diego (1), Alarcón (1). En la segunda parte Nájera (1), substituyó a Lloret.

Sevilla: Paco (1); Isabelo (2), Catalán (1), Blanco (1); Pazos (2), Costas (2), Juan Antonio (2), Manolín (1), Garzón (1), Rodríguez (1), San José (2). A los sesenta minutos Blanquito (1), substituyó a Pazos, y a los setenta y cinco Rubio (1), a Garzón.

Gol: El único gol del encuentro lo consiguió a los sesenta y cinco minutos, San José, al aprovechar un fallo de la defensa Solé, plantándose delante del meta al que batió por bajo.

Juicio crítico: Nueva derrota del Tarragona en su estadio, en partido que a decir verdad,

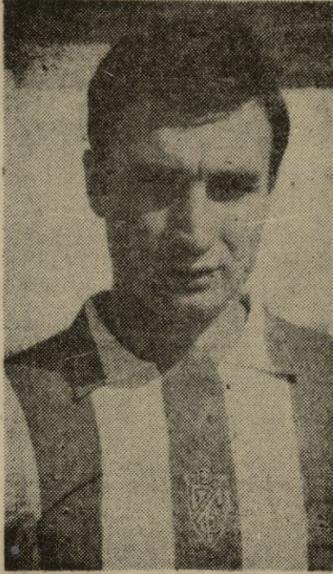


MANOLIN

nada influiría en la clasificación final, ya que el Gimnástico ganando no quedaba apartado de jugar la promoción de permanencia. El Sevilla se ha llevado los dos puntos, pese a que no ha hecho méritos para salir triunfador, pero un fallo de la cobertura local dio la oportunidad de oro a San José. Los tarraconenses han tenido más ocasiones que los sevillanos, pero a la hora de la verdad los fallos cortaban las esperanzas. En resumen, partido algo insulso y en momentos aburrido, sobre todo cuando el Sevilla, sin apenas esforzarse, ha dominado pero sin profundidad.

TENERIFE, 1; MESTALLA, 1

TENERIFE, 27. (PYRESA). — Tenerife, 1 (Mauro); Mestalla, 1 (Sancayetano).



JOSE

Alineaciones:

Tenerife: Del Castillo (1); Esteban (0), Molina (1), Mauro (1); Roberto (0), Pepito (1); Caamaño (0), Jorge (1), José Juan (0), Cabrera (0) y Linares (1).

Mestalla: Ferrer (2); Martín (2), Andrés (2), Domingo (3); Cristóbal (1), Aquilino (1); Sancayetano (2), Victor (1), Luis (1), Carbonell (1), Figuerola (1).

Goles:

1-0, 17 minutos. — Mauro remata de cabeza un córner sacado por Caamaño.

1-1, 56 minutos. — Fallo de la defensa tinerfeña que aprovecha Sancayetano para batir a Del Castillo, de un tiro desde lejos.

Juicio crítico: El Tenerife ha realizado esta tarde el partido más decepcionante de la temporada, viéndose superado sobre todo en el segundo tiempo por el Mestalla, que ha acumulado méritos para haber obtenido la victoria, que no logró por verdadera mala suerte, ya que el conjunto levantino tuvo oportunidades de haber inclinado con todo merecimiento la balanza del triunfo a su favor. El público protestó de la desangelada actuación de la defensa canaria, lanzando almodillas al terreno de juego. El Mestalla hizo una magnífica segunda mitad. Cuando a los 17 minutos Mauro marcó el primer gol, se suponía que el triunfo iba a ser fácil por los filiales del Valencia replicar con decisión llevándolo mucho peligro al portal tinerfeño.

RAYO VALLECANO, 4; SAN ANDRES, 1

MADRID, 27. (PYRESA). — El Rayo Vallecano ha derrotado por cuatro goles a uno al San Andrés en el último partido de Liga de la temporada.

Rayo Vallecano: Valbuena (1); Araúz (1), Tanco (1), Hernández (1); Chufi (1), Emilio (2); Bordons (2), Nieto (1), Illán (1), Benito (1) y Potele (1). A los sesenta y siete minutos Guri (1), reemplazó a Nieto y a los ochenta Reig (—) salió por Potele.

San Andrés: Comas (0); Mur (1), Domenech (1), Borrás (1); Moya (0), Puig Vineta (1); Patro (2), Silvestre (1) Lavin (1), Martín (1), Feliú (1).

Los goles:

1-0, Veintitrés minutos: Potele recibe un balón largo, se mete en el área, tira suave, se le escapa el esférico a Comas y se introduce en el marco.

1-1, Cincuenta y dos minutos: Valbuena falla en su intento de neutralizar un centro de Martín y Feliú remata de cabeza.

2-1, Sesenta y ocho minutos: Emilio, desde casi la línea media barcelonesa, tira de volea y el balón entra por la escuadra. 3-1, Ochenta y tres minutos: En un derroche de furia Bordons empalma un potentísimo disparo desde fuera del área. El balón entra por el centro de la portería. 4-1, Ochenta y cuatro minutos: Benito cede la pelota a Illán. Este la deja pasar a Reig, que venía lanzado, la incrusta en la red.

Comentario: Digamos en primer lugar que el resultado ha sido un tanto abultado. Ha merecido ganar el Rayo, desde luego, pero hay que decir que el portero andrésense, Comas, ha colaborado en un tanto por ciento muy alto en la goleada. Quizás sin este factor el Rayo tendría que haber sudado mucho más la victoria porque si bien la iniciativa la ha llevado en toda la primera parte, con algún contrataque peligroso del contrario, el tanto del empate a poco de co-

## LA SEGUNDA DIVISION DE JORNADA A JORNADA

Por MARTIN BENITO

La competición ha puesto la palabra fin, despejando en la última jornada la incógnita que aún restaba por conocer: la promoción. Córdoba, Tenerife, Osasuna y Tarragona tendrán que vérselas con los subcampeones de los cuatro grupos de Tercera División. Es de suponer que la mayoría de ellos logren salvar ese escollo y se mantengan en Segunda División.

El Córdoba se ha visto relegado a lugares de peligro, consumando una deficiente temporada con la promoción. Los cordobeses tenían que buscar su salvación en un campo tan difícil como el del Murcia y no consiguieron nada en su desplazamiento, quedando pues metido en la promoción. Lo normal es que supere la prueba promocional, pero en caso contrario en dos temporadas habrían descendido de la máxima categoría a Tercera División.

El Tarragona puede dar gracias a que el largo marathon ha finalizado, porque su momento actual es francamente bajo y de haber tenido que disputar alguna jornada más se hubiese visto en peligro de descenso a tenor de los últimos resultados. Aunque eran escasas las posibilidades que le restaban de evitar la promoción, le correspondía ganar por lo que ocurriera en otros campos, pero falló ante el Sevilla y dejó escapar los tantos. La promoción está a la vista y la moral del que le correspondía puede ser un peligro para los tarraconenses.

También fallaron los otros dos promocionistas. De nada le hubiese servido al Tenerife vencer al Mestalla, porque empatado a puntos con el Sabadell llevaba la peor parte, debido al superior coeficiente particular de los catalanes, pero el empate de los tinerfeños ante el Mestalla es signo alarmante de baja forma.

El Osasuna cayó derrotado frente al Logroñés por 2-1 cuando el triunfo podría haberle proporcionado alguna posibilidad.

El Rayo ha finalizado con un rotundo triunfo sobre el San Andrés librándose como se presume desde hace algún tiempo de todo peligro. "Buen" sprint final de los de Vallecás. También el Sabadell, otro de los que partieron en el grupo de los favoritos, se ha visto complicado hasta el último momento, pero al fin logró evitar la promoción. Su triunfo frente al Santander ha sido claro.

Ningún interés técnico en los demás encuentros, registrándose un triunfo del Cádiz en Alicante, frente al Hércules, y el del Elche en Pontevedra. Más presumible éste que aquel. La Leonesa venció al Valladolid y el Mallorca empató con el Baracaldo.

Y como despedida de la temporada bueno será decir adiós con felicitación al Murcia, Elche y Santander, que se marchan a Primera División y despedir asimismo al Mestalla, Leonesa, Logroñés y Pontevedra por su descenso. Mientras que les deseamos suerte a los promocionistas Córdoba, Tenerife, Osasuna y Tarragona.

(PYRESA)

menzar la segunda mitad ha puesto algo nerviosos a los jugadores rayistas. Después con el dos a uno a favor del Rayo se ha crecido mientras que el San Andrés se ha derrumbado colaborando en la apoteósica rayista rubricada por otras dos tantos más, obra de Bordons y Reig.

Después de una temporada irregular, el Rayo consigue permanecer en Segunda. La promoción también la ha evitado y los aficionados al terminar el encuentro, han saltado al campo para izar en hombros a los jugadores y al entrenador.

MALLORCA, 1; BARACALDO, 1

PALMA DE MALLORCA, 27. (PYRESA). — Mallorca, 1 (Cáceres); Baracaldo, 1 (Urruchurtu).

Alineaciones: Mallorca: — Heredia (1); Mariano (2), Sans (1), Taberner (1); Platas (2), Sabaté (3); Doval (1), Aranda (2), Cáceres (2), Martínez (0), Bartoli (1).

Baracaldo: — Cuco (2); Carlos (1), Escalza (2), Gorostiaga (1); Víctor (2), Tito (1); Ortiz (1), Ibarrondo (1), Larreina (0), Urruchurtu (2), Lalo (1).

Goles:

1-0, 26 minutos: Centro de Mariano sobre puerta, y Cáceres de cabeza, envía el balón a las mallas.

1-1, 65 minutos: Fallo de la defensa mallorquina, dejando el balón a los pies de Abarzabal, intenta la salida Heredia, cuando recoge el centro en corto Urruchurtu y fusila el gol.

Juicio crítico: A tenor de la intrascendencia que para ambos equipos tenía el encuentro de la temporada ligurera ha sido el juego practicado esta tarde en el estadio "Luis Sitjar", entre el Mallorca y el Baracaldo.

LOGROÑES, 2; OSASUNA, 1

LOGRONO, 27. (PYRESA). — Logroñés, 2 (Tinín); Osasuna, 1 (Demetrio).

Alineaciones: Osasuna: Illumbe (0); Santamaría (0), Manu (0), Indio (0); Tirapu (1), Laria (1); Salazar (1), Mata (0), Ostivar (1), Otinano (1) y Demetrio (0).

Logroñés. — Larrañaga (0); Belaza (1), Abiega (1), Avila (1); Marin (0), Irizar (0); Gesalaga (1), Michelena (1), Tinín (1), Berasategui (0) y Echeogoyen (0).

Goles:

0-1, Minuto 2: Disparo, desde fuera del área, de Salazar, que Larrañaga, rechaza a los pies de Demetrio, que, a placer marca.

1-1, Minuto 85: Jugada de la delantera local para la banda derecha, con servicio final a Tinín, que, de fuerte disparo, bate a Illumbe. Juicio crítico: Partido de rivalidad regional el que protagonizaron Osasuna y Logroñés. Nula calidad de juego a lo largo de todo el encuentro y muchos fallos en ambos conjuntos, que no dieron

satisfacción a los numerosos espectadores que acudieron al recinto. La ría local fue justa, ya que el Logroño fue menos malo que el Osasuna defraudó por completo.

LEONESA, 2; VALLADOLID, 1

LEON, 27. (PYRESA). — Alineaciones: Cultural Leonesa. — Bernardo (1), Hernández (1), Santibáñez (3), Hernando (1); Sagasta (3), Gerardo (3); Villafañe (1), Martínez (3), López Prieto (2), minuto 73) y Mota (1).

Valladolid. — Aramayo (1); Salvo Docal (2); Pérez García (1); Cardona (2); Melián (3); Astrain (2); Lorenzo Alvarez (1), Landaburu (1) y Bostanero (2).

Goles: 0-1, Minuto 20: Por Lorenzo que encontraba solo en el área y ensaqueó fortísimo disparo, sorprendiendo al portero.

1-1, Minuto 21: Nada más sacado centro, Martínez en jugada personal ganó la acción a Aramayo.

2-1, Minuto 34: Por López Prieto, ensayar un fortísimo disparo desde fuera del área.

En el minuto doce Bosmediano aceptó la pelota con la mano derecha en el área. El penalty, lanzado por Villafañe, fue malogrado.

Juicio crítico: Partido intrascendente por cuanto la Cultural ya estaba en Tercera División y el Valladolid en zona tranquila de la tabla. De ahí tanto unos como otros practicaron fútbol con líneas abiertas y acciones de ataque y por lo que se refiere a la defensa tratase en todo momento de dar a la afición. Aunque el Valladolid comenzó adelantándose en el marcador pronto replicó la Cultural para rematar el empate y ya en la segunda mitad el mismo ejercicio fue más intenso, pero con ilusión mejorar el resultado, ya que logró en las postimerías, ya que se presume la igualdad. El resultado hay que considerarlo como positivo, bien la Cultural tuvo muchas ocasiones de mejorarlo por la prestación excelente de ambas partes.

HERCULES, 0; CADIZ, 1

ALICANTE, 27. (PYRESA). — Hércules, 0; Cádiz, 1 (Machicha).

Hércules. — Humberto (2); Pacheco Albada (0), Hilario (1); Varea (1), Rivera (0); Parés (0), Sarrachaga (0), Baena (0) minuto setenta y siete. Fusté (0) minuto sesenta y siete. Dreu (1), Carcelén (0).

Cádiz. — Bonilla (2); Puig (1); Severina (1); Madariaga (1); Quera (3); Mané (0), Juanito (1); Machicha (1), Isaura (1) y Arroyo (1).

Gol. — Minutos setenta y cuatro. Ilo de Andreu que aprovecha Machicha, que remata, que remata serenidad.

Juicio crítico: Dominio para el por el mejor juego técnico, ganando, lo que le hizo dueño del campo y le proporcionó una victoria que pudo ser más amplia.



# COPA DE S. E. EL GENERALISIMO

## SORPRESA EN SARRIA: GANO EL CORUÑA (1-2)

- IGUALARON A CERO EL CASTELLON Y EL VALENCIA
- MERECIO MAYOR DIFERENCIA EL GIJON ANTE EL REAL MADRID (1-0)

Intervino en la jugada también Touriño, que llegó a tocar el balón.  
**Incidencias:**  
 Buena entrada en El Molinón, pero sin llegar al lleno. Antes de iniciarse el encuentro hubo gritos de "¡Fuera!, ¡Fuera!" para el presidente del Sporting, que abandonó el campo, volviendo minutos después para ser nuevamente abroncado.  
**Juicio crítico:**  
 Uno de los mejores partidos de la temporada del Sporting de Gijón, que parece haberse superado después de conseguir la permanencia en Primera División. Sus jugadores se han mostrado mucho más batalladores y eficaces que en los últimos partidos de Liga. Hubo en los primeros minutos ataques del Real Madrid, ya que la defensa gijonesa no acababa de centrarse, pero una vez que el equipo local se hizo dueño del centro del terreno, ya el Real Madrid perdió fuerza y estuvo a merced del Gijón.  
 Se llegó al descanso con el mando del Gijón y con jugadas de mucho peligro para la meta defendida por García Remón. El portero madridista salvó en la primera parte tres o cuatro goles ya cantados.  
 En el segundo tiempo fue el Sporting también el que llevó la iniciativa, limitándose el Real Madrid a un peloteo bastante insulso en el centro del terreno; sus acciones ofensivas se redujeron a algunas escapadas de Pirri y Amancio. Marañón, que era uno de los hombres que estaban en punta, no pudo zafarse del férreo marcaje de José Manuel, mientras que Velázquez ha tenido que trabajar mucho en zona muy retrasada.

**BARCELONA, 27.** (Del corresponsal deportivo de PYRESA, Alonso RAMIREZ). — **Alineaciones:**  
 Español.—Borja (1); Granero (1), De Pelajo (1), Ochoa (1); Romero (0), Gálvez (1); Roberto Martínez (1), Solsona (0), Amiano (1), De Diego (0) y José María (0). En el segundo tiempo, Pepín salió por Amiano y Carbonell por Romero.  
 Coruña.—Seoane (3); Belló (2); Zuazua (2); Rubiñán (2); Bordoy (3); Luis (1); Piño (3); Bustillo (3); Prieto (2); Vales (1); Rabadeira (1).  
**Árbitro:**  
 Señor Guruceta, discreto.  
**Goles:**  
 1-0.—Cuatro minutos: Pase en propiedad de José María, desvia de cabeza Roberto Martínez y remate final de Amiano al fondo de las mallas.  
 1-1.—Once minutos: Centro de Belló con remate de cabeza de Piño, que establece la igualdad.  
 1-2.—Treinta y dos minutos: Penalty contra el Español por zancadilla de Gálvez a Piño. Luis Vales y establece el resultado definitivo.  
**Incidencias:**  
 Partido ofrecido en directo por Televisión Española. Tres cuartos de entrada. Antes de empezar el partido dio la vuelta de honor el equipo amateur del Español, campeón de Cataluña. Al Español le fue entregado el trofeo a la dirección.  
**Juicio crítico:**  
 Contra todo pronóstico se ha impuesto Coruña al Español en Sarriá, en un partido nada brillante por ambas partes y en el que el dominio territorial ha correspondido por entero al cuadro local, aunque no se ha visto reflejado en el marcador, entre otras razones debido a la gran actuación del defensa Seoane.  
 Muy alados los hombres clave del Español, esto es, José María y Solsona, por Bustillo y Bordoy, el cuadro de la carretera de Sarriá se ha movido sin orden ni concierto. Bien es verdad que presionó más que su rival, pero ello se debió más al repliegue de sus oponentes que a la acción de sus jugadores. Con el marcador a su favor cerraron líneas, que a los méritos de los hombres españoles, que no supieron sacar nada en ningún momento de su mayor poder ofensivo ante la bien organizada táctica de sus oponentes.

pleado por los valencianistas. El resultado puede considerarse como justo.  
**GIJON, 1; REAL MADRID, 0**  
**GIJON, 27.** (Del corresponsal deportivo de "Pyresa", ARANGO). — **Alineaciones:**  
 Sporting.—Castro (1); Paredes (3); Redondo (1); Panchulo (1); Pascual (1); José Manuel (2); Lavandera (0); Quini (2); Panjul (1); Valdés (2) y Churrua (2). En el minuto cincuenta y siete, Herrero II (1), sustituyó a Lavandera.  
 Real Madrid.—García Remón (3); Touriño (1); Benito (0); Verdugo (1); Grosso (2); Zoco (1); Amancio (1); Pirri (1); Marañón (1); Velázquez (2) y Aguilár (1). En el minuto setenta y uno Grande (0), sustituyó a Aguilár.  
**Árbitro:**  
 Señor Orantía, anticacero. Fue muy protestado. Hubo en tres ocasiones lanzamiento de almohadillas al campo en señal de protesta por los errores del colegiado. Mostró la tarjeta blanca a Redondo.  
**Gol:**  
 Setenta y cuatro minutos: Panjul recibe un pase de la izquierda y de tiro raso y cruzado bate a García Remón.

### LOS LUNES CUENTA NUEVA EXTRANJEROS: Salida desesperada de un fracaso

Por Antonio Valencia

Va en serio y la semana que entra conoce por fin el anhelado permiso de actuación de los extranjeros en el fútbol español. Pecar, hacer penitencia y luego vuelta a empezar, resumía para Campoamor el movimiento circular de la vida humana. En el plazo de veintidós años que abarca desde 1950 hasta la fecha, el fútbol español cometió el pecado de extranjería, vivió el "boom" de las vacas gordas, se arruinó, hizo penitencia y ahora vuelve a empezar otra vez. Del período que ahora se clausura sólo queda el recuerdo de la más bella e importante victoria de la selección española cien por cien, que ganó el título de campeón de Europa en 1964. El equipo era: Iribar; Rivilla, Olivella, Calleja; Fusté, Zoco; Amancio, Pereda, Marcelino, Suárez y Lapetra y ya están retirados la mayoría y los que quedan, están en la curva de la vejez extrema. Conviene airear los hombres y el equipo que no volverá, porque la selección nacional será la primera en pagar tributos a la extranjería. En tiempos esto se paliaba mediante unas oportunas nacionalizaciones, pero la "Fifa" lo prohibió, mirando de reojo sobre todo el caso español.

Como en el fútbol español nos conocemos todos, sería inútil que simulase mi condición de adversario de la importación de jugadores. Ahora estoy lejos de pensar que sea necesaria aunque los clubs hayan decidido por su sentido de criterio corto y pendular, pedir extranjeros como las ranas de la fábula pedían rey a Júpiter. Pero he de reconocer una cosa a la vez, que jugadores, entrenadores, directivos y en fin, la organización entera del fútbol español (que halhadamente depende directa y crudamente de los clubs) han hecho lo posible para que la mediocridad, escasa visión y falta de promoción de nuestro fútbol haya llevado a una situación deficitaria de juego. Es como cuando en un país se produce una sequía catastrófica o una miseria que lleva aparejada el hambre y la necesidad y la producción nacional es insuficiente para atenderla. Once años de fútbol nacionalizado —una generación entera de jugadores— no han sido capaces de producir un fútbol satisfactorio para el país. Once años, todavía dos menos que los que el Barcelona lleva sin ganar la Liga, asunto de no escasa importancia en el desarrollo de los acontecimientos que han llevado a abrir las fronteras. No hay que olvidar que el club azulgrana no fue hipocrita en solicitar refuerzos de ultrafronteras ni tarde en intentar madrugarse en los casos Silva, Cruiff y Heredia.

Creo que la invasión extranjera va pareja por club, es un mal para el fútbol español, no por la venida de los extranjeros en sí, que no serán los grandes ases que se han aireado para dorar la píldora a las hinchadas hambrientas de éxitos porque el fútbol español no puede pagarlos, sino porque la situación ha llegado a un punto que no ha sido difícil hacer creer que son necesarios. El fútbol español lo había hecho tan mal que no han hecho falta ruedas de molino para obligar a comulgar en la admisión de unos jugadores de acento y fútbol extraño que no serán peores que los nuestros —es de esperar— y hasta resultarán baratos. Con unas modestas ruedas de afilador ha habido bastante. Ha sido la salida desesperada —la salida de incendio digamos— de un fracaso ante el que se nos ocurre, como en el teatro, pedir que salgan a saludar los autores.

(PYRESA)

## LA LIGA, EN NUMEROS

LA COPA		CLASIFICACION	
(Octavos de final)		Equipos	J. G. E. P. F. C. P. + -
<b>PARTIDOS DE IDA</b>			
Orense, 1; GRANADA, 1	Español, 1; Coruña, 2	Linares	38 20 10 8 67 29 50+12
Gijón, 1; Real Madrid, 0	At. Bilbao, 2; Oviedo, 0	Cartagena	38 18 13 7 61 26 49+11
Málaga, 2; Celta, 0	Betis, 2; Burgos, 1	Badajoz	38 20 5 13 52 35 45 +7
Castellón, 0; Valencia, 0	Sevilla - Barcelona (se juega el jueves)	Valdepeñas	38 14 12 12 39 34 40 +2
<b>SEGUNDA DIVISION</b>			
<b>RESULTADOS</b>			
Logroñés, 2; Osasuna, 1	Sabadell, 3; Santander, 0	Portuense	38 15 10 13 46 43 40 +2
Murcia, 1; Córdoba, 0	Hércules, 0; Cádiz, 1	Melilla	38 16 8 14 46 49 40 +2
Tenerife, 1; Mestalla, 1	Leonesa, 2; Valladolid, 1	Huelva	38 14 12 12 36 28 40 +2
Tarragona, 0; Sevilla, 1	Pontevedra, 0; Elche, 2	Jaén	38 17 6 15 42 41 40 +2
Rayo, 4; San Andrés, 1	Mallorca, 1; Baracaldo, 1	Jerez	38 12 16 10 48 46 40 +2
<b>CLASIFICACION</b>			
Equipos	J. G. E. P. F. C. P. + -	Almería	38 17 5 16 57 55 39 +1
Murcia	38 24 6 8 61 26 54+16	Hellín	38 17 5 16 48 49 39 +1
Elche	38 20 10 8 48 28 50+12	Ceuta	38 13 12 13 49 44 38
Santander	38 20 8 10 41 37 48+10	S. Fernando	38 13 11 14 46 49 37 -1
Sevilla	38 16 12 10 45 29 44 +6	Eldense	38 11 13 14 39 41 35 -3
Valladolid	38 15 12 11 42 32 42 +4	O'Donnell	38 13 8 17 42 64 34 -4
S. Andrés	38 14 12 12 49 51 40 +2	Linense	38 12 10 16 26 47 34 -4
Cádiz	38 14 11 13 51 45 39 +1	Algemesi	38 12 10 16 43 55 34 -4
Baracaldo	38 14 11 13 43 48 39 +1	Extremadu.	38 13 6 19 46 54 32 -6
Hércules	38 16 7 15 42 39 39 +1	Malagueño	38 8 12 18 31 48 28 -10
Osasuna	38 13 8 17 32 49 34 -4	Sevilla At.	38 9 8 21 28 55 26 -12
Mallorca	38 15 9 14 37 33 39 +1	<b>Campeón: Linares.</b>	
Rayo V.	38 15 7 16 58 50 37 -1	<b>Promocionista: Cartagena.</b>	
Sabadell	38 12 12 14 40 30 -2	<b>Descenso a Regional: Sevilla At., Atlético Malagueño, Extremadura y Algemesi.</b>	
Córdoba	38 13 9 16 45 46 35 -3	<b>Promoción de permanencia: Linense, O'Donnell, Eldense y San Fernando.</b>	
Tenerife	38 13 9 16 36 38 35 -3	<b>PRIMERA REGIONAL</b>	
Tarragona	38 12 9 17 35 48 33 -5	<b>(Grupo primero)</b>	
Logroñés	38 8 14 16 40 48 30 -5	<b>RESULTADOS</b>	
Pontevedra	38 10 10 18 37 50 30 -8	Andújar, 6; Macael, 0	
Leonesa	38 10 10 18 37 53 30 -8	Loja, 1; Puerto, 0	
Mestalla	38 6 14 18 20 53 26 -12	Nerja, 3; Estepona, 2	
<b>TERCERA DIVISION</b>			
<b>(Grupo IV)</b>			
<b>RESULTADOS</b>			
Ceuta, 0; O'Donnell, 0	Extremadura, 0; Linares, 0	Torremolinos, 1; Recreativo, 0	
Hellín, 3; Almería, 2	Eldense, 2; Valdepeñas, 0	Alvear, 0; Motril, 0	
Portuense, 0; Huelva, 0	Sevilla At., 1; Linense, 1	Ejido, 3; Torredonjimeno, 1	
Jerez, 4; Algemesi, 2	San Fernando, 2; Melilla, 1	Linares "B", 2; Baza, 3	
Malagueño, 1; Cartagena, 3	Jaén, 1; Badajoz, 0	Marbella, 3; El Palo, 1	
<b>CLASIFICACION</b>			
Equipos	J. G. E. P. F. C. P. + -	Antequera, 1; Fuengirola, 2	
Marbella	38 26 6 6 76 33 58+20	Veleño, 6; Linense, 1	
Motril	38 23 11 4 66 17 57+19	<b>CLASIFICACION</b>	
Puerto	38 21 8 9 57 32 50+12	Equipos	J. G. E. P. F. C. P. + -
Estepona	38 21 5 12 87 40 47 +9	Marbella	38 26 6 6 76 33 58+20
Recreativo	38 18 10 10 72 40 46 +8	Motril	38 23 11 4 66 17 57+19
Linares B	38 15 9 14 66 66 39 +1	Puerto	38 21 8 9 57 32 50+12
Antequera	38 13 10 15 57 59 36 -2	Estepona	38 21 5 12 87 40 47 +9
Nerja	38 13 10 15 41 59 36 -2	Recreativo	38 18 10 10 72 40 46 +8
Torredonj.	38 14 6 18 45 53 34 -4	Linares B	38 15 9 14 66 66 39 +1
Fuengirola	38 12 10 16 42 50 34 -4	Antequera	38 13 10 15 57 59 36 -2
Macael	38 14 6 18 57 76 34 -4	Nerja	38 13 10 15 41 59 36 -2
Linense	38 13 8 17 35 65 34 -4	Torredonj.	38 14 6 18 45 53 34 -4
El Palo	38 13 7 18 68 70 33 -5	Fuengirola	38 12 10 16 42 50 34 -4
Andújar	38 13 7 18 55 57 33 -5	Macael	38 14 6 18 57 76 34 -4
Loja	38 12 9 17 36 44 33 -5	Linense	38 13 8 17 35 65 34 -4
Veleño	38 10 12 16 60 66 32 -6	El Palo	38 13 7 18 68 70 33 -5
Alvear	38 12 10 16 56 65 32 -4	Andújar	38 13 7 18 55 57 33 -5
Torremolín.	38 10 12 16 42 71 32 -6	Loja	38 12 9 17 36 44 33 -5
Baza	38 11 8 19 50 73 30 -8	Veleño	38 10 12 16 60 66 32 -6
Ejido	38 10 8 20 45 75 28 -10	Alvear	38 12 10 16 56 65 32 -4

## LA FINAL DE LA COPA DE EUROPA, POR TELEVISION

García, del Cartagena, traspasado al Sevilla

**MADRID, 28. (PYRESA)** — Durante esta semana, Televisión Española tiene previstas en sus programas las siguientes retransmisiones deportivas:  
 Hoy: De 16,30 a 18,00 horas, Premio de S. E. el Generalísimo del Concurso Hípico Internacional de Madrid, desde el Club de Campo. De 20,30 a 21,30, por la segunda cadena, Polideportivo. De 23,30 a 23,40, resumen de la etapa del Giro.  
 Mañana: de 20,25 a 22,30, final de la Copa de Europa de Fútbol entre los equipos Ajax y Juventus, desde Beigrado. De 23,30 a 23,40, resumen de la etapa del Giro de Italia.  
 Jueves: De 12,30 a 14,00, final de la Copa de S. E. el Generalísimo de Hockey, desde Tarrasa. Carreras de caballos, Premio de S. E. el Generalísimo. De 19,30 a 21, final de la Copa de S. E. el Generalísimo de Baloncesto, desde Valencia. De 23,30 a 23,40, resumen de la etapa del Giro de Italia.  
 Viernes: De 18,30 a 19,20, Camino del

Récord. De 23,55 a 0,05, resumen de la etapa del Giro de Italia.  
 Sábado: Por la segunda cadena, de 19,30 a 21,10, Juegos Nacionales Escolares. De 23,30 a 23,40, resumen de la etapa del Giro de Italia.  
 Domingo: De 12,30 a 14,00, partido de los cuartos de final de la Copa del Generalísimo de Balonmano. En el programa "Tarde para todos", Premio de S. A. R. el Príncipe de España, del Concurso Hípico Internacional de Madrid, de 20,00 a 21,50, partido de fútbol de octavos de final de la Copa de S. E. el Generalísimo. De 21,50 a 22, resumen de la etapa del Giro de Italia.  
**GARCÍA, AL SEVILLA**  
**CARTAGENA, 28. (ALFIL)** — El extremo del Cartagena García ha suscrito compromiso con el Sevilla, por tres temporadas. El club departamental percibirá millón y medio de pesetas por el traspaso y García una cantidad igual.

# LA DESGRACIA SE ALIO CON EL MOTRIL EN MONTILLA

- PESE A MOSTRAR SUPERIORIDAD, NO PASO DEL EMPATE A CERO
- EL GUARDAMETA LOCAL REALIZO GRANDES PARADAS.
- BUENA LABOR DEL COLEGIADO SEVILLANO, GONZALEZ DE MIGUEL

MONTILLA. (De nuestro enviado especial, JOSÉ MARTÍN GONZÁLEZ). — Con una tarde excesivamente calurosa y mucho público en los graderíos del estadio C. B. Alvear, donde se dejó sentir un gran contingente de seguidores motrileños, se enfrentaron el titular de la ciudad cordobesa y el Club Deportivo Motril en la última jornada de la Liga regional.

Los recientes acontecimientos que dieron lugar a la pérdida de la ventaja que los motrileños ostentaban en la clasificación, puso una gran tensión en los espectadores, entre los que se alteraban la euforia y la inquietud dentro de un ambiente de público muy acogedor y de gran espíritu deportivo. Se declaró la jornada «día del club» y los aficionados de Montilla respondieron con envidiable entusiasmo.

**Alienaciones:**  
C. B. Alvear. — José Antonio; Bobi León; Sánchez; Urbano; Pino; Torre; Cuellas II; Domenech; Garrido y Ernesto.

C. D. Motril. — Serrano; Zambrana; Eloy; Patuli; Pedro; Yiyi; Callejón; Sanjuán; Cacú; Villalta y Ferreira.

**Árbitro:**  
González de Miguel, del Colegio sevillano, auxiliado en las bandas por Ucedo y Megías Pérez. Hizo una excelente labor con ligeros fallos de apreciación que no perjudicaron a ninguno de los contendientes. Mostró tarjeta blanca a Bobi por entrada violenta a Cacú, en el minuto 43 de la primera parte, y olvidó conceder prórroga por los cuatro minutos en que estuvo detenido el juego a consecuencia de una rotura de la red en el portal montillano durante la continuación.

**Incidencias:**  
Ferreira resultó lesionado por un puntapié propinado por Urbano en el minuto trece de juego, y Aguren salió a relevarle cinco minutos más tarde. Villalta también se retiró cojeando en el minuto quince de la continuación siendo sustituido por Fali.

Botó el Motril cinco saques de esquina, dos en la primera mitad y tres en la última parte. El Alvear, sólo dos en la continuación.

Se lucieron pancartas alusivas al malista motrileño por la arbitrariedad de la Federación Andaluza, y antes del partido se entonaron gritos conjuntos de «Alabá, alabá, Motril, Alvear y nada más». Durante el partido el público guardó un sorprendente silencio atribuible a la tensión nerviosa que prendió en ambas aficiones.

**El partido:**

Dio comienzo a las cinco y siete minutos en medio de un llamativo silencio. Saca el Motril y, ya de salida, presiona con fuerza sobre el área local donde la zaga cordobesa enhebra un esquema eficaz que neutraliza las acciones ofensivas motrileñas. Los contragolpes del Alvear, por contraste, llevan poco, pero más intenso peligro a la demarcación de Serrano que tiene dos buenas intervenciones y una salida un tanto embarullada, aunque con margen a la rectificación que calma la inquietud de las gradas. Se juega bajo el signo de un evidente nerviosismo por bando y bando y se suceden jugadas inocentes que, no terminan de cuajar. Ligero desconcierto en la formación visitante por la baja de Ferreira y, durante su ausencia, una falta que saca Zambrana sobre el portal de José Antonio es cabeceada mortalmente por Cacú, quien envía el balón de poste a poste aunque éste bota milagrosamente hacia el interior del terreno para ser despejado a córner. Es el tiro más espectacular del primer período, que luego emularía Zambrana en el minuto veintinueve con un centro que bota caprichosamente en el larguero, lejos del alcance del meta, para irse fuera de gol burlando las esperanzas de los blanquiazules. Ahora se alternan va los ataques sobre puerta y puerta aunque la defensa granadina se muestra mucho más sólida y eficaz en la neutralización del peligro que se ve más amenazador en los alrededores del marco cordobés. Cacú ha ocupado la zona del exterior zurdo, Aguren comparte con Yiyi y Sanjuán la línea medular y Villalta ha pasado a la punta del ataque. Haró, con las bajas de Frasco y Orozco, jugó sus escasas cartas como puede, pero el sistema sigue dando resultado y, aunque no llegan frutos a la presión visitante, el cuadro funciona si bien no termina de romper el dispositivo de cierre local. Las espadas siguen en alto al finalizar el primer período y la emoción en los graderíos alcanza un nivel que casi se mastica.

**Segundo tiempo:**  
Los últimos cuarenta y cinco minutos

de la Liga los jugó ya el Motril en gran equipo. Salió el cuadro granadino sereno y mandando sobre todo el territorio. La baja de Villalta, retorna a Cacú al eje del ataque y queda para Fali la posición que abandonara Ferreira. Nuevamente un cambio obligado por la merma física del capitán blanquiazul, pero el programa sigue funcionando. Fali se alza en estrella y quince minutos después de su salida conecta de espaldas y en tijera un trallazo que sale lamiendo la cruceta derecha de José Antonio, quien se entera del tiro cuando ve el balón entre el público. La presión sube en atmósferas y el meta cordobés crece en facultades desviando prodigiosamente un disparo mortal de Yiyi a bocajarro, y estirándose después como un gato para interceptar un balón lanzado por Callejón que daría en la madera y le dejaría a él colgado de la red, que rompió, produciéndose una lesión que obligó a interrumpir el juego otros cuatro minutos, aunque el meta se reintegraría conoldándose de una mano. El Motril se había volcado ya en tromba sobre el portal montillano con el que pareció aliarse la suerte, aunque también es cierto que los atacantes costeros no se prodigaron excesivamente en el disbaro, quizás acomplejados por el buen hacer del canchero local, tal vez aplomados por la responsabilidad de un posible fallo y, por supuesto, obstaculizados tenazmente por los defensores cordobeses. Pese a ello, sus ocasiones las aprovecharon aunque no pudieran sacarles fruto en aras de la desgracia. El propio silbato sonó demasiado puntualmente cuando Cacú y Fali corrían a defender un balón en condiciones muy favorables, que les venía lanzado desde atrás. Allí se cerró el partido y el campeonato de Liga, y creemos que ni una cosa ni otra debieron acabar así.

El partido en sí fue lo que tenía que ser: una primera parte maltratada por la responsabilidad y los nervios, y una segunda donde, ya entrados en juego ambos conjuntos, el Motril se mostró superior en toda la línea. Sinceramente estimamos que de haberse obtenido un sólo gol por los blanquiazules (y pudieran lógicamente ser más) todos los espectadores aceptarían afirmar que había sido un gran encuentro. Solamente el resultado real puede desbancar este juicio equilibrado. Los chicos hicieron lo que pudieron, pero no fue bastante para coronar su gran campaña, arrebatada no en el campo de juego, sino tras una alquimia burocrática que, si hay dignidad, debe pudrir el ánimo del perdedor y empañar la alegría de los triunfadores.

Diremos, por último, que en Montilla destacaron, sobre todos, José Antonio y Domenech, por el Alvear, y Pedro y Fali, por el Motril.

Y no sabemos si con esto habrá terminado todo.

## El Motril elabora un recurso a la Federación Andaluza

Unos minutos antes de dar comienzo el partido en Montilla, cambiamos unas palabras, muy pocas, con los principales protagonistas: «Sí, efectivamente. Aquí estamos muy nerviosos. Pero supongo que también lo estarán en la caseta del Motril ¿no? Contestaba literalmente a mi pregunta el preparador Francisco Canales. Y es que se veía una losa de plomo sobre la cara de los jugadores y del propio entrenador. En el vestuario motrileño había inquietud, pero se contaba con el triunfo. Los jugadores no bromeaban en la forma de costumbre y Haró estaba serio. Por su parte el árbitro me pareció preocupado, pero él lo desmintió: «Mire, siempre estoy así antes de empezar un partido. Esto me preocupa un tanto pero no me abruma».

Después del partido las cosas, naturalmente, eran muy diferentes.

### VESTUARIOS DEL ALVEAR

No se puede pasar. Hay un clima de alegría explosiva. Casi parecen los campeones. Francisco Canales contesta fuera a mis preguntas, mientras lo asaltan con felicitaciones efusivas.

—¿Contento por haber empatado? —¿Es este un buen resultado para el Alvear?

—Nos asegura la permanencia en regional sin complicaciones. Para esto nos bastaba el empate.

—¿Lo cree un resultado justo?

—Sí. Los chicos han luchado a tope y el partido ha sido noble. Han hecho merecimientos para quedarse este punto tan importante.

—¿No ha tenido mayores oportunidades de vencer el Motril?

—Pues no. Ellos tuvieron dos ocasiones claras de gol, y nosotros otras dos, o sea, que las oportunidades se repartieron por igual. Cada uno ha jugado el partido que le convenía, aunque el resultado nos sea más favorable para nosotros.

—¿Qué prima llevan sus pupilos en este partido?

—Ni un céntimo. Se les dan quinientas pesetas cuando ganan, pero hoy no han ganado, así que no habrá premio económico.

### DON JESÚS CALLEJA (Vicepresidente)

—¿Qué le ha parecido el Motril?

—Le conocía ya. Es un gran equipo y merece el título, pero hoy hay que admitir que tuvo mala suerte porque jugar jugó muy bien.

—¿Qué opina de su plantilla?

—Es formidable. El Motril tiene un cuadro excepcional aunque el que más me convenció esta tarde fue el que salió con el número 12, Fali.

—¿Qué equipo señalaría usted por su solo criterio como campeón del grupo?

—Los tres equipos que más me han convencido han sido el Recreativo de Granada, el Marbella y el Motril. Yo preferiría como campeón entre ellos al que más deportivamente lo hubiese merecido.

—Muchas gracias.

### VESTUARIO MOTRILEÑO

El ambiente de la caseta motrileña deprime. Era de esperar pero impresio-

● "EN SUS "PROTECTORAS MANOS" DEJAMOS EL EQUIPO", dice la dimitida directiva

● "NO QUERIA ENTRAR EL BALON", resume Haró

na. Esto de perder en un partido todo el campeonato, resulta muy duro y allí todos acusan el golpe.

Manuel Haró tarda unos minutos en responderme, los que necesita para recuperarse momentáneamente de su honda congoja.

—¿Qué ha pasado en el partido?

—Ha sido muy desagradable todo es-

mucho la atención el delantero centro Domenech. Hoy, al menos, ha sido el mejor.

### NO HAY DIRECTIVA

La directiva del Motril no responde ahora, está dimitida. Disconforme con el fondo y procedimiento seguido contra el Motril, hizo renuncia irrevocable ante la Federación Andaluza, en cuyas «protectoras manos» —dice la comunicación— se entrega el equipo.

El asesor jurídico de la entidad elabora el correspondiente recurso que demuestra palpablemente las irregularidades contenidas y cometidas en la tramitación de estos fallos en único perjuicio del Motril. De antemano se sabe —como se sabía lo anterior con escandalosa anticipación— que no hay solución favorable alguna. El asunto se consuma de acuerdo al programa previsto y éste se ha cerrado.

Por eso no hay preguntas ni respuestas de directivos.

El torneo terminó al gusto de la Federación y el Motril, en sus manos, ha cumplido disciplinadamente el papel que le fue adjudicado.

### EL ARBITRO

El sevillano González de Miguel es su «nombre de guerra» me recibe sonriente. Se le ve contento pero me advierte acerca de las cosas a las que un árbitro no debe responder.

—Además —añade— yo no entiendo nada de fútbol; lo mío es el reglamento.

—¿Lo ha cumplido?

—He tratado de hacerlo honradamente. Al menos no tengo conciencia de haber cometido errores que afecten a ninguno de los dos equipos ni al resultado.

Me gusta hacer examen de conciencia y comentar con mis auxiliares el trabajo realizado. El de hoy creo que ha salido bien.

—¿Ha observado usted que, pese a que había mucho público por parte de los dos bandos, no se le ha increpado?

—Será porque habré dejado salir chas a las dos partes.

—¿Qué le ha parecido el Motril?

—Es un magnífico equipo el que presentan. Demuestra hechuras de Tercera División, pero no le he atendido nada de suerte en este partido. Se nota, además, que le ha perjudicado el campo, porque este terreno no va a sus condiciones.

—Última pregunta.

—Usted me dijo que sólo un par ellas y van cinco ya.

—A los equipos se les ha notado peso de sus respectivas responsabilidades. ¿A usted no?

—Por supuesto que no. A mí me pesa la mía propia que es distinta a la de ellos. Con nervios o sin nervios los equipos han jugado al fútbol con igualdad y fuerza aunque sin violencia o sea, que actuaron con nobleza y entrega. Esto es lo que me corresponde calibrar a mí y lo he tratado de hacer con honestidad y justicia. Ustedes podrán después su criterio como informadores.

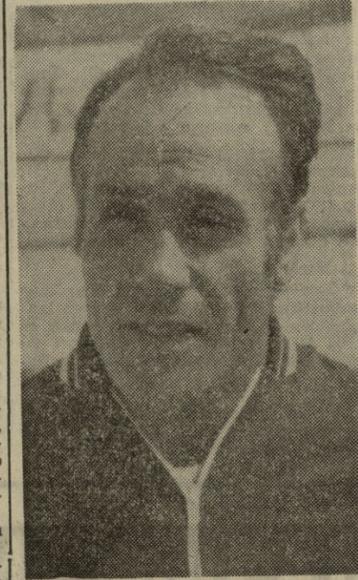
—El mío es que lo ha hecho muy bien. ¡Enhorabuena!

PEPE MARTÍN (Enviado especial)

### La polémica Motril-Marbella, esta noche en "Hora 25"

Esta noche, a través de Radio Granada y en el espacio informativo de la Cadena S. E. B. "Hora 25", se tratará el "affaire" Motril - Marbella, en programa que llevado de la mano de Joaquín María Puyal, presentará en Granada Juan Bustos.

Tienen prometida su asistencia los presidentes de los clubes afectados, pero sugerimos a la cesaria presencia de un representante de la Federación Andaluza que pudiese aclarar y dar alguna luz al tema "toma punto", dame punto" que le ha pasado al Motril de cantar el "alirón" final. Creemos será interesante el tema para los granadinos, si, como esperamos, sabe dar en la "llaga" de la cuestión.



HARÓ



El Atlético Marbella ha realizado una gran segunda vuelta y se proclama campeón de primera regional. Al margen de las irregularidades federativas, concediendo primero un punto al Motril y después negándose a última hora, hay que felicitar deportivamente al Marbella por su excelente campaña. — (Foto PENA)

## ASCENSO A PRIMERA REGIONAL

# Empató el Granada "B" en Ronda (2-2)

### LOS GOLES RONDEÑOS FUERON CONSEGUIDOS EN "OFFSIDES"

Al fin reaccionó el Granada "B" en la Liguilla de ascenso a Primera Regional al arrancar un valioso empate en terreno del Ronda, 2-2.

El equipo granadino realizó una completa exhibición frente al conjunto malagueño, al que superó en todos los terrenos de principio a fin. Si el resultado final no refleja una clara victoria de nuestros representantes hay que achacarlo a la calamitosa actuación arbitral del árbitro gaditano de este choque que permitió que los dos goles obtenidos por el equipo propietario del terreno subieran al marcador cuando sus jugado-

res se encontraban en situaciones de fuera de juego. Para empatar más aún su nefasta actuación inválido un precioso gol de Puebla, quien dribló a dos jugadores y al meta local. El árbitro anuló el gol que hubiera significado el de la victoria sacándose de la manga una falta imaginaria, cuando en realidad había sido una jugada limpia y reglamentaria a todas luces.

Desde el comienzo del encuentro el Granada "B" impuso su ley y superioridad técnica, borrando por completo a su rival, que, impotente, sólo dirigía sus esfuerzos a achicar balones en su área, pues los granadinos, desmelenados, pusieron a prueba al meta rondeño, sometido a un intenso trabajo durante la mayor parte del choque. Sin embargo, a pesar de este dominio, el gol tardaría en llegar, pues hasta el minuto treinta y tres no se produjo la primera novedad en el marcador en que los granadinos tomaron ventaja al aprovechar Ocaña una buena cesión de su compañero Blanco, que a su vez había recibido el cuero en combinación con Pepito, en este encuentro convirtió en interior de ataque.

Dos minutos después Funes tuvo en sus botas la oportunidad de aumentar la cuenta, pero su disparo, e inmejorables condiciones para hacer diana, salió desviado. Poco después sería su compañero Puebla quien desperdiciara otra ocasión en que sólo ante el portero repetiría el fallo, cuando lo más fácil hubiera sido materializar el disparo al fondo de las mallas.

### EMPATE DEL RONDA

Aunque el dominio corresponde en la segunda mitad también a los granadinos, el Ronda consigue igualar el resultado con la colaboración arbitral, pues el gol rondeño sube al marcador en un fuera de juego que el colegiado deja de señalar ante las protestas de los granadinos.

No hace mérito en el cuadro de Yedidi el injusto gol encajado y nueve minutos, en el minuto veintidós, se produce ventaja del Granada "B". El autor del tanto es Puebla, quien remató terceramente de cabeza a centro templado de Pepito.

Cuando ya parecía que el resultado victorioso no podía escaparse a nuestro equipo y se consumían los últimos minutos del partido, en que el Ronda, a la desesperada, quemaba los últimos cartuchos, consiguieron el empate, volviéndose a repetir la jugada que significó el primer gol del Ronda, en que el árbitro se inhibió y concedió un tanto en franco fuera de juego, echando por tierra una victoria que habían conseguido en buena lid nuestros representantes.

### ESPERANZADOR

Al margen del resultado lo verdaderamente esperanzador para nuestro equipo ha sido la gran reacción operada en sus jugadores, que en este encuentro han vuelto a encontrarse como en sus mejores partidos; se han entregado con un alto espíritu de lucha —he aquí el talón de Aquiles del equipo en algunos partidos— y como saben jugar bien al fútbol, han redondeado una brillante actuación que ha sorprendido a la afición rondeña, que al final terminó por entregarse a la superior calidad de nuestros representantes, por lo que el resultado de tablas ha sido un buen resultado para sus colores con la ayuda arbitral.

Poco que resaltar del equipo rondeño, que ha sido materialmente barrido por la gran superioridad de los granadinos, que apenas si han dejado ver a sus elementos más destacados.

Por los granadinos todos sus componentes han brillado a gran altura, por lo que resulta difícil señalar sus nombres más destacados. No obstante han completado una gran actuación las líneas defensivas y sus delanteros Ocaña y Puebla.

La alineación del Granada "B", fue la siguiente:

Chispa; Sánchez, Sierra, Garzón; Calera, Ortega; Puebla, Pepito, Ocaña, Funes y Blanco.

En la segunda mitad, Blanco fue sustituido por Lete y Sánchez por Cañadas.

### BAENA ANIAS

**ES CARIDAD AYUDARSE LOS UNOS A LOS OTROS.** Pero en justicia y caridad, ¿a quién ayudarías primero?... ¿A tu hermano o a tu vecino? Aún quedan en Granada más de mil subnormales sin atención adecuada. ¡Ayuda a los tuyos! ASOCIACION DE SUBNORMALES DE GRANADA.



Al mando el Baza, pese a su brillante reacción en estos últimos encuentros y a su merítísima victoria del domingo, en Linares, eludir el descenso de categoría. Triste lance del que sabrá reponerse y ayudado por su inmejorable afición volverá de nuevo a escalar la categoría que ahora abandona.

## INUTIL VICTORIA DEL BAZA EN LINARES (2-3)

### El equipo bastetano pierde la categoría

LINARES. — Poco público había en el campo de Linares para presenciar el encuentro entre el Baza y el Linares, ya que se habían desplazado muchos aficionados a Almendralejo en donde se jugaba un partido trascendente del primer equipo de Linares. Los pocos aficionados que quedaron en el campo siguieron las incidencias por radio Extremadura. Linares, acogiendo el empate registrado con el conjunto extremeño, con el que se ha materializado el ansiado ascenso a Segunda División.

Respecto al partido que nos ocupa, el mismo que fue muy bien disputado por los dos equipos, oponiendo el Baza la juventud y rapidez de los locales, su mayor experiencia, llevándose el equipo granadino justamente los dos puntos. Todo el partido fue de un constante ataque de las dos delanteras, con aportadas por las líneas zagueras. Llegó el marcador del Linares, a los minutos, con un bonito gol de Vilas, empatando tres minutos después los granadinos por mediación de Baso. Este gol culminó una gran jugada por parte de Simón. En la segunda parte, sustituye a Levva por el Baza, y en el minuto nueve, Pedrito y Navarro sacaron el terreno de juego en lugar de Pepito Julio, por el Linares.

El juego sigue nivelado, habiendo va-

rias ocasiones de gol por ambos bandos. En el minuto 24, el Baza incurre en un clarísimo penalty que lanzado muy bien por Pino pone por delante en el marcador al Linares. Nuevo cambio en los granadinos, que sacan a Carmona en sustitución de Simón, en el minuto 28. Cuando habían transcurrido 33 de la segunda parte, Pepito establece el empate, y a diez minutos del final, Zúñiga consigue el gol de la victoria entre el entusiasmo de los muchos seguidores del conjunto bastetano, que ven la posibilidad de que su conjunto no pierda la categoría.

Fue un encuentro jugado con gran nobleza y entusiasmo, aplaudiendo continuamente el público las jugadas de los dos contendientes, aplausos que hizo extensivo al final para el colegiado señor Monje, de Córdoba, que tuvo una magnífica actuación.

Por el Baza, todos sus jugadores estuvieron bien, poniendo gran entusiasmo y alzándose justamente con la victoria. Los locales jugaron igualmente bien.

Baza: Santos; Cecilio, Zúñiga, Villegas; César, Lora; Simón, Armario, Pepito, Basora y Levva.

Linares «B»: Carlos; Carriqui, Ruiz, Isidoro; Yuma, Pedro; Julio, Pepin, Del Castillo, Pino y Vilches.

## VICTORIA DEL FUENGIROLA EN ANTEQUERA (1-2)

### EL EQUIPO LOCAL VOLVIO A DEFRAUDAR

ANTEQUERA. (De nuestro corresponsal, GUERRERO). — Último encuentro de la temporada oficial. Entrada flojísima, tanto como para poder decir que se estuvo en familia. Encuentro disputadísimo por el Fuengirola que necesitaba puntuar para no verse complicado en la promoción. De ahí que desde el primer instante salieran decididos a ir por todas: a ganar.

Arbitró el colegiado de Jaén, Manjón, auxiliado en las bandas por sus compañeros de Colegio, Ramos y Moreno. Manjón, una vez más, demostró gran despiste. Y en esta ocasión estuvo dado

### ILLAN, "PICHICHI" DE SEGUNDA

MADRID, 27. (PYRESA). — Finalizada la trigésimo-octava jornada de la Liga de Segunda División, última del torneo, el jugador Illán, del Rayo se proclama máximo goleador con veinte tanto. La clasificación final del torneo, es la siguiente:

Con veinte goles: Illán (Rayo).  
Con diecinueve: Machicha (Cádiz).  
Con dieciocho: Juárez (Murcia).  
Con quince: Cuesta (Córdoba).  
Con catorce: Alvarez (Valladolid), Martín (San Andrés) y Uriona (Baracaldo).

Con doce: Acosta (Sevilla), Melenchón (Elche) y Urruchurtu (Baracaldo).  
Con once: Baena (Cádiz), Cristo (Sabadell), García Soriano (Sabadell), Potele (Rayo), Vavá (Pontevedra) y Vera Palmes (Murcia).  
Con diez: Aito Aguirre (Santander).

a las tarjetas, tal vez recordando el final de la temporada. En suma, su actuación más tirando a mala que a regular.

A sus órdenes los equipos se alinearon de la siguiente forma:

Fuengirola: Pecino; Miguel, Lozano, Dominguez; Quero, Gallardo; Manolín, Merino, Agustín, Quintanilla y Nene.

Realizó el conjunto fuengiroleño los dos cambios reglamentarios: Quintanilla fue sustituido por Jesús, en el minuto 22 de la segunda parte, y a los 21, Miguel sale para que entre en juego Mérida.

Antequerano: Lara; Pacheco, Torres, Martín; Fox, Narbona; Casaus, Casasola, Rufo, Garzón y Juani.

En el conjunto local salió Troyano tras el descanso, quedando Casaus en los vestuarios.

Goles: Cinco minutos. — El extremo derecha, en posición dudosa, recibe la pelota quedando sólo ante Lara. Cuando éste inicia la salida, Manolín manda el cuero por alto al fondo de la red.

El segundo tanto fuengiroleño, también logrado en la primera parte, llegó a los 22 minutos. Se lanza un falta contra el portal antequerano. Remata de cabeza el ariete Agustín, y Lara, apuradamente, rechaza para que el central Lozano, que había acudido al remate, dispere a placer el segundo tanto.

El tanto del honor de los verdiblancos fue marcado por Casasola, a los 18 minutos de la segunda parte, al desviar un rechace de la defensa al fondo de la red.

Partido soso y aburrido ya que los locales han vuelto a defraudar. El conjunto fuengiroleño ha puesto más coraje por la conquista de la victoria y al final lo ha conseguido. No obstante, tanto uno como otro bando han desperdiciado varias ocasiones de haber hecho funcionar el tanteador. Un partido en sí que no ha dejado satisfacción a la «parrroquia», a la poca, desde luego, «parrroquia» antequerana de esta tarde, pero que ha sido al fin y al cabo, el punto final a una competición que los verdiblancos han salvado después de una temporada con principios prometedores, que luego se torció y hubo mucho que lamentar, pero que a la postre ha culminado con la satisfacción de poder pensar en una nueva campaña sin perder la categoría.

Cabe destacar a Fox y Martín por los locales, y al Fuengirola a todos, especialmente a su defensa, que hizo lo posible por neutralizar todos los intentos de penetración de los antequeranos. Hubo, eso sí, gran profusión de tarjetas. Manjón enseñó dos veces la roja: a Garzón y Lozano, que abandonaron el campo y seis la blanca, a Narbona, Pacheco, Merino, Lozano, Miguel y Nene.

## AMARGO FINAL PARA MOTRIL Y BAZA

Final amargo para los equipos granadinos. Ni el Motril obtuvo el campeonato ni el Baza pudo escapar al descenso, pese a su titánico esfuerzo en las últimas jornadas. Comencemos por arriba. El Motril necesitaba un punto para ganar el campeonato, pero a cuarenta y ocho horas de su partido en Montilla recibió el acuerdo de la Federación Andaluza restándole el punto que le había concedido por su reclamación con motivo del partido jugado en Antequera. Ello obligaba a ganar en Montilla y los motrileños no pasaron del empate, por lo que el Atlético Marbella, en la jornada postrera, se alza con el título y ahora disputará al Jerez Industrial, en eliminatoria a doble encuentro el derecho a pasar a Tercera División.

Nos imaginamos la tremenda decepción e indignación a la vez que reinará entre la sufrida afición motrileña. Ya el año pasado el Almería les arrebató el primer puesto a poco del final y ahora se repite la historia más aún, en el último encuentro y con la "ayuda" federativa por medio.

El Baza tenía que ganar en Linares y esperar que el Recreativo hiciera lo propio en Torremolinos. Realizó la hazaña de derrotar a los linarenses a domicilio, pero el filial no pudo vencer al Torremolinos. De ahí que el 2-3 bastetano, pese a ser merítísimo, les resulte inútil. Descenso del Baza, acompañando en el amargo trance al Ejido, mientras Torremolinos y Alvear disputarán la promoción.

Como todo no van a ser tristes lances, el Loja ha conseguido escaparse incluso de la promoción al vencer al Puerto Malagueño, un difícil enemigo, por uno-cero en el "San Francisco". Los lojeños permanecen en Primera regional y hay que felicitarles porque con sus posibilidades económicas, mantenerse en la categoría es todo un éxito.

CODINA

## Perdió el Recreativo en Torremolinos (1-0)

### EL UNICO GOL FUE DE PENALTY

TORREMOLINOS. (Servicio especial). — Merced a un penalty, transcurrido en gol por Manolito, en el segundo tiempo, el Torremolinos logró vencer al Recreativo de Granada en un partido que era decisivo para los locales, pues de su victoria casi dependía que continuara en Primera Regional, aunque el equipo malagueño tenga que afrontar ahora los partidos de promoción.

La confrontación entre el Torremolinos y el Recreativo tuvo un desarrollo sumamente interesante, pues durante la primera parte los locales fueron excesivamente influenciados por los nervios, mientras que los recreativistas dominaban la situación y daban evidentes muestras de peligro en sus ataques.

En la segunda parte, serenados los ánimos, el Torremolinos buscó el gol que llegaría, como queda reseñado por conducto de un penalty en el que se transformó Manolito con habilidad y serenidad.

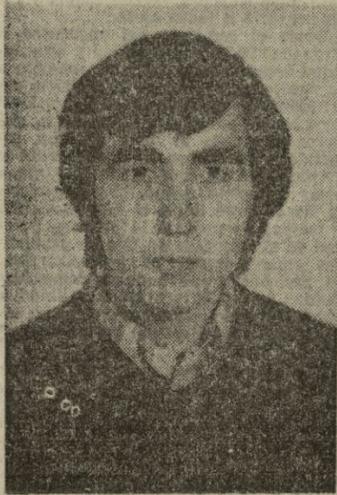
Los dos equipos se emplearon con gran ahínco, gustando mucho el «on» granadino por su buen hacer y entusiasmo. Aunque nada le iba en la contienda, la verdad es que el equipo de Errazquin intentó ganar. Ganó mucho su juego y deportividad de sus hombres.

# ESTRELLA DORADA Y DHUL, DE TENIS DE MESA, AL CAMPEONATO DE ESPAÑA

HOY PARTEN LOS EQUIPOS GRANADINOS HACIA OVIEDO

Hoy parten los equipos granadinos de tenis de mesa del Estrella Dorada y el Dhul, hacia Oviedo, donde se va a celebrar el campeonato de España. Por eso hoy hemos querido traer a nuestras páginas al secretario de la Federación en nuestra ciudad, don Rafael Santiago.

—¿Qué número hace este campeonato?  
—Son los veintiocho de España de tenis de mesa.  
—¿Cuánto durará?  
—Desde el día treinta del presente mes hasta el tres de junio próximo.  
—¿Calendario?  
—El treinta, a las diez de la noche,



Rafael Santiago, secretario de la Federación de Tenis de Mesa.

comienzan las eliminatorias por equipos. El treinta y uno, continúan las eliminatorias y dan comienzo las individuales. El día uno, igual y el dos y el tres se disputarán las finales.

—¿Quiénes se desplazan?  
—Por el Estrella Dorada: Tarragona, Ramón Díaz, Gallo, Colado e Yáñez. Por el Dhul, viajarán Emilio Díaz, Serrano y Mingo.

—¿Quién será el primer rival por equipos?  
—Al Estrella Dorada le ha correspondido enfrentarse al Billares Ayuso en el primer «round» por equipos. El Dhul no sabemos aún si jugará por equipos o solamente los individuales.

—¿Con qué posibilidades marchan?  
—Nuestro equipo de Primera División, Estrella Dorada, puede quedar clasificado entre los cinco primeros.

—¿Esto es por equipos. Pero ¿y en individuales?  
—Las eliminatorias son muy difíciles, ya que se enfrentan a jugadores catalanes en la primera ronda, pero a pesar de eso pensamos que se puede llegar bastante lejos, sobre todo Gallo, Tarragona y Díaz, y quien sabe si a lo mejor dan el «susto».

—¿En dobles?  
—Puede quedar medalla de bronce la pareja formada por Ramón Díaz y Co-

# EXITO DE LAS TIRADAS CELEBRADAS EN LAS CONEJERAS

RESULTARON TRIUNFADORES BEDMAR, GONZALEZ Y MARTOS

Como estaba anunciado y con gran concurrencia de participantes, el domingo, en el polígono de tiro de Las Conejeras, se celebraron las pruebas deportivas.

Muchos fueron los participantes que acudieron para tomar parte en una y otra prueba, por lo que el campo de tiro ofrecía un animado aspecto tanto en las galerías de tiro como en sus alrededores.

A las once en punto se rompió el fuego en la prueba de arma corta estándar para tiradores de primera y segunda categorías, en la que se inscribieron hasta un total de veintidós tiradores, los cuales una vez efectuadas las seis series de cinco disparos aparte la serie de ensayo, pasaron a la modalidad de tiro a velocidad sobre blancos de precisión adosados sobre las siluetas, donde efectuaron otras tantas series y con la suma de las puntuaciones en una y otra modalidad dan el resultado total de la prueba.

La mayoría de los participantes figuraban en la categoría segunda en la cual se encuentran camuflados, pues ya va siendo hora que deportivamente aspiren a primera, donde por sus puntuaciones

lado, ya que el año pasado obtuvieron esta clasificación en el campeonato de España. También Gallo y Tarragona forman un gran dúo, muy bien complementado y sobre todo con un gran juego.

—¿Y con los jugadores del Dhul no se cuenta para nada?  
—Por supuesto que sí contamos con ellos, lo que ocurre es que hay que reconocer que los que más posibilidades tienen son los del Estrella Dorada, sobre todo si tenemos en cuenta que al Dhul le ha tocado eliminarse en el mismo grupo con el «Club 7 a 9» que, como sabemos todos, es el actual campeón de Primera División.

—¿Algo más que añadir?  
—No, solamente dar muchos ánimos a todos los jugadores, y también desearles suerte, porque estoy seguro de que pueden quedar muy bien.

—Pues así lo esperamos, ya que de todos es sabido la gran calidad y entrega de los muchachos de estos dos equipos que hoy, martes, salen para Oviedo con la ilusión y la esperanza de poder traer para Granada algún fruto de estos campeonatos. ¡Mucha suerte!

INOCENCIO CORRAL

# ANTONIO AGUILAR, CAMPEON JUVENIL DE TENIS DE MESA

SE CELEBRARAN LAS ULTIMAS PRUEBAS DEL CALENDARIO PROVINCIAL

Se han celebrado en los locales del Centro Artístico, que no registró la afluencia de aficionados que en otras ocasiones, las tres últimas pruebas del calendario provincial que quedaban por disputar, o sea: individual juvenil, dobles senior y dobles mixtos.

## INDIVIDUAL JUVENIL

Quizá la más importante de las tres, debido a la calidad de los jugadores que

## DISTINTIVO NACIONAL DE APTITUD DEPORTIVA

Se recuerda a todas las personas que estén interesadas en obtener el Distintivo Nacional de Aptitud Deportiva que el plazo de admisión de solicitudes termina el próximo viernes, día 1 de junio. Para facilitar su presentación en la Delegación provincial de Educación Física y Deportes (Avenida de Madrid, núm. 5, tercera planta) existe modelo de solicitud gratuito que puede cumplimentarse y presentarse en el momento.

son dignos de figurar, pero de esta forma les resultan más cómodas sus actuaciones, aunque no es el fin que todo deportista debe perseguir.

Francisco Bedmar Romero, con 508 puntos, fue el tirador mejor clasificado en primera categoría así como Rafael Rodríguez González, con 482 puntos, fue el mejor clasificado en segunda.

En la prueba de arma larga a velocidad sobre globos móviles, el veterano tirador Martos González se alzó con la victoria en la disputa de sendos trofeos, tras un emocionante barraje con los tiradores Ramírez, Figares, Force, Cabrera, Noguera y Benavides, que quedaron en la primera de las pruebas igualados en el momento de cubrir la prueba, teniendo necesidad de ir acortando el número de disparos por lo prolongado de la tirada ante sus buenas punterías.

La tirada por equipos igualmente hubo que ventilarse por el sistema de barraje, ante la igualdad en los contendientes y ante sus acertados disparos, quedando al final un mano a mano entre Martos González y Labella Caballero, que al fallar en el cuarto globo dio el triunfo a Martos González.

# PRUEBA CICLISTA EN FONELAS

El próximo jueves, se celebrará una prueba ciclista denominada Trofeo Ayuntamiento de Fonelas, reservada a las categorías de aficionados de primera y segunda y juveniles «A». La carrera, que ha sido organizada por la Federación Andaluza Oriental de Ciclismo, con la colaboración del Ayuntamiento de Fonelas, discurrirá por una de las carreteras más bonitas, paisajísticamente hablando, que existen en nuestra provincia, pues partiendo, a las diez y media de la mañana, de la Avenida de Calvo Sotelo, se tomará la carretera de Murcia para seguir hasta Guadix y tomar allí el desvío hacia Benalúa y Fonelas, donde estará instalada la meta, siendo su recorrido total de 71 kilómetros aproximadamente. La carrera se presenta interesante no sólo por la dureza del recorrido, pues aparte de los dos puertos que los corredores tendrán que escalar de salida, posteriormente existen fuertes repechos capaces de hacer estragos en los participantes, sino porque además servirá de base para la preselección de un grupo de corredores de los que posteriormente saldrá el equipo que representará a Andalucía en el campeonato de España de juveniles que se celebrará en Soria. Esperamos, pues, no defrauden los corredores y presencien una interesante y movida carrera.

Por el Colegio regional de árbitros y cronometradores han sido nombrados para esta prueba los siguientes colegiados: juez árbitro, don Guillermo Peregrina Alcalá; cronometrador, don Juan Miguel Sánchez Maldonado, y como comisarios, don Manuel Sánchez Maldonado y don Eduardo Olmo Muñoz.

participaban y a la gran lucha que se desarrollaría por conseguir el título. Más de treinta jugadores inscritos y que a la hora de jugar su número se vio bastante disminuido.

La prueba se jugó por eliminatorias hasta las semifinales que se jugó por el sistema de Liga, de la que saldrían los dos que disputarían la final. Las primeras eliminatorias transcurrieron normalmente ya que los favoritos, Gallo, Antonio Aguilar, Ramón Aguilar y Tomás de Haro, pasaron sin dificultad, pero en los cuartos de final, surgió la gran sorpresa y la menos esperada pues Gallo era eliminado por Román, con lo que sus aspiraciones al título se veían esfumadas.

Así pues, en la Liga clasificatoria, estaban los tres señalados menos Gallo y en su puesto estaba Román. Tomás de Haro y Antonio Aguilar después de vencer a los dos restantes pasaban a la final que se jugó el sábado. La final sería un paseo para el campeón ya que aunque «se las vio y se las deseó» para vencer el día anterior a Tomás de Haro, en la final con un juego menos brillante pero más efectivo lo venció. Título de sorpresa pero un campeón que se lo ha merecido.

## DOBLES SENIORS

Los jugadores que participaban en esta prueba, en su mayoría los que hoy salen para Oviedo a disputar los campeonatos absolutos de España, poco interés se les vio por conseguir el título en esta modalidad, aunque se pudo apreciar encuentros buenos como en la semifinal, en que eran eliminados Ramón Aguilar y Machado por Emilio Díaz y Antonio Aguilar, y en la final que la jugaron, Ramón Díaz y Collado frente a Gallo y Canovaca, dos parejas que han conseguido bastantes triunfos nacionales en esta modalidad, pero la experiencia de Collado y Ramón Díaz pudo más que la juventud de Gallo y Canovaca, consiguiendo los primeros el título.

## DOBLES MIXTOS

La poca preparación de las femeninas se dejó notar en la conjunción y en el juego de las parejas que intervinieron. En un principio se eliminaron Antonio Aguilar y Puri Rubio con Ramón Aguilar y María del Mar Ortiz, venciendo la segunda pareja y pasando a disputar la final frente a Gallo y Asunción Mesa, que habían vencido a Ramón Díaz a María Angustias Rubio. La final fue bastante disputada, pero Gallo con su «topping» consiguió la mayoría de los tantos con lo que su compañera Asunción Mesa y él conseguían el título en esta modalidad.

En resumen, con estas tres últimas pruebas del calendario provincial disputadas han terminado los campeonatos provinciales de la temporada 1972-73, para dar paso en el mes de junio a los campeonatos de España absolutos, trofeo Corpus y campeonato de Andalucía, siguiendo en el mes de julio con los campeonatos de España juvenil en La Coruña y los trofeos veraniegos.

SANTIAGO

# FOREMAN-URTAIN, UN RODAJE PARA EL CAMPEON MUNDIAL

El morrosko no está preparado para esa pelea.

MADRID, 28. (PYRESA). — La noticia de una pelea entre el actual campeón mundial de los pesos pesados George Foreman, y el excampeón de Europa, Urtain fue y sigue siendo sensacional.

## EL ESTADO DE URTAIN

El púgil de Cestona no está preparado para esa pelea pese a que manifieste que le bastan dos meses. Urtain todavía tiene delicado el tobillo que tuvo enyesado. No entrenó ni hizo ejercicios físicos y lo que es peor aún hoy el morrosko está en los 102 kilos, peso con el que es nulo. Para rebajar ese peso (tarea nada fácil) hasta llegar a los 89 ó 90 kilos exigirá de Urtain más de un sacrificio, puesto que no combatido desde el primero de diciembre de 1972 ante Paul Rondón.

¿Qué indujo a Gainford para pensar en Urtain como contrario de Foreman? Simplemente buscar una plataforma de rodaje para el campeón mundial, con vistas a esas posibles peleas que se le acercan en la que el exolímpico tendrá que poner en juego su corona mundial. ¿Ante quién? Muchos nombres se barajan puesto que se empieza por el propio Joe Frazier y se termina con Ron Lyle, Ken Norton o Cassius Clay.

¿Se prestará Urtain a este negocio? El espejuelo del dinero es mucho. Urtain pide 150.000 dólares mientras que Gainford le ofrece 50.000.

Por otro lado, publicidad. Yamil Chade vendrá a Madrid con los contratos y una propuesta de 200.000 dólares, no sólo para el Foreman-Urtain sino para alguna otra pelea.

Habría que esperar la llegada de Chade, porque Carlos Eleta ofrece 40.000 dólares a Urtain por boxear en Panamá.

## GAINFORD - URTAIN

George Gainford, hombre de negocios del boxeo norteamericano y mundial conoce bien a Urtain y sabe que éste es buena y fácil piedra de toque para Foreman. Gainford estuvo en el gimnasio de la calle Elfo, entonces regido por Benzo Casadei, cuando Urtain iba a disputar la corona europea al alemán Peter

Weiland. Allí Urtain se preparaba científicamente con los púgiles Claude Roy y Dick Halle, a las órdenes del preparador italiano Tony Gagne.

George Caney fue preparador de Gainford Robinson. En aquella época Gainford manifestó que admiraba la gada del morrosko aunque tenía que aprender algunas cuestiones elementales del boxeo. «Urtain es un boxeador ciano». «Dijo frases publicitarias tal ante Feiland? Así parecía.

En la pelea con Goyo Peralta el co demostró un gran corazón, valiente y pundonor; pero esas armas no son suficientes en boxeo, cuando delante un púgil de talla en aquel caso el argentino. Mal día fue ese 8 de octubre de 1971.

En su confrontación con Henry Cooper en Londres, el 10 de noviembre de 1970, Urtain se dejó su título coronado en manos del inglés tras perder por K.O.T. en el noveno asalto. Una vez nuestro púgil ponía de relieve que caía daba paso atrás. Pero esto es error porque el boxeo es mucho más que convertirse en coraza humana.

A la vista de los resultados obtenidos por Urtain y sus condiciones para el boxeo (al que desgraciadamente para él le falta) una pelea con Foreman es un riesgo que podría traer graves consecuencias.

Las peleas entre Urtain y Joe Sugar Foster, Larry Middleton, George Chuvalo, Danny Mac Alinden, Pedro Lora e incluso el mismo Blin, podría ser una medida real del voca para saber si podría hacer frente a Foreman.

ALBERTO AMORIN

CONDUCTOR: Es más fácil poner a punto los silenciosos del vehículo que pagar una sanción.

II TROFEO CERVEZAS ALHAMBRA

## AL MAXIMO GOLEADOR GRANADINO

Acabó la Liga, en Primera Regional y por tanto hay que cerrar cuentas a los jugadores de los cuatro equipos granadinos que han pugnado por la consecución del segundo trofeo Cervezas Alhambra al máximo goleador granadino. Pero queda el Granada, al que se dan cuatro encuentros de Copa por igualar el número de oportunidades de golear. Naturalmente que ya pocas novedades puede haber y Porta, por ejemplo, tendría que hacer cuatro goles al Orense para ponerse por encima de Gregorio. Difícil, imposible prácticamente, por lo que ya puede proclamarse casi oficialmente que Gregorio es el ganador del trofeo.

En la jornada del domingo, pocos goles, cinco en total. Chirri hizo uno el sábado, en Orense, un gol que supone mucho para el Granada, puesto que eliminaria de Copa se dificultaría para nuestro equipo. Ningún tanto hizo Motril en Montilla y ello le cuesta el título de campeón del grupo. Tampoco marcó el Recreativo en Torremolinos y si no le atañe directamente, puede beneficiar al Baza. Un gol de Fernando supuso al Loja la salvación, tras el Baza, con tres tantos en Linares, se ve abocado al descenso.

- CON VEINTICINCO Gregorio (Recreativo).
- CON DIECIOCHO Cacú (Motril).
- CON QUINCE Abelenda (Recreativo).
- CON CATORCE Porlán (Recreativo).
- CON ONCE Porta (Granada).
- CON DIEZ Basora y Pedro (Baza).
- CON NUEVE Callejón (Motril).
- CON SIETE Esteban (Recreativo) y Ferreira (Baza).
- CON SEIS Angulo (Loja), Fali (Motril), Sevillano (Loja) y Villalta (Motril).
- CON CINCO Carmona (Baza), Machado II (Loja), Oliveros (Granada) y Lora (Baza).
- CON CUATRO Chirri (Granada), Frasco (Motril), Jorge (Recreativo), Lora (Baza), Orozco, Sanjuán y Yijí (Motril).
- CON TRES Aguren (Motril), Carrillo (Loja), Dueñas (Granada), Fernando y Forca (Recreativo), Quiles (Granada), Santos II (Loja) y Simón y Villegas (Baza).
- CON DOS Bosco (Baza) y Castellanos (Granada).
- CON UNO Antonio (Loja), Armario, Barja, César (Loja), Demetrio (Loja), Fali (Recreativo), Fali (Baza), Gachado I (Loja), Paquito y Quiles (Baza), Rex (Motril), Viberri (Loja), Vicente (Granada) y Zuñiga (Baza).

ALHAMBRA ES MAS CERVEZA

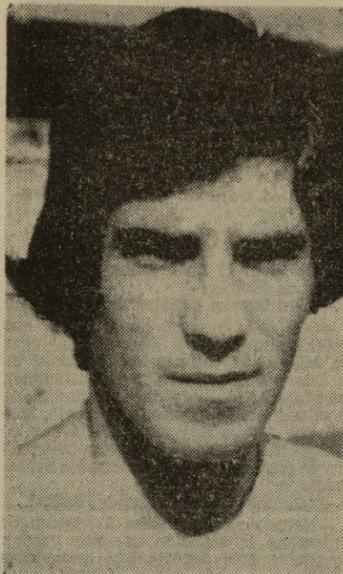
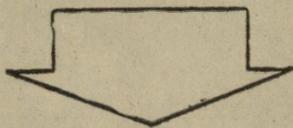
# Sala de Prensa del estadio "José Antonio"



Escribe: NONO HIDALGO  
(Enviado especial)

- LA EXPULSION DE NITO VISTA DESDE EL BANQUILLO
- "SOLO INDICABA QUE HABIA UN JUGADOR DEL ORENSE PREPARADO PARA SALIR" (Pasieguito)
- LA DECISION DEL ARBITRO FUE TOMADA MUY A LA LIGERA", opina Martos

## CHIRRI, la figura del partido



Varios jugadores rojiblancos, como ya indicamos en otro apartado, destacaron en el conjunto granadino que se enfrentó al Orense en la noche del sábado. La labor de Fernández, un hombre que no atravesaba precisamente su mejor momento, fue digna de resaltar. Pero a la hora de elegir la figura del encuentro nos quedamos sin duda con Chirri, porque el interior rojiblanco fue, una vez más, el armador del juego de su equipo.



Chirri está cuajando una temporada que merece el mejor elogio. El juego del Granada se ha basado en las ocasiones en que fue alineado en el buen momento que atravesó el mano a lo largo de la campaña que toca a su fin. Desde los comienzos en La Línea, Chirri pidió un puesto en la alineación y éste lo ha mantenido a lo largo de la Liga por méritos propios pese a que a veces no se alineó por motivos que desconocemos.

DISTRIBUIDOR:



Chirri termina contrato el treinta de junio. Pero la labor que ha desempeñado en esta campaña le hace merecedor a seguir en el conjunto rojiblanco. Chirri es un jugador económico y que interesa a un club como el Granada. Y esto ha quedado demostrado ya. ¿Opinan igual?

### GOLEADORES

- "DEBIMOS GANAR POR UN PAR DE TANTOS" (Orúe)
- "EL EMPATE ES BUEN RESULTADO PARA EL ENCUENTRO DE VUELTA", dice Chirri

Dos goles en el choque del sábado. El primero, conseguido a los once minutos de juego, obra de Orúe.

—¿Cómo fue?  
—Un centro magnífico de Fierres que remató con la cabeza sin oposición alguna.

—¿Resultado?  
—Injusto. Debimos ganar por lo menos por un par de goles de diferencia. El Granada no me gustó.  
—¿Tampoco la Real?  
—Ellos jugaron de otra forma. Más alegre, pero menos productiva.

Por su parte Chirri, que estaba radiante de felicidad, por su gol que había valido el empate, comentó:

—Es un buen resultado para el encuentro de vuelta.  
—¿Ya en la siguiente eliminatoria?

—No. Hay que jugar el segundo choque, pero nosotros llevamos más ventaja que ellos. Aparte que creo que hay diferencia entre los dos equipos.



O.R.U.E

### SUSTITUCIONES

- "TONI NO ESTUVO A LA ALTURA QUE ESPERABA", cree Varela-Pérez
- "EL ORENSE ES UN ENEMIGO DIGNO DE TENER EN CUENTA", opina Vicente

Los sustituciones por bando en el Orense. Granada, Manolin, entrenador local, hizo salir del terreno de juego a Varela-Pérez para que en su lugar jugase Huerta. El extremo dijo:

—Esperaba más de Toni. Pienso sinceramente que no estuvo a la altura de otros días.

—¿Y del Granada?  
—Bueno, en primer lugar le diré que no me ha gustado, pero en defensa de ellos he de decir que he hecho "su" partido. En estos encuentros de Copa hay que "amarrar" en el primer choque para lograr un resultado bueno para el partido de vuelta.

Huerta resumió:  
—El "mister" quiso sacar hombres frescos para intentar un mejor resultado.

Eloy, que había salido por Orúe, manifestó:

—La defensa del Granada demostró su categoría. A veces obró duramente, pero al margen de ello hay que reconocer que saben el oficio.

En el Granada, Pasieguito dejó a Huerta en la caseta y en su puesto salió Chirri. Decía el centro delantero:

—El resultado es justo por los méritos de unos y otros. En la primera mitad ya hubo oportunidades que no se transformaron en gol por verdadera mala fortuna y en la segunda, que yo no vi ya que me quedé en la caseta porque soy lo más nervioso que existe cuando no estoy en el campo, se jugó mejor por lo que me han contado.

Oliveros, sustituido por Vicente, contestó así:

—¿Contento?  
—Siempre que se consigue un buen resultado se está.

—¿Y por la actuación personal?  
—De esto, no tanto. Yo hubiera querido que todo saliese mejor. Otra vez será.

Vicente, uno de los destacados y en buena parte "culpable" del buen juego rojiblanco, refirió:

—El Orense es un enemigo digno de tener en cuenta. No era incierto eso de que es un equipo potente. Pero nosotros supimos jugarles y sacar "tajada" del partido. Ahora, lógicamente, el de vuelta será menos problemático aunque no nos podemos dormir en los laureles.

### DESTACADOS EN EL GRANADA

- "MAL TIENEN QUE IR LAS COSAS PARA NO PASAR A LA SIGUIENTE RONDA" (Fernández)
- "ESTOY DESEANDO HACER UN GOL", dice Dueñas

Varios destacados en el Granada. Fernández, Dueñas, Vicente, Izcoa y Aguilera, los mejores en el "José Antonio". Omitimos a Chirri, que va en otra sección que habla de que el mano estuvo bien en Orense.

FERNANDEZ, AL TERMINO DEL PARTIDO, DIJO:

—Mal tienen que ir las cosas para que no pasemos a la ronda siguiente.

—¿Le gustó el Orense?  
—Sí, pero tanto nos habían hablado de él que parecía que se iba a comer el mundo y luego hemos empujado.

—¿Aquel balón que sacó de la meta, ¿cómo se fue?  
—Uno más de los que en un en-

cuanto se plantean para despejar. Hubo fortuna, desde luego.

DUEÑAS HABIA SIDO OTRO DE LOS DESTACADOS

—Estoy deseando hacer un gol.  
—¿No está contento?  
—No, por esa circunstancia. Confío que en el próximo choque me podré desquitar.

IZCOA ACLARÓ LA JUGADA DEL GOL:

—Salí por el esférico y me quedé sin visión ya que los focos me dejaron momentáneamente deslumbrado. La iluminación es muy mala y los balones que van por alto son peligrosos por esta circunstancia.

AGUILERA ESTABA SATISFECHO:

—Ahora no van mal las cosas. Ojalá dure mucho tiempo esto de jugar.

TODA CLASE DE MUEBLES AUXILIARES, en  
**MUEBLES SANSON**  
SANTA PAULA, 2 (Bajos Emisora Radio Granada). Telf. 225086

\*\*\*\*\*

SORIASPORT

PUES YO FICHARÍA  
A ALAÍN DELON  
Y A PAUL  
NEWMAN

Socia

ELLAS TAMBIEN CUENTAN

auto-radio  
**SKREIBSON**

Instale ahora la alta sonoridad Skreibson desde 1.997'50 Ptas.

DISTRIBUIDOR Y SERVICIO TECNICO:  
**RADIO-VOZ** calle Carrera Genil, 26 GRANADA

# Presentado el campeonato de España de "470"



Presidencia del acto de presentación del campeonato de España de la clase náutica «470», que tendrá lugar en Motril en el próximo mes de octubre, acto que tuvo lugar en la tarde de ayer en la Caja de Ahorros de Granada. — (Foto FERRER)

- EL ACTO TUVO LUGAR ANOCHE EN LA CAJA DE AHORROS
- SE CELEBRARÁ DEL 6 AL 12 DE OCTUBRE EN MOTRIL, ORGANIZADO POR EL CLUB NAUTICO
- "LOS DEPORTISTAS GRANADINOS DEBEN MIRAR A SU MAR", dijo el señor Ballesteros

En el salón de actos de la Caja de Ahorros de Granada, tuvo lugar en la tarde de ayer la presentación a los medios informativos y aficionados, a la náutica del campeonato de España de la clase 470, que ha de celebrarse en aguas de Motril en el próximo mes de octubre.

Presidió el acto el consejero de la Institución, don Manuel Alguacil Alguacil, a quien acompañaban el presidente del Club Náutico de Motril, organizador de la competición, don Mateo González-Carrascosa Herrera; director general de la Caja, don Francisco Godino Vázquez; don Juan Luis Ballesteros Barahona, capitán de vela del club y el ayudante militar de Marina, don Rafael Márquez Saucó.

Hizo la presentación del campeonato de España de la clase 470 el señor Ballesteros Barahona, quien aludió a la vinculación que Granada ha de tener hacia el mar —su mar, apostilló. Resaltó la importancia de la clase 470, que a partir de la próxima olimpiada será considerada como tal y tras hacer una síntesis de las características de la embarcación, dejó constancia de agradecimiento a la Caja de Ahorros de Granada, que no sólo ahora, sino en dos ediciones anteriores, patrocinó pruebas de la clase "Spi", y a don Cristóbal Pérez López que, en ocasiones precedentes, cooperó de forma eficaz con el club organizador.

Por la cooperación prestada por la Caja de Ahorros en las celebraciones de las pruebas de "Spi" se le entregó una réplica del trofeo en oro y otras dos en plata, a título personal, a don Manuel Alguacil Alguacil y a don Francisco Godino Vázquez. Por último se proyectó una película en color y sonora sobre la embarcación 470, modo de conducirla, velocidades que alcanza y, lo que es más

fundamental, la gran preparación física que han de poseer los regatistas. Finalmente se sirvió una copa de vino español.

**EL CAMPEONATO DE ESPAÑA**  
Charlamos unos instantes con el señor Robles, comodoro, sobre las grandes posibilidades de este tipo de embarcación deportiva, recientemente declarada olímpica y del campeonato de España a celebrar en Motril.

—¿Qué importancia tiene para Granada este campeonato nacional?

—Quizás lo más importante sea que es el primer campeonato de España que organiza el Club Náutico de Motril, y no ha podido ser mejor que la clase escogida vaya a ser olímpica en la próxima confrontación internacional.

—¿Qué es la clase 470?

—Es una embarcación que nació al unísono de las técnicas más avanzadas, es decir, a raíz de conocerse el plástico y la fibra; que alcanza grandes velocidades y que de pocos años a esta parte, han desbancado a las clases clásicas de las competiciones, entre ellas al "Dragón".

—¿Cómo ha podido conseguir esta organización el Club Náutico de Motril?

—Porque los clubs tradicionales y de solera estaban empeñados en la organización de los campeonatos de "snipe" y otras clases; entonces al conseguirse la homologación olímpica de la "470" se han visto sorprendidos en que ese campeonato de España, ya lo teníamos conseguido para Granada. No hay que olvidar tampoco, que un granadino, el señor Salas, es secretario nacional de dicha clase.

—¿Cuál será el presupuesto del campeonato?

—De momento, parece cifrarse en unas ochocientas mil pesetas.

—¿Fechas de celebración?  
—Del 6 al 12 de octubre próximo en aguas de Motril.

—¿Son buenas o malas dichas fechas?

—Son muy buenas. La razón es que anteriormente, del 3 al 6, tendrá lugar en Málaga el campeonato nacional de la clase "Snipe" y del 13 al 20, también en Málaga, el campeonato mundial de la misma especialidad. Por lo tanto, Motril que está a dos pasos de la capital malagueña, contará con una concurrencia de participantes y aficionados asombrosa.

—¿Alguna cosa más, señor Robles?

—Nada más. Agradecer a ustedes de antemano la atención que nos puedan prestar a este deporte que intentamos sea popular y que por el momento va a contar en nuestra costa con un campeonato nacional, con participantes granadinos que —quién sabe— puede alguno ser representante olímpico español. Por nuestra parte, gracias y esperamos —estamos seguros— será un gran éxito deportivo no sólo para el Club Náutico de Motril, organizador de la competición, sino también para el deporte granadino. Gracias.

JOSE GONZALEZ

# LA FEDERACION SE REUNIRA PARA ESTUDIAR EL PROCEDIMIENTO DE IMPORTACION DE JUGADORES EXTRANJEROS

MADRID, 28 (ALFIL). — La Junta directiva de la Federación Española de Fútbol se reunirá el día 15 de junio próximo, para examinar el procedimiento para instrumentar la importación de jugadores no españoles, autorizada por la Delegación Nacional de Educación Física y Deportes y comunicada a la Federación por el delegado nacional, Juan Gich, el pasado sábado, según ha informado hoy a «Alfil» un portavoz federativo.

Según el citado portavoz, en esa reunión se estudiarán las normas a proponer a la D. N. D. siguiendo las directrices señaladas en el escrito del delegado nacional a la Federación, apartado sexto.

Sin embargo, ni esa Junta directiva ni la Federación tienen por qué dar su conformidad a la decisión del señor Gich sobre importación de jugadores, ya que abrir o cerrar la contratación de jugadores no españoles es privativo del delegado nacional, como lo fue en su día del teniente general Moscardó, el señor Elola y el señor Samaranch.

Lo único que hará la Federación, una vez estudiado el tema por la Junta di-

rectiva, es proponer a la D. N. D. las normas de detalle y aplicación sobre importación de dos jugadores por clubs de Primera y Segunda División, dos jugadores que, según el artículo tercero del escrito del señor Gich, jugarán únicamente en los campeonatos de la Liga nacional, partidos amistosos y competiciones con equipos extranjeros.

En cuanto al momento de iniciarse los contratos, habrá que esperar a la apertura del periodo de fichajes, actualmente cerrado, y que no comenzará hasta el día 15 de julio próximo. Entre dicha fecha, el día 15 de julio próximo y la entrada en vigor de la temporada oficial, podrán inscribirse en la Federación los contratos de los jugadores no españoles.

En cuanto al comienzo de la temporada, el mismo portavoz federativo formó a «Alfil» que se conocerá a partir de la asamblea de la Federación, que se celebrará en Madrid los días 10 y 11 de julio próximo y se entiende que en la del comienzo del campeonato de Liga, los primeros días de septiembre.

## VOLEIBOL FEMENINO

# Benamaurel, subcampeón infantil de España ENTUSIASTA RECIBIMIENTO AL EQUIPO

**BENAMAUREL (De nuestra correspondencia, CARMEN PENALVER).** — En los campeonatos nacionales infantiles C. A. N. F. y de E. G. B., celebrados en Orense, el equipo de Benamaurel de voleibol de E. G. B., ha representado dignamente a Granada, proclamándose subcampeón nacional. Participaron treinta y siete provincias.

## TELEFONOS DE "PAIRIA"

DIRECTOR,	229913
REDACCION,	222595
ADMINISTRADOR,	229915
ADMINISTRACION,	222593
TALLERES,	229914

Granada ha presentado baloncesto N. F.), colegio Sagrado Corazón, bol (C. A. N. F.), Instituto «Francisco Javier de Burgos, de Motril; gimnasia deportiva y voleibol, E. G. B., nacional «Amacia Burgos», de Benamaurel.

Los equipos C. A. N. F. jugaron bien, mereciendo mejores puestos: bresalí baloncesto, que empató con Barcelona, favorito, ganó limpiamente Valladolid y perdió contra Tenerife y Sevilla por muy pocos puntos de diferencia.

Benamaurel, tras vencer a Pontevedra y Baleares, se enfrentó con Soria y Valencia, que había ganado a Guipúzcoa y Palma. Los dos equipos lucharon bravamente por el título, poniendo juego toda su técnica a lo largo de una hora. El primer set lo ganó Benamaurel por 15-13; el segundo, Benamaurel por 15-7, por lo que hubo de jugar el tercer para desempatar. El marcador fue igualado hasta el final en el tercer set, cuando Benamaurel ganó por 15-13.

La clasificación quedó así: campeón, colegio Santísima Trinidad de Sevilla; subcampeón, «A. Burgos» de Benamaurel; tercero, Guipúzcoa de Soria; cuarto, Baleares; quinto, Las Palmas de Soria; sexto, Valencia; séptimo, Pontevedra.

Benamaurel recibió junto con el título de subcampeón una medalla de honor individual y un trofeo.

Pese a que el regreso a Benamaurel fue a las doce de la noche, todo el equipo esperaba al equipo con el que disputó de cohetes. Las niñas se emocionaron ante las muestras de entusiasmo que les tributaron sus compañeros, orgullosos de que hubieran dado en tan destacado lugar en los campeonatos nacionales infantiles.

## "I TORNEO CAJA DE AHORROS" DE TENIS

En el complejo deportivo de la urbanización Cortijo del Aire, tuvo lugar el «I torneo de tenis de la Caja de Ahorros de Granada» que se previó para clasificar el equipo de la Caja de Granada que se disputará con otros dos para disputar el torneo triangular «Antonio Maura» de la Caja de Granada que se disputará en Europa.

Los encuentros han sido muy interesantes, habiéndose proclamado ganadores los jugadores de la lista: A. de Cienfuegos, Ferrer, Arroyo y Segura.

En semifinales, Arroyo venció a Ferrer por 6-2 y 6-1, por lo que el que Arroyo demostró gran superioridad sobre su adversario.

En la otra semifinal, Segura venció a A. de Cienfuegos por 6-2 y 6-0 en un encuentro de jugadas emocionantes.

Hoy, a las seis y media, tendrá lugar el final entre el jugador de Arroyo y el granadino Segura. El ganador tendrá lugar la entrega de trofeos.

## EXCELENTISIMO AYUNTAMIENTO DE GRANADA

NEGOCIADO DE FIESTAS

Subasta de ocupación de terrenos sobrantes en el Ferial, para instalación de circos y aparatos mecánicos de gran atracción

El viernes, día primero de junio de mil novecientos setenta y tres, a las una y media de la tarde, en el salón de actos de la Casa Consistorial, tendrá lugar (D. M.) la subasta de ocupación de terrenos en el Ferial, sobrantes de la Subasta celebrada el día veintidós del actual, y con sujeción a lo previsto en la Ordenanza número cincuenta y cuatro de las vigentes.

ACIERTE SIEMPRE, COMPRANDO EN

ELECTRICIDAD **SANCHEZ**

Alhóndiga, 37 y Mesones, 24

BOLETO PREMIADO

Castellón - Valencia	X
Betis - Burgos	1
Gijón - Real Madrid	1
At. Bilbao - Oviedo	1
Málaga - Celta	1
Logroñés - Osasuna	1
Sabadell - Santander	1
Murcia - Córdoba	1
Hércules - Cádiz	2
Leonesa - Valladolid	1
Tarragona - Sevilla	2
Pontevedra - Elche	2
R. Vallecana - San Andrés	1
Mallorca - Baracaldo	X

## PROXIMA QUINIELA

Valencia - Castellón
Burgos - Betis
Real Madrid - Gijón
Barcelona - Sevilla
Oviedo - At. Bilbao
Celta - Málaga
Ascoli - Reggina
Bari - Brescia
Bridisi - Catanzaro
Como - Lecco
Monza - Génova
Novara - Foggia
Reggina - Taranto
Varese - Catania

LE RECORDAMOS QUE EN

ELECTRICIDAD **SANCHEZ**

PUEDA ADQUIRIR EN ELECTRODOMESTICOS LAS MEJORES MARCAS A LOS MEJORES PRECIOS